

















# اعلان

اذا غدت راغبا بكل سـفر نافع

فاطلب أخى تجده فى مكتبة البـدائع

(مصر شارع محمد على يوسف سنو)







صحیفه	صحیفه
۲۲۶ مقید أو ابده	۲۲۰ عبد الله باشا فیکری
۲۲۶ ابن عبد ربہ	۲۲۱ مقید أو ابده
۲۲۷ مقید أو ابده	۲۲۱ حسان بن ثابت
۲۲۷ أحمد المقری	۲۲۲ مقید أو ابده
۲۲۸ مقید أو ابده	۲۲۲ حماد عجرد
۲۲۸ أبو العلاء المعری	۲۲۳ مقید أو ابده
۲۲۹ مقید أو ابده	۲۲۳ صفی الدین الحلّی
۲۲۹ مضر بن ربیع	۲۲۴ مقید أو ابده
۲۳۰ مقید أو ابده	۲۲۴ أبو العتاهیه
۲۳۰ أبو الحسن التهامی	۲۲۵ مقید أو ابده
۲۳۱ مقید أو ابده	۲۲۵ علی بن أبی طالب
۲۳۲ الاعشی میون	۲۲۵ مقید أو ابده
۲۳۲ مقید أو ابده	۲۲۶ علی بن أبی طالب



صحیفه	صحیفه
۱۹۹ طرفه ابن العبد	۱۶۸ أبو الحسن المغربي
۲۰۰ مقید او ابده	۱۷۱ مقید او ابده
۲۰۰ حازم الاندلسی	۱۷۱ بعضهم
۲۰۶ مقید او ابده	۱۷۴ مقید او ابده
۲۰۶ أبو العتاهیه	۱۷۵ محمد الوحیدی
۲۰۸ مقید او ابده	۱۹۰ مقید او ابده
۲۰۸ ابن أبی العافیه	۱۹۱ علی أبو النصر
۲۰۹ مقید او ابده	۱۹۲ مقید او ابده
۲۰۹ الوزير ابن مکناس	۱۹۳ الاعشى میمون
۲۱۱ مقید او ابده	۱۹۴ مقید او ابده
۲۱۱ عبد الملك الخریری	۱۹۴ ذو الاصبغ العدواني
۲۱۲ مقید او ابده	۱۹۶ مقید او ابده
۲۱۳ صلاح الدین الصفدی	۱۹۶ الاضبط ابن قریع
۲۱۶ مقید او ابده	۱۹۷ مقید او ابده
۲۱۶ المثقب العبدی	۱۹۷ بشار بن برد
۲۱۷ مقید او ابده	۱۹۸ مقید او ابده
۲۱۷ الشریف الرضی	۱۹۸ بشار بن برد
۲۱۹ مقید او ابده	۱۹۹ مقید او ابده
۲۱۹ العباس بن مرداس	۱۹۹ بشار بن برد
۲۲۰ مقید او ابده	۱۹۹ مقید او ابده



صحیفه	صحیفه
۱۳۴ الصلتان العبدی	۱۱۰ أبو الفتح البستی
۱۳۵ مقید أو ابده	۱۱۱ مقید أو ابده
۱۳۶ المقنع الکندی	۱۱۱ عدی بن زید
۱۳۷ مقید أو ابده	۱۱۳ مقید أو ابده
۱۳۷ الشیخ السابوری	۱۱۳ زهیر بن ربیعہ
۱۵۶ مقید أو ابده	۱۱۴ مقید أو ابده
۱۵۶ القاضي أحمد الارجانی	۱۱۵ عبد الله الخفاجی
۱۵۹ مقید أو ابده	۱۱۶ مقید أو ابده
۱۵۹ مؤید الدین الطغرائی	۱۱۶ یزید بن الحکم
۱۶۱ مقید أو ابده	۱۱۸ مقید أو ابده
۱۶۱ بعض بنی أسد	۱۱۸ عبد الله الخفاجی
۱۶۲ مقید أو ابده	۱۲۰ مقید أو ابده
۱۶۲ مؤید الدین الطغرائی	۱۲۰ بهاء الدین زهیر
۱۶۳ مقید أو ابده	۱۲۱ مقید أو ابده
۱۶۳ مؤید الدین الطغرائی	۱۲۱ قیس بن الخطیم
۱۶۴ مقید أو ابده	۱۲۲ مقید أو ابده
۱۶۵ مؤید الدین الطغرائی	۱۲۲ محمد الضبی
۱۶۷ مقید أو ابده	۱۲۳ مقید أو ابده
۱۶۷ عبید الابرص	۱۲۳ الحکم بن عبدل
۱۶۸ مقید أو ابده	۱۲۴ مقید أو ابده

صحیفه	صحیفه
عمر بن الوردی ۹۱	۶۹ ابو الفتح البستی
مقید او ابده ۹۳	۷۲ مقید او ابده
عروة بن الورد ۹۳	۷۳ عمر بن الوردی
مقید او ابده ۹۴	۷۷ مقید او ابده
حاتم الطائی ۹۴	۷۷ صفی الدین الحلّی
مقید او ابده ۹۶	۷۸ مقید او ابده
الشیخ عمر الانسی ۹۶	۷۸ عمر بن الوردی
مقید او ابده ۹۸	۸۰ مقید او ابده
الشیخ عمر الانسی ۹۸	۸۱ عبد الغنی النابلسی
مقید او ابده ۱۰۱	۸۲ مقید او ابده
الشیخ عمر الانسی ۱۰۱	۸۲ اسماعیل المقری
مقید او ابده ۱۰۲	۸۶ مقید او ابده
محمد شهاب الدین ۱۰۳	۸۶ عمر بن الوردی
مقید او ابده ۱۰۵	۸۷ مقید او ابده
أبو الطیب المتنبی ۱۰۵	۸۷ اسماعیل المقری
مقید او ابده ۱۰۵	۸۹ مقید او ابده
أبو الفتح البستی ۱۰۶	۸۹ عمر بن الوردی
مقید او ابده ۱۰۶	۹۰ مقید او ابده
أحمد الکیوانی ۱۰۷	۹۰ اسماعیل المقری
مقید او ابده ۱۱۰	۹۱ مقید او ابده

# فهرست القصائد و تراجم أصحابها

صحيحه	صحيحه
٤٠ عمرو الشنفرى	٦ يعرب بن قحطان
٤٢ مقيد أو ابده	٧ مقيد أو ابده
٤٢ محمد بن دريد	١٠ ابن حجة الجوى
٤٨ مقيد أو ابده	١٨ مقيد أو ابده
٤٨ محمد بن دريد	١٩ السيد على الكيلانى
٥٠ مقيد أو ابده	٢٠ مقيد أو ابده
٥١ صالح عبد القدوس	٢١ الامام الشافعى
٥٤ مقيد أو ابده	٢١ مقيد أو ابده
٥٤ صالح عبد القدوس	٢٢ عبد الباقي السماك
٥٥ مقيد أو ابده	٢٦ مقيد أو ابده
٥٥ على بن محمد التهامى	٢٧ محمد الزهيرى
٥٨ مقيد أو ابده	٢٩ مقيد أو ابده
٥٨ رجا الاصبهانى	٢٩ عمر بن الوردى
٦١ مقيد أو ابده	٣٣ مقيد أو ابده
٦١ أبو الاسود الدؤلى	٣٤ محمد بن بشير
٦٣ مقيد أو ابده	٣٤ مقيد أو ابده
٦٣ عبد القيس البرجمى	٣٥ عبده بن الطيب
٦٥ مقيد أو ابده	٣٦ مقيد أو ابده
٦٥ الامام على الرضا	٣٦ مؤيد الدين الطغرائى
٦٨ مقيد أو ابده	٤٠ مقيد أو ابده



يقول الفقير اليه عز شأنه أحمد سلامه مامور وخطاط ادارة  
مطبعة ديوان الاوقاف ومعلم فن الخط بالجامع الازهر

المجد لمولى النعم والصلاة والسلام على من أوتى جوامع الكلم  
قد تم طبع كتاب (أبداع ما نظم في الاخلاق والحكم) لمؤلفه  
الاديب الفاضل يوسف أفندى سنو الطبعة الاولى بديعة الوضع  
رائعة الصنع في ظل الحضرة الفخيمة الخديوية وعصر الطلعة  
الميمونة العباسية من أيده الله بالسبع المثاني سمو خديونا  
المعظم ((عباس حلمى الثانى)) أدام الله أيامه ووالى علينا انعامه  
واحسانه - وكان بروز ثمرينعه وتمام بدر طبعه بمطبعة  
ديوان عموم الاوقاف المصرية في عهد ناظره العلم المفرد والهمام  
الاوحد الكريم النبيل صاحب المجد الاثيل العديم المثل من  
زادت بمكارم أخلاقه ووافر عدله وذكائه روح الاوقاف انتعاشا  
صاحب السعادة الهمام عدلى يكن باشا حفظه الله . في أوائل  
شهر ربيع الاول من عام أربع وعشرين وثلاثمائة وألف  
من هجرة من له العزة والشرف صلى الله عليه  
وعلى آله وأصحابه وعترته كلما ذكره  
الذاكرون وغفل عن ذكره الغافلون

الامانة قوام بعض أبيات أو كلمات بعض دون نقص بالمعنى  
أو نقص وذلك لما وجدته مخالفا في أصل الوضع لطبع الزمان  
في زمن الطبع حرصا على تعميمه المستفاد في أوطاننا العثمانية  
التي لم يخلق مثلها في البلاد لازالت ألسنها الفصاح  
وجوها الصباح رافلة من حلل الاداب والمعارف بكل  
تليد وطارف بطل صاحب الخلافة العظمى والسلطنة العليا  
مولانا أمير المؤمنين وحامي حوزة الدين الذي سهل الله  
بعنايته لاهل الاسلام حقيقة المجاز في هذه الاعوام الى حل  
بيته الحرام

مأثرة تفنى الليالى ولا تفنى بها التاريخ بسـ تأثر  
حي فاحي كل قلب بهـ ملائكة الله لها تشكر  
خليفة الله على خلقهـ الدين والدينها بذا يجهر  
عبد الحميد الملك المجتبي من خير آل بهـم يفخر  
وفقه الله ونجى له أنجـاله ما كرت الاعصر  
وظل شأن الملك يسمو بهـ مجدا وشانيه هو الابـتر  
ما أزدلفوا في عرفات المنى فهللوا وبالصفـا كبروا  
وقفنا الله الى أحسن القيام في بدء العمل والختام الى كل  
خاص نفعه عام بجرمة خير الانام عليه أفضل الصلاة والسلام

عائلىة لا تحفى على ذى نقد لتقيد أقال آدب رعيل  
وتأليف شوارد ما أبرزه فى قوالب التفصيل من معان جزله  
فى مبان غير مبتله واعلاق طاهرة الاعراق فى ذخائر  
شريفة الانتساق ألبسها ذلك السلف الصالح الاحترام على  
ما شهدت فيه توارىخ الايام من أفعالهم أطف الخل فكانت  
لنا أنفس علم وصل أذلوا فيه بحى على خير العمل فأسمع  
وأبصرهم من رجال وفقوا بين كان الاقوال والافعال فهى  
أوضح دليل لى كل جيل على سمو ما أحرزوه من التهذيب  
وارتقاء التدابير المنزلية والتدريب وتحسين المعاش السليمه  
واصطناع القويمه القويمه والتربية الحقه للنفوس المستحقه  
واحياء الاحياء بترقى الجنسية الحقيقية المباشرة وعادات التعامل  
والتجاور الغير معادة الى غير ذلك الشان من محكم الاتقان  
لنظامات حضاراتهم وال عمران الذى حفظته لنا أقوالهم الشارحه  
لأحلامهم الراجحة وطبائعهم الميئنه فى منظوماتهم المدونه  
بحيث لو تخلق فيها الصغير من خلفهم أو الكبير لغدا لسان  
المدنية الكامله اليه يشير

فلو صورت نفسك لم تزدها على ما فىك من شرف الطباع  
مهملا أو مبدلا وللضرورات أحكام وان كانت رواية العلم لها



﴿ومن حِكَايَاتِ الْأَعْشَى الْمُرْجَمِ سَابِقَا فِي قَصِيدَتِهِ

الَّتِي مَدَحَ بِهَا النَّبِيَّ الْمُعْظَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

أَجْدُكَ لَمْ تَسْمَعْ وَصَاةَ مُحَمَّدٍ      نَبِيَّ الْأَلَّةِ حَيْثُ أَوْصَى وَأَشْهَدَا  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَرْحَلْ بَزَادَ مِنَ التَّقَى      وَلَا قَيْمَ بَعْدَ الْيَوْمِ مِنْ قَدِ تَزَوَّدَا  
نَدِمْتَ عَلَى أَنْ لَا تَكُونَ كَهْلَهُ      وَإِنَّكَ لَمْ تَرَصِدْ لِمَا كَانَ أَرْصَدَا  
فَايَاكَ وَالْمَيْمَنَاتِ لَا تَقْرَبْنَهَا      وَلَا تَأْخُذْنَ سَهْمًا حَيْدَا لِنَقْصَدَا  
وَصَلْ عَلَى حِينِ الْعَشِيَّاتِ وَالضُّحَى      وَلَا تَحْمَدِ الشَّيْطَانَ وَاللَّهَ فَاجِدَا  
وَلَا تَسْخَرَنَّ مِنْ بَائِسِ ذِي ضَرَارَةٍ      وَلَا تَحْسَبَنَّ الْمَالَ لِلْمَرْءِ مَخْلُودَا  
وَلَا السَّائِلَ الْمُحْرَمَ لَا تَتَرَكْنَهُ      لِفَاقَتِهِ يَشْكُو وَحَرَمَانَهُ الرَّدَى  
وَلَا تَقْرَبَنَّ جَارَةً كَانَ سِرُّهَا      عَلَيْكَ حَرَامًا فَانْكَحَنَّ أَوْ تَأْبُدَا  
وَذَا الرَّحِمِ الْقَرْبَى فَلَا تَقْطَعْهُ      لِعَاقِبَةٍ وَلَا الْإِسِيرَ الْمُقْبِدَا  
وَلَا النَّصَبَ الْمَنْصُوبَ لَا تَنْسَكْنَهُ      وَلَا تَعْبُدِ الْإِثْنَ وَاللَّهَ فَاعْبُدَا  
﴿وَلَمُقِيدِ أَوَابِدِهِ وَمُؤَلِّفِ شَوَارِدِهِ﴾

عَلَتْ جَهْلَاءُ الْعَصْرِ مِنْبِرَ أَجْدٍ      وَقَدْ أَقْعَدَتْ عَنْهُ الْجَهَابِذَةُ الْبِهْمَ  
فَهَلَا عَنِ الْأَعْوَادِ أَنْزَلَ جَاهِلٌ      وَمَنْ فَوْقَهُ (قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ)  
هَذَا مَا وَصَلْتُ إِلَيْهِ يَدَ الْإِسْتِقْرَاءِ      مِنْ تَتَبَعَ دَوَاوِينَ الشُّعْرَاءِ  
وَمَجَامِيعِ الْقَدَمَاءِ      مَطْبُوعِ الْحُرُوفِ أَوْ مَخْطُوطِهَا مُضْبُوطِ  
الْكَلِمَاتِ أَوْ غَيْرِ مَنْقُوطِهَا      بِإِذْلا قِصَارَى الْجَهْدِ مَعَ شَوَاغِلِ

انى لا طرف طرفى عن محاسنها      تعففا واكف الكف عن أمم  
ولا أهـم ولى نفس تنازعنى      أسـتغفر الله الا ساعة الحـلم  
وصل الخيال ووصل الخودان بخلت      سبان ما أشبه الوجدان بالعدم  
والدهر كالطيف بوساه وأنعمه      من غير فضل فلا تمدح ولا تلم  
لا تحمد الدهر فى بأساء يكشفها      فلو أردت دوام البؤس لم يدم  
خالف هوالك فلولوا ان أهـونه      سحر لما اقتنص العقبان بالرحم  
ترجو الشفاء يجفنها وسقمهما      وهل رأيت شفاء جاء من سقم  
أصـبو وأصحو ولم يكلم بباثقة      عرضى كما تكلم الاعراض بالسكام  
ولا أحب ثناء لا يصـدقه      فعلى ولا أرتضى فى المجد بالتم  
لا تحسبى حسب الآباء مكرمة      لمن يقصر عن غايات مجدهم  
حسن الرجال بحسناتهم وفخرهم      بطولهم فى المعالى لا بطولهمـ  
ما اغتابنى حاسد الا شرفت به      فحاسدى منعم فى زى منتقم  
فالله يكلأ حسادى بانعمهم      عندى وان وقعت عن غير قصدهم  
ينهبون على فضلى اذا كتبت      صحيفتى فى المعالى عنوت بهم  
﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

تجنب من تفرنجهم      أبى ان يسمعوا وعظا  
(يريد الله أن لا يجمع لـ) الاخرى (لهم حفظا)

ونعـين فاعلنا على مانابه حتى نيسره لفعل السـيد  
ونجيب داعية الصـياح بنائب عجل الركوب لدعونا المستنجد  
فنفل شوكتها ونفشاء جيها حتى تموخ وحيننا لم يبرد  
وتحمل في دار الحفاظ ييوتنا رتع الخيائل في الدرين الاسود  
(ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده)

عاهد الله مسلموه على نصرة الحق مانهـم نقضوا  
لوفوء ما عاهدوه به مافشا (في قلوبهم مرض)

(ولابي الحسن التهامي المترجم سابقا من قصيدة)

عبدن من شعر في الرأس مبتسم مانفر البيض مثل البيض في المم  
ظنت شببيته تبقي وما علمت ان الشبيبة مرقاة الى الهـرم  
ما شاب عزى ولا خرم ولا خلقى ولا وفائى ولا دينى ولا كرمى  
وانما اعتاض رأسى غير صبغته والشيب في الرأس دون الشيب في الشـم  
بالنفس قائمة في يوم رحلنا هو الكـندى فسر ان شئت أو أقم  
فبجت وجدا فلامتنى فقلن لها لاتعـذليه فلم يلوـم ولم يلم  
لما صفوا قلبه شفت سرائره والشئ في كل صاف غير مكنتم  
بعض التفـرق أدنى للقاء وكم لأمت شملا بشمل غير ملتئم  
كيف المقام بارض لا يخاف بها ولا يرجى شبارمحي ولا قلى  
فقبلتنى توديعا فقلت لها كفى فليس ارتشاف الخمر من شـمى



واذا غلا البر النقي فشارك الفرس الكريم وساو طرفك تمجد  
 واجعل لنفسك من سليط ضيائها ادما ونزر حلاوة من عنجد  
 وارسم بفخار شرابك لا ترد قدح اللجين ولا اناء العسجد  
 يكفيك صيفك من ثيابك سائر واذا شتوت فقطعة من برجد  
 انذاك ان تلى الحكومة أو ترى حلف الخطابة أو امام المسجد  
 وذرا الامارة واتخذاذك درة في المصر تحسبها حسام المنجد  
 تلك الأمور كرهتها لا قارب وأصادق فابخل بنفسك أو جد  
 ولقد وجدت ولاء قوم سبة فاصرف ولاءك للقديم الموجد  
 ولتحل عرسك بالنقي فنظامه أسنى لها من أولو وزبرجد  
 كل يسمع فافهم التقديس في صوت الغراب وفي صياح الجدد  
 وانزل بعرضك في أعز محلة فالغور ليس بموطن للمنجد  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

اذا أردت عيشة رضية من دهرك المستوجب التنكيلا  
 لا تم وأهليه ولا ترهدهم (وابتغ بين ذلك سبيلا)

﴿ولمضر بن ربي﴾

انا لنصفج عن مجاهل قومنا ونقيم سالفة العدو الاصيد  
 ومتى نخف يوما فساد عشيرة نصلح وان نر مصلحا لم نفسد  
 واذا نخوا صعدا فليس عليهم منا الخبال ولا نفوس الحسد

فليرفض العصيان من يخشى من الله انتقامه  
 وليعتبر بسواه من لصلاحه صرف اهتنامه  
 فالعيش في الدنيا الد من أرضعته ثديها  
 من عز جانبها بها تنوى على الفور اهتنامه  
 واذا نظرت فأين من منعته أو منحت مرامه  
 ومن الذي مدّت له حبلا فلم يخف انفصامه  
 والعمر مثل الضيف أو كالطيف ليس له اقامه  
 والموت حتم ثم بعد الموت أهوال القيامه  
 والناس مجزيون عن أعمال ميل واسمقامه  
 فذوو السعادة يضحكو ن وغيرهم يبكي ندامه  
 والله يفعل فيهم ماشاء ذلا أو كرامه

﴿ولمقيداً وأيده ومؤلف شوارده﴾

اعقل وتوكل واسع ففي كل مولد له شان  
 فليسان الحكمة أنشدنا (هذا ما وعد الرحمن)

﴿ولرهبين المحبسين أبي العلاء المعري رحمه الله ا﴾

اركع لرَبِّكَ في نهاركَ واسجد ومتى أظقت تهجداً فتهجد

(١) هو أحمد بن عبد الله بن سليمان التنوخي المعري المولود والمداً والوفاة سنة تسع وأربعين وأربعمائة وهو أحد فلاسفة الاسلام

ان الحية مزارع فازرع بها ما شئت تحصد  
والناس لا يبقى سوى أثارهم والعين تفقد  
أوما سمعت بن مضى هذا يذم وذاك يحمده  
والمال ان أصلحته يصلح وان أفسدت يفسد

﴿ولقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

صحف الاداب كنز لا توازيها الجبال  
فاقتنوها فهي عز (ولكم فيها جبال)

﴿ولاحد بن محمد المقرئ المغربي رحمه الله ا﴾

سبحان من قسم الحظوظ فلا عتاب ولا ملامه  
أعشى وأعشى ثم ذو بصر وزرقاء اليمامة  
ومسدد أو جائر أو حائر يشكو ظلامه  
لولا استقامة من هذا لما تبينت العلامة  
وأخوال الحجابي سائر الانفس مرتقب حكامه  
وكما مضى من قبله يعضى ولم يقض التزامه  
والجاهل المغرور من لم يجعل التقوى اغتنامه

(١) هو أبو العباس أحمد بن محمد بن أحمد بن يحيى بن عبد الرحمن بن أبي  
انعش بن محمد الشهير بالمقرئ المغربي التلمساني المولود والمنشأ بآزيريل فاس  
المصري الوفاة سنة ألف وأحدى مائة وبعين



فاقـره وأس فقـره (ثم أبلغه مأمنه)

﴿ومما ينسب لسيدنا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه﴾

صن النفس واجلها على ما يزينها تعش سالما والقول فيك جميل

ولا تزين الناس الا تجملالا نبا بك دهر او جفاك خليل

وان ضاق رزق اليوم فاصبر الى غد عسى نبكات الدهر عنك ترول

يعز غنى النفس ان قل ماله ويغنى غنى المال وهو ذليل

ولا خير في ود امرء متلون اذا الريح مالت مال حيث تميل

جواد اذا استغنيت عن أخذ ماله وعند احتمال الفقر عنك بخيل

فما أكثر الاخوان حين تعدهم ولا يكنهم في النائبات قليل

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

كن عزيز النفس مقتديا يا عزيز العلم والجاه

بكرام في معاشهم (يعرفون نعمة الله)

﴿ولشهاب الدين محمد بن عبدربه الاندلسي رحمه الله﴾

يامن تجلد للزما ن أما زمانك منك أجلد

سلط نهالك على هوا لك وعد يومك ليس من غد

(٢) هو الوزير أبو عبد الله محمد بن أبي الحسن بن عبدربه القرطبي

المولد سنة مائتين وستة وأربعين والمئشأ والوفاد سنة ثلاثمائة وثمانية

وعشرين من جزيرة الاندلس

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

توكل على الله والجد واصل ولا تتوانى عن الخير جهدا  
أنالك ان شاء نيلا جزى لا وان شاء (أعطى قليلا وكدى)  
﴿ومما ينسب لامير المؤمنين سيدنا على بن أبى طالب

يوصى ابنه الحسين عليهم السلام﴾

أحسين انى واعظ ومؤدب فافهم فان العاقل المتأدب  
واحفظ وصية والد متحن يغذوك بالآداب كيلا تعطب  
أبنى ان اذكرك فيه مواعظ فن الذى بعظاته يتأدب  
بادر هوالك اذا هممت بصالح خوف الغوالب اذ تجيء وتغلب  
واذا هممت بسىء فاغض له كأب على أولاده يتحجب  
والضيف اكرم ما استطعت جواره حتى يعذك وارثا يتنسب  
واجعل صديقك من اذا آخيته حفظ الاخوان وكان دونك يقرب  
واطلبهم طلب المريض شفائه ودع الكذب فليس بمن يصحب  
يعطيك ما فوق المنى بلسانه ويروغ عنك كايروغ الثعلب

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

ان للضيف حرمة عدها الله محسنة

(١) هو الوصى القرشى باب مدينة علم النبى زوج البتول وابن  
عم الرسول عليهم السلام المتوفى شهيدا فى الكوفة سنة أربعين

واذ زل الناس عقلا من اذا نظرت عيناها أمرا غدا بالغير معتبرا  
 من دبر العيش بالاراء دام له صفوا وجاء اليه الخطب معتذرا  
 يهون بالرأى ما يجري القضاء به من اخطاء الرأى لا يستذنب القذرا  
 لا يحسن الحلم الا في موطنه ولا يليق الندى الا لمن شكرا  
 ولا ينال العلاء الا في شرفت خصاله فاطاع الدهر ما امرأ

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

بحكمة الله من ببدي تفكره فانه لا يرى في الكون نقصانا  
 من اطفه (جعل الليل) له (سكنا والشمس والغمر) للعمر (حسبانا)

﴿ولابي العنماهيبة المترجم سابقا رحمه الله يوصى ولده﴾

أسلك بني مناهج السادات وتخلقن بأشرف العادات  
 لاتلهينك عن معادك لذة تفني وتورث دائم الحسرات  
 ان السعيد غدا زهيد قانع عند الاله باخلص النيات  
 أقم الصلاة لوقتها بشر وطها فن الضلال تفاوت الميقات  
 واذا اتسعت برزق ربك فاتخذ منه الاجل لا وجه الصدقات  
 في الاقربين وفي الأبعد تارة ان الزكاة قرينة الصلوات  
 واراع الجوار لا هله متورعا بقضاء ما طلبوا من الحاجات  
 واخفض جناحك ان منحت أمانة وارغب بنفسك عن ردى اللذات



متنصـح لك في خـليقتـه      يلقـاك بالترحيب والبشر  
 يطـرى الوفاء وذـا الوفاء ويـلجى الغدر مجتهدا وذـا الغدر  
 فاذا عـدا والـدهر ذو غير      دهر عليك عدا مع الدهر  
 فارفض باجمال مـودة من      يلجى المقل ويعشق المثرى  
 وعلـيك من حاله واحـدة      فى اليسر أما كنت والعسر  
 لاتـخاطبهم بغيرهم      من يخلط العقيان بالصفر  
 ﴿ولمقيـد أوأبده ومؤلف شوارده﴾

لاتسئل العبد عـزا      علـيه لا يستقيم  
 ولا نوالا ويرجى      فوق الكرام كريم  
 فالغـيران عز يوما      أوجاد لا يستديم  
 واسئل مع السعى مولى      (هو العزيز الرحيم)  
 وهو انـغزير الـيادى      (وهو العزيز الحكيم)

﴿ولصـفى الدين الحلى المترجم سابقا رحمه الله﴾

لايمـطى المجد من لم يركب الخطرا      ولا ينال العلا من قدم الحذرا  
 ومن أراد العلا عـفوا بلا تعب      قضى ولم يقض من ادرا كهـاوطرا  
 لا بد للشمـد من فـحل يـمنعه      لايجتنى النفع من لم يحمل الضررا  
 لا يـبلغ السؤل الا بعد مؤلـة      ولا يتم المنى الا لمن صبرا  
 واخرم الناس من لومات من ظمـاء      لا يقرب الورد حتى يعرف الصـدرا

ودع السؤال عن الامور وبحثها      فلرب حافر حفرة هو يصرع  
والزم مجالسة الكرام وفعلهم      واذا أتبت فابصرن من تتبع  
لا تتبعن غواية لصباية      ان الغواية كل شر تجمع  
والقوم انذروا فزد في نذرهم      لا تقع دن خلالتهم تتسمع  
والشرب لا تمدن وخذ معروفه      تصبح صبيح الرأس لا تصدع  
واكدح لنفسك لا تكلف غيرها      فبدينها تجزى وعنهما تدفع  
والموت أعداد النفوس ولا أرى      منه لذى هرب نجاة تنفع

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

على رجاء وخوف      مما جنى من يقيم  
وفي المطامع آنا      واليأس يوما يهيم  
ذنبا يخاف وعفوا      من ربه يستديم  
فحسبه ماأناه      به المكاتب الكريم  
(نبي عبادى انى      أنا الغفور الرحيم)  
لهم (وان عذابي هو العذاب الاليم)

﴿ولحماد عجرد رحمه الله ا﴾

كم من أخ لك لست تنكره      مادمت من دنياك فى يسر

النبي عليه الصلاة والسلام وشاعره عاش ستين عام فى الجمالية  
ومثلها فى الاسلام

(١) هو حماد عجرد بن عمر من مؤدبى الكوفة فى صدر الاسلام

ولا تصغ في ود الصديق لكاذب      نوم وان يعرض لك الشك فاختر  
ولا تغتررتندم ولا تلك طامعا      تذل ولا تحقرسواك تحقر  
وعود مقال الصدق نفسك وارضه      تصدق ولا تركزن الى قول مقتر  
ودع عنك اسراف العطاء ولا يكن      لكفيك في الانفاق امساك مقتر  
ألا أن أوساط الامور خيـارها      مقال نبى عن هدى الله مخـبر  
والأثم هذا المال مال تصيبه      بظلم وتعطيه عطاء المـبـذر  
واكرمه مال أصيب بحقه      وانفق في نهج من الحق نـير  
وأشقى الورى من باع أخرا ضلة      بدنيا سواه وهو للغبن مشـترى  
وخير عباد الله أنفعهم لهـم      كما جاء في قول النذير المبـشـر  
فكن راغباً في الخير ما عشت وانتصب      لنفع الورى ما استطعت والشر فاحذر  
ولا تنف ذلات العباد تعدّها      فاست على هذا الورى بمسيطر  
ولا تتعرض لا اعتراض عليهم      دع الخلق للخلاق تسلم وتوجـر  
(ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده) ❦

قارب وباعد اذا ما      القيت للغير علما  
فما على ذى بيان      (ان يضرب مثـلا ما)  
(ولحسن بن ثابت رضى الله عنه ا) ❦

أعرض عن العوراء ان أسبعتها      واقعد كأ نك غافل لا تسمع

(١) هو حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام الانصارى النجارى صاحب



﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

إذا ابتليت بقموم يولون ذا الجاه لينما

فقل (سلام عليكم لا نبتهني الجاهلينا)

﴿والوزير عبد الله باشا فكري رحمه الله﴾

إذا نام غر في دجى الخطب فاسهر وقم للعالمى والعوالى وثمر

وخل أحاديث الامانى فانها علالة نفس الحازم المتحير

وسارع الى مارمت مادمت قادرا عليه فان تبصر النجح فاصبر

ولا تأت أمرا لا ترجى تمامه ولا موردا ما لم تجد حسن مصدر

واكثر من الشورى فانك ان تصب تجد مادحا أو تخطئ الرأى تعذر

ولا تستشر فى الامر غير محرب لا مثاله أو حازم متبصر

ولا تبغ رأيا من خؤون مخادع ولا جاهل غر قليل التدبر

فمن يتبع فى الخطب خدعة خائن يعص بنان النادم المنحير

ومن يتبع فى أمره رأى جاهل يقده الى أمر من النى مفكر

كمن يهتدى فى جرف ظلماء داجر باكمه فى نور الضحى غير مبصر

وكم من نصوح أبصر الخلف فانهنى يبيع الهدى بالنى غير مفكر

(١) هو عبد الله بن محمد بليغ بن عبد الله المكي المولد سنة ألف

ومايتين وخمسين المصرى المنشأ والوفاة سنة ألف وثلاثمائة وسبع

ناظر المعارف فى القاهرة

تعلم فان الجود في الناس فطنة    تنقلها الاحرار والطبع أغلب  
 تفت فرئ فيك الصوارم والقنا    ويصحبني منك الغديق المرجب  
 نصحت وبعض النصيح في الناس هجنة    وبعض التناجي بالعتاب تعتب  
 فان أنت لم تعط النصيحة حقها    قرب جوح كل عنه المؤنب  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

عائز ذوى الفضل واحذر    من دونهم كل حين  
 ولا تجاور ( من كا    ن في ضلال مبين )  
 ﴿و للعباس بن مرداس السلمى الصحابى الجليل﴾

ترى الرجل النحيف فتزدرية    وفي أثوابه أسد مزير  
 ويعجبك الطير قبتليه    فيخلف ظنك الرجل الطير  
 فما عظم الرجال لهم بفخر    ولكن فخرهم كرم وخير  
 بغاث الطير أكثرها فراخا    وأم الصقر مقلادة نذور  
 ضعاف الطير أطولها جسوما    ولم تطل البزاة ولا الصقور  
 لقد عظم البعير بغير لب    فلم يستغن بالعظم البعير  
 يصرفه الصبي بكل وجه    ويحبسه على الخسف الجرير  
 وتضر به الوليدة بالهراوى    فلا غير لديه ولا نكير  
 فان ألك في شرار كم قليلا    فاني في خیار كم كثير

اذا الله لم يعذرک فیما ترومه      فما الناس الا عاذل أو مؤنب  
 ملکک بحلی فرصة ما سترتها      من الدهر مفتول الذراعین أغلب  
 فان تک سنی ما تطاول باعها      فلی من وراء المجد قلب مدرب  
 فحسبی انی فی الاعادی مبغض      وانی الی عز المعالی محبب  
 وللعلم أوقات وللجهل مثلها      ولكن أوقانی الی الحلم أقرب  
 یصول علی الجاهلون وأعلمی      ویعجم فی القائلون وأعرب  
 یرون احتمالی غصة ویزیدهم      لواعج ضغن اننی لست أغضب  
 وأعرض عن کأس النديم کأنها      ومیض غمام غائر المزن خلب  
 وقور فلا الالحان تأسر عزمتی      ولا تمکر الصهباء بی حین أشرب  
 ولا أعرف الفحشاء الا بوصفها      ولا أنطق العوراء والقلب مغضب  
 تحلم عن کر القوارض شیئی      کأن معید المدح بالذم مطنب  
 لسانی حصاة یقرع الجهل بالحجی      اذ انال منی العاضة المتوثب  
 ولست براض ان تمس عزائمی      فضالات ما یعطی الزمان ویسلب  
 غرائب آداب حباتی بحفظها      زمانی وصرف الدهر نعم المؤدب  
 تربشنا الایام ثم تهیضنا      الا نعم ذا البادی وبئس المعقب  
 نهیمتک عن طبع اللثام فانی      أری البخل یأتی والمکارم تطلب

وأربعائة ثم نقل الی مشهد سیدنا الحسین علیهما السلام بکر بلا دفن  
 عند أبيه وقبره ظاهر معروف



حسن قول نعم من بعد لا  
ان لا بعد نعم فاحشة  
فاذا قلت نعم فاصبر لها  
واعلم ان الذم نقص للفتى  
أكرم الجار وراعى حقه  
لا ترائى راتعا فى مجلس  
ان شر الناس من يكشر لى  
وكلام سيئ قد وقرت  
فتصبرت امتعاضا ان يرى  
ولبعض الصفع والاعراض عن

وقبيح قول لا بعد نعم  
فيلا فابدأ اذا خفت الندم  
بتجراح القول ان الحلف ذم  
ومتى لا يتهنى فى الذم يذم  
ان عرفان الفتى الحق كرم  
فى لحوم الناس كالسبع الضرم  
حين يلقانى وان غبت شتم  
أذنى عنه وما بى من صمم  
جاهل انى كما كان زعم  
ذى الخنا أبقى وان كان ظلم

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

أحسن لذى الحاجة تؤتى هنا  
شكرا وفى الاخرى توفى هنا  
فالحسن والحسنى من الله كم  
تواليا (على الذى أحسنا)

﴿وللشريف الرضى رحمه الله ا﴾

لغير العلى منى القلى والتجنب ولولا العلى ما كنت فى الحب أرغب

(١) هو محمد بن أبى أحمد الحسين بن موسى الابرش الشريف  
الملقب بالرضى ذى الحسين نقيب الطالبين وأمير الحج  
البغدادى المولود سنة تسع وخمسين وثلاثمائة والمضى والوفاء سنة ست

فاليوم لأحدلى عنده أرب      ولا فتى أبدا ذو حاجة قبلى  
وفى الفؤاد أمور لأبوح بها      ما قرب النأى أيدى الخيل والابل  
وان أمت فلقدا أعددت فى طلب      وان عمرت فلن أصغى الى عدل  
نمت برسم أخ ما زال يسألنى      انشائها أبدا فى الصبح والطفل  
فقلتها لارى مفروض طاعته      والقلب فى شغل ناهيك من شغل  
ولا أباغ فى توقيف أكثرها      ولا ذكرت بها شيئا من الغزل  
لكنها حكم مملوءة هما      تغنى اللبيب عن التفصيل بالجل  
ثم الصلاة على أزكى الورى حسبا      محمد وأمير المؤمنين على

﴿ ولقيد أوابده ومؤلف شوارده ﴾

سر الحجاب به سار الكتاب فكم      من نظرة عرضت قد عرضت لزنا  
للأجنبية مرأى لا يحل الى      ذى الحرم (ماظهر منها وما بطننا)

﴿ وللقب العبدى أحد المعمرين فى الجاهلية ١ ﴾

لاتقولن اذا ما لم ترد      ان تتم الوعد فى شئ نعم

(١) هو عائذ بن محصن بن ثعلبة بن وائلة بن عدى بن عوف بن دهن  
ابن عذرة بن منبه بن نكرة بن لكيز بن أقصى بن عبد القيس بن أقصى  
ابن دعى بن جديلة بن أسد بن ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان المشهور  
باللقب العبدى وهو شاعر جاهلى كان فى زمن عمرو بن هند عاش  
طويلا حتى أدرك النعمان بن المنذر بن ماء السماء اللخمى

من لم تكن حلال التقوى ملابسه      عار وان كان مغمورا من الحلل  
 من لم تقده صروف الدهر تجربة      فيما يحاول فليبرع مع العمل  
 من سالمته الليالى فليشق عجلا      منها بحرب عدو غير ذى مهل  
 من كان همته والشمس في قرن      كانت منيته في دارة الحل  
 من ضيع الحزم لم يظفر بحاجته      ومن رمى بسهام العجب لم ينل  
 من جالس الغاية النوكى جنى ندما      لنفسه ورمى بالحادث الجلل  
 من جاد ساد وأمسى العالمون له      وفا وحالة أهل الكف لم تحل  
 من لم يصن عزه ساءت خليفته      بكل طبع دنيء غير منتقل  
 من رام نيل العلى بالمال يجمعه      من غير حل بلى من جهله وبلى  
 من هاش عاش وخير العيش أثره      وشره عيش أهل الجبن والبخل  
 عاجت أيام دهرى شدة ورخا      وبؤت فيها باثقال على ولى  
 وخضت في كل واد من مسالكها      بلا فتور ولا عجز ولا فشل  
 طور اقم مقام الصيد في صدف      وتارة في ظهور الاتيق الذلل  
 بالشرق يوما ويوما في مغاربه      والغور يوما ويوما في ذرى القلال  
 وتارة عند أملاك غطارفة      وتارة انا والغوغاء في زحل  
 هذا ولم أرتضى حالا ظفرت به      الا وثقت بحبل منه منفصل  
 ولا أيمم بحرا جاش غاربه      الا وجدت سرايا أو صرى وشل  
 حتى اذا لم أدع لى فى الثرى وطننا      أقصرت من غير ماوهن ولا ملل



و ابكر بكور غراب في شذا ثمر      في بأس ليث كمي في دها ثعل  
 بجود حاتم في أقدام عنصرة      في حلم أحنف في علم الامام على  
 وهن وعز وباعد واقترب وانل      وانجل وجدوا انتقم واصفح وصل وصل  
 بلا غلو ولا جهل ولا سرف      ولا توان ولا سحق ولا مذل  
 وكن أشد من الصخر الاصم لدى      البأسا وأسير في الافاق من مثل  
 حلوا المذاقة مرا لينا شرسا      صعبا ذلولا عظيم المكر والحيل  
 مهذبا لودعيا طيبا فكها      شمشما غير هباب ولا وكل  
 صافي الوداد لمن أصفى مودته      حقا واحقد للاعداء من جل  
 لا يطمئن الى ما فيه منقصة      عليه الا لامر ما على دخل  
 ولا يقيم بارض طاب مسكنها      حتى يقدايم السهل والجبل  
 ولا يصيخ الى داع على طمع      ولا ينيخ بقاع نازح العلل  
 ولا يضيع ساعات الدهور فلن      يعود ما فات من أيامها الاول  
 ولا يراقب الا من يراقبه      ولا يصاحب الا كل ذي نبل  
 ولا يعد عيوب الناس محتمرا      لهم ويجهل ما فيه من الخلل  
 ولا يظن بهم سؤا ولا حسنا      يصاب من أصوب الامرين بالغميل  
 ولا يؤمل أمالا بصبح غد      الا على وجل من وثبة الاجل  
 ولا ينام وعين الدهر ساهرة      في شأنه وهو ساه غير محتفل  
 ولا يصد عن التقوى بصيرته      لانها للمعالي أوضح السبل

﴿والشيخ صلاح الدين الصفدى رحمه الله﴾

الجد في الجد والحرمان في الكسل فانصب نصب عن قريب غاية الامل  
 وشم بروق المعالي في مخايلها بناظر القلب تكفي موة العمل  
 واصبر على كل ما يأتي الزمان به صبر الحسام بكف الدارع البطل  
 لا تمسين على ما فات ذا خزن ولا تظلل بما أوتيت في جذل  
 فالدهر أقصر من هذا وذا أمدا وربما حل بعض الامر في الوجل  
 وجانب الحرص والاطماع تحظ بما ترجو من العز والتأييد في عجل  
 وصاحب الحزم والعزم اللذين هما في الحل والحل ضداً لغيري والخطل  
 والبس لكل زمان ما يلائمه في العسر واليسر من حل ومحل  
 واصمت فللصمت أسرار تضمنها ما نالها قط الاسيد الرسل  
 واستشعر الحلم في كل الامور ولا تبدر ببادرة الا الى رجل  
 وان بليت بشخص لا خلاق له فكن كأنك لم تسمع ولم يقل  
 ولا تمارس فيها في محاوره ولا حليها لكي تنجو من الزلل  
 أما المازح فدعه ما استطعت ولا تكن عبوسا ودار الناس عن كل  
 ولا يغرك من تبدو بشاشته اليك مكر ا فان السم في العسل  
 وان أردت نجاحا أو بلوغ منى فاكتم أمورك عن حاف ومنتغل

(١) هو خليل بن ابيك الصفدى المولد المتوفى سنة سبعماية  
 وأربع وستين

فاذا دفعت الى قرين فابله      قبل التقارض والتشارك واخبر  
 لا يستفرك منظر حسن بدا      حتى تقابله بحسن المخبر  
 كم من أخ يلقاك منه ظاهر      باد سلامته وباطنه وري  
 و اشرح لكل ممة صدرا وخذ      بالحزم في كل الامور وشمر  
 واستنصح ابر التقي وشاور الـ      فطن الذكي تكن ربيع المنجر  
 واخزن لسانك واحترس من نطقه      واحذر بواذر غيه ثم احذر  
 واصفح عن العوراء ان قيلت وعد      بالحلم منك على السفيه المعور  
 وكل المسيء الى اسائته ولا      تتعقب الباغي ببغى تنصر  
 فكفاك من شر سماعتك خبره      وكفاك من خبر قبول المخبر  
 واذا سئلت فجد وان قل الجدى      جهد المقل ازاء جهد المنكر  
 واشكر لمن أولاك برا انه      حق عليك ولا تكن بالممترى  
 ليس الحريص بزائد في حرصه      بآتم حيلته هشيمة أذخر  
 أو ما رأيت غبي قوم مؤسرا      وليديهم يشقى بحال المعسر  
 قد أوعب التكوين كل مكون      مذ أحكم التقدير كل مقدر  
 فلو ابتغيت بكل جهد نيل ما      سبق القضاء بمنعه لم تقدر

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

كل انتى للانس بالغير تصبو      (فاتقوا الله يا أولى الالباب)  
 واضطرا ان تسئلوهن حلا      (فاسئلوهن من وراء حجاب)



وان دعاك أخوه الى ارتشاف القهوه  
 فلا تزر ببحار ولا بضيف طارى  
 وابن وخل تالفه ولا صديق تصدقه  
 ولا تقل لمن تحب ضيف الكرام يصطحب  
 فهذه أمثال غالبها محال  
 ولا تكن ملحاحا واجتنب المزاحا  
 فكثرة المجنون نوع من الجنون  
 والامر فيه محتمل وكل من شاء فعل  
 وآخر الامر الرضا وكل مفعول مضى

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

للعقل وقوف الحائر فى تيار القدرة ان عاما  
 فقرائبها قالت (مما عملت أيدينا انعاما)

﴿والخريرى رحمه الله من قصيدة طويلة ١﴾

واعلم بان العلم أرفع رتبة وأجل مكتسب واسنى مفخر  
 وبضمر الاقلام يبلغ أهلها ما ليس يبلغ بالجياد الضمر  
 والعلم ليس بنافع أربابه مالم يفد عملا وحسن تبصر

(١) هو عبيد الملك بن ادريس المعروف بالخريرى من شعراء البصرة  
 وكتب بها الى ابنه عبد الرحمن من محبسه

جادت بها القريحه	في معرض النصيحه
ان تبتغ الكرامه	وتطلب السلامه
فاسلك مع الناس الادب	ترى من الدهر العجب
لن لهم الخطايا	واستعمل الا دابا
ولا تطاول بنسب	ولا تفاخر بحسب
فالمرء ابن اليوم	والعقل زين القوم
ان شئت تلق محسنا	فلا تقل قط أنا
وان أردت لاتهمن	اذا ائتمنت لا تخن
العز في الامانه	والفخر في الفطانه
القصـد باب البركه	والخرق داعي الهلكه
لا تغضب الجليسا	لا توحش الانيسا
لا تصحب الخسيسا	لا تسخط الرئيسا
لا تكثر العنايا	تنفر الاصحابا
واقصد رضا الجماعه	وكن غلام الطاعه
ودارهم باللفظ	واحذروا بالسخف
لا تلفظن كاذبا	لا تهمل الملاعبا
واترك كلام السفله	والنكت المبتذله
وحاذر التطفيل	وشومه الويلا

ان الغريب لكالكضيب محابير      ان لم يمل للريح عاد رمي  
 وارع الكفاف ولا تجاوز حده      ما بعده يجنى عليك هوما  
 وابسط يدك اذا غنيت ولا تكن      فيما يكون به المديح ذمها  
 و اذا بذلت فلا تبذرا غما      التنبذير يومئذ أخوه رجها  
 وعف الورود اذا تراحم ورده      واحسب ورود الماء منه جحها  
 واصحب كريم الاصل ذا فضل فن      يصحب لثيم الاصل عد لثيها  
 فالفضل من لبس الكرام فن عرا      منهم فليس كما يقول كريمها  
 ان المقارن بالمقارن يقستدى      مثل جرى بين الانام قديما  
 وجماع كل الخير في التقوى فن      يعدم حلى التقوى بعد عديما  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

أقاصيص الفرنجة كم تودى      تلاوتها الى معنى خبيث  
 فدعها لا تكن في الجدمن      بزهو (يشترى لهو الحديث)  
 ﴿ولمجد الدين بن مكاس رحمه الله﴾

هل من فتى ظريف      معاشر لطيف  
 يسمع من مقالي      ما يرخص اللائي  
 أمنحه وصيه      سارية سرية

(١) هو أبو الفرج عبد الرحمن بن عبد الرزاق القبطي وزير دمشق  
 المتوفى سنة أربع وستين وثمانماية



عجبت حتى غنى السكوت صرت كأني حائر مبهوت  
 كذا قضى الله فماذا أصنع الصمت ان ضاق الكلام أوسع  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

تشكو من جهل الأبن ولم تنسب له لتعليم الحكم  
 لولا البـارى ومؤدبه ما البارى (علم بالعلم)  
 ﴿ولابن أبى العافية الاندلسى رحمه الله ا﴾

عز الهوى نقصان والرأى الذى ينجيك منه ان نأيت خريما  
 فاذا رأيت الرأى يتبع الهوى خالف وفاقهما تعد حكيم  
 فكما تروم من الحليم مراحمنا خف من نصيحك ذى السفاهة شوما  
 واحذر معادة الرجال توقيا منهم ظلوما كنت أو ظلوما  
 فالناس اما جاهل لا يتقى عارا ولا يخشى العقوبة لوما  
 أو عاقل يرى بسهم مكيدة كالقوس يرى سهمه مسموما  
 فاحلم عن القمين تسلم منهما وتسدد فتدعى سيدا وحليما  
 ودع المعادة التى من شأنها ان لا تديم على الصفاء كلاما  
 أبت المغالبة الوداد فلا تكن ممن يغالب ما حميت نديما  
 واذا منيت بغربة فاخفض لها بجناح ذلك ظاعنا ومقيما

(١) هو القاضى أبو القاسم الخضر بن أحمد بن الخضر أبى العافية  
 الغرناطى المولود المنشأ والوفاة عام خمسة وأربعين وسبعماية

لـكـل ما يؤذى وان قل ألم  
ما انتفع المرء بمثل عقله  
ان الفساد ضده الصلاح  
من جعل المنام عينا هلكا  
ان الفراغ والشباب والجـده  
يغنيك عن كل قبيح تركه  
ما عيش من آفته بقاؤه  
يارب من أسخطنا بجهده  
ما تطلع الشمس ولا تغيب  
لكل شئ معدن وجوهر  
من لك بالمحض وكل ممتزج  
وكل شئ لا حق بجوهره  
ما زالت الدنيا لنا دار أذى  
الخير والشر بها أزواج  
من لك بالمحض وليس محض  
لكل انسان طبيعتان  
انك لو تستنشق الشحيحا  
والخير والشر اذا ما عدا  
ما أطول الليل على من لم ينم  
وخير ذخر المرء حسن فعله  
ورب جد جره المزاح  
مبلغك الشر بكاغيبه لك  
مفسدة للمرء أى مفسده  
يرتهن الرأى الاصيل شكه  
نقص عيشا كله فناءؤه  
قد سرنا الله بغير حده  
الا لأمر شأنه عجب  
وأوسط وأصغر وأكبر  
وساوس فى الصدر منه تغلج  
أصغره متصل باكبـره  
ممزوجة الصفو بالوان القذى  
لذا نتاج ولذا نتاج  
يخبث بعض ويطيب بعض  
خير وشر وهما ضدان  
وجـده أنتن شئ ريحا  
بينهما بون بعيد جدا

وهـدّ قدما هـدهـد بنـبأ      ما كان هـدهـاد لبـلقـيس ابـتـنى  
وقـد أعـاد الفـار سـد مأرب      دكا كأن لم يـدنه من قد بنى  
قد حـفظ الله نـظام الخـلق فى      دنياهم ولم يدع شـيأ سـدا  
فليس يـخلى خـلقه من رافع      لما هوى أو راقع لما وهى  
أما نبى مرسل بوحىـه      هاد وأما ملك عدل رضى

﴿ ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده ﴾

ارادة الله اقتضت أحكامها      بان تخاطب البرايا جـما  
تقول (هل أتى على الانسان      حين من الدهر) به ما هـتـما  
(أنا هـديناه السبيل) الحق كى      نلقاه (أما شاكر) وأما

﴿ ولابى العنـاهية رجه الله ا ﴾

بالشـباب المـرح التـصابى      روائح الجنة فى الشـباب  
حسبك مما تبتغيه القوت      مأ كثر القوت لمن يموت  
الفقر فيما جاوز الكفا      من اتقى الله رجا وخافا  
هى المقادير فلنى أو فـذر      ان كنت أخطأت فما أخطا القدر

(١) هو اسماعيل بن القاسم بن سويد بن كيسان وكنيته أبو اسحاق  
الكوفى المولد والمنشأ البغدادى الوفاة سنة احدى عشرة ومائتين من  
أرجوزته المزروجة التى ضمنها على ما ذكر صاحب الاغانى على بن  
الحسين الاصبهاني أربعة آلاف مثل ولو عسرت عاينها لذكرتها كلها



والدهر لا يبقى على نفس ولا  
وفي ادكار الحادثات عبر  
ما هذه الاعمار الا طرُق  
يستوحش الانسان من نقلته  
وفي انتقال الروح عن جثمانه  
من ابتغى المنجاة من دنياه  
من تحمل الايام بعد خطوة  
ان ثواء المرء في اوطانه  
وقلما بان امرء عن أرضه  
فقد تشكى ابن مضاض مضاضا  
وكابد الشوق بلال وبرا  
وظل من شوق الى مجنة  
وحن عمرو بن الوليد اذنأى  
والمرء يرجو والليالى تارة  
وانما يقضى بانجراح المنى  
لا تعتد ان بخلق قوّة  
فاصغر الاشياء قد أثر في  
قد أهلك الاحبوش طير قدرى

يبقى على علق نفيس مقتنى  
يسلى بها عن مثلها ويؤتسا  
رواحل الاجسام فيها تمتطى  
منها وينأى صبره اذا اتأ  
عن نقلة الجسم تعاز وأسا  
لا يبتغى من عيشه غير الكفا  
يحمل ومن تحظه دنياه احتظى  
عز وما الغربة الا كالثوا  
الا وبان الصبر عنه ونأى  
من شوقه الى الحجون والصفاء  
جثمانه من السقام ما برا  
وشامة يشم ايماض المنى  
عن يثرب فما صحا ولا سلا  
تدنى وتنشئ تارة ما قد رجا  
من قد قضى في كل شئ ما قضى  
الا اذا ما الله أعطاه القوى  
أعظمها بالعون من رب السما  
جيوشهم بمكة فيما رمى

وكل أمر قد أضيع الخزم في  
 ورب رأى حسن قد اغتدى  
 من ظاهر العزم بحزم ظهرت  
 ومن نحا أمرا بعزم نافذ  
 ليس الكريم راضيا بعيشة  
 ومن يقل ان حياة المرء في  
 ولحذار الذل ألقى نفسه  
 وقد سقى أبو براء نفسه  
 ولف اذ رام الهوى من عل  
 ولم يزل هذا الزمان يبتلى  
 فكم علمنا من موقى بعدما  
 وكم عرفنا من ملقى بعدما  
 فقد غدا غير جدير عندما  
 ثم امرء القيس بن حجر بعده  
 وانتقض الجرح بصخر فاشتكى  
 حتى لقات عرسه ياليتـه  
 وكادت الخنساء تقضى نحبها  
 وابنته عمراث يحتذى

ابتدائه فهو كره المنتهى  
 مقبحا عند الجهول مزدرى  
 نتائج النجح له فيما نوى  
 من غير خزم لم يصب فيما نحا  
 يعوقه الدهر بها عما ارتضى  
 دار الهوان ميتة فاغلا  
 ذو وزن في لجج بحر قد طما  
 كأس الحمام اذ عصاه من عصى  
 ثوبا عليه ابن الاشج وهوى  
 به المعافى ويعافى المبتلى  
 كان ملقى كل ضرر وعنا  
 كان موقى كل هم وأسا  
 هبض أبو الجبير بسم محمدا  
 قد خلع العيش بسم مكتسا  
 سقما طويلا معييا من قد أسا  
 ميت فيبكي أو صحيح يرتجى  
 من أسف عليه لما ان قضى  
 مثالها أخرى اليبالى من رثى

فاعرف سجايا الناس وافرق بين من  
 ولا تجز في كل من عاملته  
 فالحر والعبد الذي شيمته  
 والعبد والحر الذي شيمته  
 فارفق بمن لا يصلح العنف به  
 ولا تضع مكان لين شدة  
 ليس الكلام كاللحام مضى  
 قد يقصد النفع فيلقى ضده  
 لا تدخر غير الثناء قنبلة  
 واحتذ حذو كل ذي سماعة  
 ولا تحالف من أبي مروءة  
 فكم ندا بين النجوم من ندا  
 فان لقيت شدة دون العلاء  
 من يدر نفع الجسد والاقدام لم  
 لو نيلت العليا بلا مشقة  
 ولم يكن بين الورى تفاوت  
 لكن غايات العلاء من دونها  
 ان احتياط المرء في أفعاله  
 قد لان منهم عوده ومن قسا  
 حدود ما يرجى الى ما يتقى  
 شمة حر بالكلام يطبها  
 شمة عبد ما له الا العصا  
 فن يداوى الضد بالضد شفا  
 فن سطا في موضع الحلم هفا  
 ولا الضراب بالعصا مثل العصا  
 من لم يميز بين الصميم والسطا  
 ان الثناء خير علق يقتنى  
 ان السماح خير نهج يحتذى  
 ولا تحالف من سرى ومن ندا  
 وكم سرى بين الدراى من سرى  
 فالشهد يلقي دونه حد الجما  
 يحجم ولم يخلد الى ظل الونا  
 كان طلاب المجد أدنى مبتغى  
 في شيم البأس وأخلاق الندى  
 طرق صعاب يتقى فيها الردى  
 رأى يؤديه الى سهل الهدى



من يسمع الجفوة في خل ولم يغضب لها فانه كن جفا  
 من ليس مامونا بحال ضره فنفعه في حالة لا يرتجى  
 والبعد من لا يفيد قربه فائدة حقيقة ان تقتنى  
 والفة الناس يراها وحشة من ألف الوحدة عنهم وأنزوى  
 من لم يكن منتما للخير لم يكرم وان كان كريم المنما  
 من صاحب الانسان في العسر كما صاحبه في يسره فقد وفي  
 ومن يفارقه اذا ما يسره فارقه فلا وفي ولا رعى  
 وشر ما يمتحن المرء به صحبة من لا ينتهي عن الاذى  
 وما على الاخوان اشجى غصة من شامت منتقم اذا اشتفى  
 والحر بالاحسان مملوك وان لم يك مملوكا يبيع وشررا  
 من يرض مخلوقا بما لا يرتضى الله فانه شر الورى  
 وشر خلق الله من لا يتقى الله ويزدرى أهل التقى  
 من لم يكن بعقله مستبصرا فانما ابصاره مثل العمى  
 وليس من عشا الى نار الهدى كمثل من أعرض عنها وعشا  
 قد يحسب النصيح ذا غش وقد يظن ذا الغش نصيحا ويرى  
 ما أصل فعل المرء الا رأيه وليس أصل رأيه الا الحجبى  
 والمرء في أفعاله جار على ما اوجب الطبع له وما اقتضى

والعيش طورا مشتهى مستهزأ  
وكيف تصفوا لأمريء عيشة  
لم يخرج المـرء بها النعمة  
وانما الامال فيها صـور  
والعيش محبوب الى كل امرئ  
والدهر رام أبدا مبق لما  
وليس للانسان في عيشته  
ان هو لم يقعد من الضعف جثا  
وخير عيش المرء ما سر به  
من أقنع الحظ القليل نفسه  
وان أغنى الناس عندي عاقل  
من ابتغى ما لم يقدر كونه  
قد يدرك الحاجة من لم يسع في  
من كان سعي الجد من أعوانه  
ومن يخنه الجد لم ينهض به  
وخير ما يدخر المرء وما  
والحر للحر معين منجد  
وكل من يستصعب السهل فما

وتارة مستوبل ومجتـوا  
ومورد الدنيا مشوب بالقذى  
وانما القصد بها أن يتسلى  
تخلع أحيانا وحينما تكتسى  
لا فرق بين الشيخ فيه والفتى  
أشوى وان أصمى امرأ فلاشوا  
نفع اذا صبغ الصبا عنه نضا  
وهنا وان لم يحب في المشى اعتصا  
ومن يقل قولا سوى هذا هذا  
أضحى عن الحظ الكثير ذاغنى  
أبدى اقتناعا بالقليل وأكتفى  
له فان مستحيلا ما ابتغى  
طلابها وقد تفوت من سعى  
أظفره الله باقصى ما رجا  
جد ولم يظفر بادنى ما نوى  
يبقيه في أعقابه طيب الثنا  
له على الخطب اذا الخطب عرا  
يستسهل الصعب اذا أمر عنا

فان كنت لا تستطيع دفع منيتي      فدعني ابادرها بما ملكت يدي  
 أرى قبر نحام بخيل بماله      كقبر غوى في البطالة مفسد  
 أرى الموت يعتام الخيار ويصطفى      عقيلة مال الفاحش المتشدد  
 أرى الموت أعداد النفوس ولا أرى      بعيدا غدا ما أقرب اليوم من غد  
 أرى العمر كنزا ناقصا كل ليلة      وما تنقص الايام والدهر ينفد  
 وظلم ذوى القربى أشد مضاضة      على المرء من وقع الحسام المهند  
 اذا أنت لم تنفع بوذك أهله      ولم تنك بالبؤسى عدوك فابعد  
 لعمر ك ما الايام الا معارة      فما استطعت من معرفها فتزود  
 ولا خير في خير ترى السر دونه      ولا نائل يأتيك بعد التلدد  
 سبدي لك الايام ما كنت جاهلا      ويأتيك بالاخبار من لم تزود  
 ويأتيك بالانباء من لم تبع له      بمانا ولم تضرب له حين موعد  
 ﴿ ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

قل للذى حاول في      طبع اللثيم الكرم ما  
 لا تخرج ماء من لظى      ( من يضل الله فما )  
 ﴿ ومن أخلاقيات حازم الاندلسى في مقصوده قوله ١ ﴾  
 ما يقظات العيش الا حـلم      ولا مراى الدهر الا كالودا

(١) هو أبو الحسن حازم بن محمد الانصارى القرطاجنى نسبة الى  
 قرطاجنة الاندلس لا قرطاجنة تونس المتوفى سنة أربع وثمانين وستة مائة



اذا تكرر هت أن تعطى القليل ولم تقدر على سعة لم يظهر الجود  
أورق بخير ترجى للنوال فما ترجى الثمار اذا لم يورق العود  
بث النوال ولا تمنعك قلتة فكل ما سد فقرا فهو محمود  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

ثقبوا بالله واعتصموا بحبل منه ذى بال  
فيه لكم بالجال ( ويمددكم باموال )  
﴿ولبشار بن برد المترجم سابقا من قصيدة﴾

اذا كنت فى كل الامور معاتبا صديقك لم تلق الذى لاتعاتبه  
فعش واحدا أوصل أخاك فانه مقارف ذنب مرة أو مجانبه  
اذا أنت لم تشرب مرارا على القذى ظمئت وأى الناس تصفو مشاربه  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

مدبر الكون قضى منذ أسكن الارض الاول  
كما يشأ لا نشأ ( لكل أمة أجل )

﴿ومن حكميات طرفة بن العبد فى معلقته قوله ا﴾  
ألا أي هذا الالامى أحضر الوغى وان أشهد اللذات هل أنت مخلدى

(١) هو طرفة واسمه عمرو بن العبد بن سفيان بن سعد بن مالك بن  
ضبيعة بن قيس بن ثعلبة بن عكابة بن صعب بن على بن بكر بن وائل  
المتوفى على جاهليته قبل ظهور الاسلام باكثر من نصف قرن

وحارب اذا لم تعط الا ظلامه      شبا الحرب خير من قبول المظالم  
 وادن على القربى المقرب نفسه      ولا تشهد الشورى امرأ غير كاتم  
 فانك لا تستطرد الهـم بالمنى      ولا تبليغ العليا بغير المكارم  
 اذا كنت فردا هرك القوم مقبلا      وان كنت أدنى لم تفز بالغزائم  
 وما قرع الاقوام مثل مشيع      أريب ولا جلى العمى مثل عالم (٢)  
 ﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

الناس بالخطوظ لا بسعيهم      فدع مزاحجات هذى الهمل  
 وقل كلیم الله ماذا ناله      (لما تجلى ربه للجبل)  
 ﴿ولبشار بن برد المترجم سابقا﴾

ان الكريم ليخفى عنك عسرته      حتى تراه غنيا وهو مجهود  
 وللبخيل على أمواله علل      زرق العيون عليها أوجه سود

العباسية والاموية البصرى المولد والمنشأ والوفاة بضرب المهدى له  
 سياطا أتت على تلفه لا نكاره عليه أشياء بلغته عنه سنة ثمان وستين  
 ومائة وقد بلغ من العمر نيفا وسبعين سنة

(٢) قال الاصمعي قلت لبشار انى رأيت رجال رأى يتعجبون من  
 أبيانك فى المشورة فقال أما علمت ان المشاور بين احدى الحسنين  
 بين صواب يفوز بثمرته أو خطأ يشارك فى مكر وهه فقلت أنت والله  
 أشعر فى هذا الكلام منك فى الشعر

قد یجمع المال غیر آکله      ویا کل المال غیر من جمعه  
ما بال من غیه مصیبک لا      یملک شیاً من أمره وزعه  
حتی اذا ما انجلت غوايته      أقبل یلحی وغیه فجعه  
أزود عن نفسه ویخـدعنی      یا قوم من عاذری من الخدعه  
فأقبل من الدهر ما أتاک به      من قرعینا بعیشة نفعه

﴿ولمقید أو ابده ومؤلف شوارده﴾

اذا ابتلیت بخطب      بخمطه قد أرابک  
فاستبدل الیأس بأسا      (واصبر علی ما أصابک)

﴿ولبشار بن برد ۱﴾

اذا بلغ الرأی النصیحة فاستعن      بعزم نصیح أو بتأیید حازم  
ولا تجعل الشوری علیک غضاضة      فان الخوافی قوّة للقوادم  
وخل الهویة للضعیف ولا تمکن      نوؤما فان الحزم لیس بناثم  
وما خیر کف أمسک الغل أختمها      وما خیر سیف لم یؤید بقاثم

(۱) هو بشار بن برد بن یرجوخ بن أزد کرد بن شر وستان بن بهمن ابن دارا بن فیروز بن کردیه بن ماهفیدان بن دادان بن بهمن بن أزد کرد بن حسیدس بن مهران بن خسروان بن أخشین بن شهرداد بن نبوذین ماخرشیدا انماذ بن شهر یار بن بندارا سیحان بن مکرر بن ادریس بن یستاسب وکنیته أبو معاذ أحد مخضرمی شعراء الدولتین



وابسط يمينك بالندي	وامدد لها باعاطويلا
وابسط يديك بما ملكت	وشيد الحسب الأثيلا
واعزم اذا حاولت أمرا	يفرج الهم الدخيلا
وابذل لضيقتك ذات رحلك	مكرما حتى يزولا
واحلل على الايقاع للعا	فين واجتنب المسايلا
واذا القروم تخاطرت	يوما وأرعدت الخصيلا
فاهصر كهصر الليث خضب	من فريسته الثليلا
وانزل الى الهيجا اذا	أبطاها كرهوا النزولا
واذا دعيت الى المهم	فكن لفادحه جمولا

﴿ ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

نفس ذي الايمان ورقاءمتي	لخاها شاقها اداع زكا
لحقت عالمها تاليمة	( انه قد جاء أمر ربكا )

﴿ وللاضبط بن قريع ا ﴾

لكل هم من الهموم سعه	والليل والصبح لا بقاء معه
لا تحقرن النكير عليك ان	تركع يوما والدهر قد رفعه
وصل حبال البعيد ان وصل	الحبل واقص القريب ان قطعه

(١) هو أحد فوارس بني عوف بن سعد جاهلي قديم قبل الاسلام  
بنحو خمسمائة عام

آخ الكرام ان استطعت	الى أخائهم سبيلا
واشرب بكاسهم وان	شربوا به السم الثمينا
أهن اللثام ولا تكن	لاخائهم جلا ذلولا
ان الكرام اذا توا	خبهم وجدت لهم قبولا
ودع الذى يعد العشير	ة ان يسيل ولن يسبلا
أأسيد ان أزمعت من	بلد الى بلد رحبلا
فاحفظ وان شحط المزا	رأخا أخيك أو الزميلا
واركب بنفسك ان هممت	بها الخزوة والسهولا
وصل الكرام وكن لمن	ترجو مودته وصولا
ودع التواني فى الامو	روكن لها سلسا ذلولا

فى حروب العرب ووقائع مشهورة دعا لما احتضر ابنه أسيد اوقال له يا بنى  
ان أباك قد فنى وهو حى وعاش حتى سئم العيش وانى موصيك بما ان  
حفظته باغت فى قومك ما باغته فاحفظ عني ألن جانبك لقومك يحبوك  
وتواضع لهم يرفعوك وأبسط لهم وجهك يطيعوك ولا تستأثر عليهم  
بشيئ يسودوك واكرم صغارهم كما تكرم كبارهم يكرمك كبارهم ويكبر  
على مودتك صغارهم واسمع بمالك واحم حريمك واعزز جارك واعن  
من استعان بك واكرم ضيفك واسرع النهضة فى الصريح فان لك أجلا  
لا يعدوك وصن وجهك عن مسئلة أحد شيأ فبذلك يتم سؤدك  
ثم أنشده (أسيد)

وان بشر يوما أحال بوجهه — عليك فجل عنه وان كنت دانيا  
 وآس سرآة الحى حيث لقيتهم — ولا تك عن جل الرعاة دانيا  
 وربك لا تشرك به ان شرکه — يحط من الخيرات تلك البواقيا  
 ولا تعدن الناس ما استمنجزا — ولا تشقن جارا لطيفا مصافيا  
 ولا تزهدن فى وصل أهل قرابة — ولا تك سبعا فى العشيرة عاديا  
 وأى امرء أسدى اليك أمانة — فاوف بها ان مت سميت وافيها  
 ولا تحسد المولى وان كان ذاغنى — ولا تجفه ان كنت فى المال غانيا  
 وجارة جنب البيت لا تبغ سرها — فانك لا تحفى من الله خافيا  
 وإياك والميتات لا تقربنها — كفى بكلام الله عن ذاك ناهيا

﴿ولمقيد أو أبده ومؤلف شوارده﴾

شرائع البلاد شرط حفظها — يوسف لو شاء بلا صاع سبك  
 ماسرح ابن أمة لكنه — (ليأخذ أخاه فى دين الملك)  
 ﴿ولذى الاصبع العدواني أحد المعمرين فى الجاهلية﴾  
 أسيد أن ما لا ملكت — فسر به سيرا جميلا

(١) هو حنثان بن الحرث بن محرث بن ثعلبة بن سيار بن ربيعة بن هبيرة  
 ابن ثعلبة بن ظرب بن عمرو بن عباد بن يشكر بن عدوان بن عمرو بن  
 سعيد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار أحد بنى عدوان وهم بطن  
 من جديلة من قدماء شعراء الجاهلية وفرسانها وله غارات كثيرة



فالوقت بالوقت ممزوج التفريح لا  
أو كنت ذا أدب ذات العلا أبدا  
ولم تنزل بعفاف النفس مقتنعا  
أو كنت ذا كرم لا تخشى مترية  
فالمال ان قل فالتدبير يصلحه  
أو كنت من نور أهل العلم مبترقا  
فالعلم زين وما بالجهل مفخرة  
أو كنت حرا فبارح ان قدرت ولا  
أو عز نفسك بالصبر الجميل عسى  
فالخال لم يحل الا من منعكسا  
والدهر من شأنه في أهله العجب

﴿ولصناعة العرب أعشى وائل ١﴾

ذريني لك الويلات آتى الغوانيا متى كنت ذراعا أسوق السواميا  
سأوصي بصيرا ان دنوت من البلى وكل امرئ يوما سيصبح فانيا  
بان لا تدان الود من متباعدا ولا تنأ ان أمسى بقربك راضيا

(١) هو ميمون بن قيس بن جندل بن شراحيل بن عوف بن سعد  
ابن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة بن عكابة بن صعيب بن علي بن بكر  
ابن وائل بن قاسط بن هنب بن أقصى بن دعي بن جديلة بن أسد  
ابن ربيعة بن نزار مات في صدر الاسلام على جاهليته بعد ما امتدح  
النبي صلى الله عليه وسلم بقصيدته

وتبذل دونها الارواح طوعا	وفيهما لا يروها الجدال
ومن يهو العلى دون اشتغال	بما يعنيه داخله الخيال
و أوهام الظنون فساد رأى	وحيات الخيال هى الجبال
ومن لم يد ر غاية ما تمنى	بلا شك هد ايته ضلال
تراه اذا اعتلى زاد اعتلالا	وان طلب الرجوع فلا ينال
وما جهد المقل اذا تصدى	الى حمل العلى وهى الجبال
فما أسفى على غرض تقضى	وما فرحى بما فيه النوال
لعمر الله ما عودت نفسى	خضوعا لامرئ فيه ابتذال
أيرضى من له عقل ورأى	تعاطى ما عليه به وبال
خليلى ان أصبت دع التصابى	فما لين الكلام هو الجبال
وما قص الشعور يزيد حسنا	وما هذا وذا الا اختبال
ولا تركن اذا رمت المعالى	الى من منه أعجيبك الدلال
ولا تعجب فلاحيات لين	وسطوات تخاف اذا استطالوا
وهاأنا قد نصحتك واللبالى	ستظهر ماتضمنه المثال

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شو ارده﴾

ان كنت ذان شب أصبحت ذان سب	فانما الحسب الاموال والنشب
بذا قضى الفلك الدوار فى زمن	فيه تتركى نصاب النصب لا النصب
أو كنت ذا غر فأمسيت ذا شرف	ولو دنابك من دون الورى الحسب

﴿والسبء على أبى النصر رءمه الله ا﴾

بقءر الرأى ءعبءر الرءال	وبالامال ىنءظر المأل
وأفراط البلىء اذا ءمادى	على ءال ىءالطه ابءال
وامساك الاءب ىفبء علما	باءوال الغبى كما ىقال
ومن عرف ءءائق مائ غما	وان طلب الاقالء لا ىقال
وبالاقءام ىسهل كل صعب	وبالءبوءه ىءسع المءال
وبالءءقبق ءءضع ءءفاىا	وعنء الشك ىنءظر الهلال
ومن لم ىءءء فى كل أمر	ءءطاه ءءءارك والمئال
وهضم النفس أقبع كل شئ	على ءرله فىها كمال
ومن لزم القناعة نال عزا	وهل بالءل مءقبة ءنال
أءء نظرا وءء منى ءءبئا	اذا أصعبء ءام لك الكمال
ولو سلء نفسك للءمنى	بلا وءه لءاز لك المءال
وها أنا قء نصءء ولا أباى	وهل فى النصء عار أو وبال
على أنى سءمء من الامانى	وما قصىء من الاىام مال
ولكن الءبءة بعء بعءى	ءناسوا مالهم عئءى ومالوا
كنوز المءءء ءرغبها أناس	وءطلبها وان ضاق المءال

(١) هو على أبو النصر المصرى المولء والمئشأ والوفاء من شعراء القرن الءالء عشر



﴿وليقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

أخا اللب لاصفو يدوم ولا هم	فن راقب الالهام عنه انجلي الوهم
فسلم الى الاقدار تسلم فانما	محاربة الخلاق ليس لها سلم
وكن حذرا شر العداة ولو غدوا	كلا با وأنت الليث فاحذر الحزم
ولا تحتقر منهم صغيرا فانما	صغائرهم كالداء والنار قد تنمو
فهم مخيف بالنجاح ومنهم	عقور ومنهم نابه كلب سم
وبالسوء عاتب من أساء ومن يتب	فعند اقتدار المرء يستحسن الحلم
وكن جلدا للنائبات فطالما	لهمة يرتاح من عمه الغم
فبالجزع البلوى لها الوهم ثالث	وبالصبر والشكوى المثوبات والاثم
ولا عجب ان تحضن النوب الورى	بلى عجب منها تبر مهم يدمو
اذا كان أصل المرء صلصال شدة	فكيف انزعاج النفس ان عرض السقم
وبالفعل قارن حر قولك ان في	مقارنة الوعد الوفا شيم شم
ولا ترض الا بالمجرة موردا	فان كبير القدر يعلو به العزم
ولا تعتب الايام لا در درها	اذا أذعنت بالعيب هل يعتب الخصم
فانك قد بارزتها بمحارم	حلت لك لكن مر في ذوقها الطعم
ولا ترج الا بالعدالة صفوها	أتمنى ان يجبارا بعدما انكسر العظم
وبالعقل زن ما قلت لم تغد نادما	فلن يسترد اللفظ ان نفد السهم
ومن نوره لا تقتبس غير نوره	فان نجاة النفس من ناره غنم

ليخرج المكنون من قواده ويكتم السر على سداده  
فيمتدى بالفاضل المختبر

من أعظم الآفات للانسان ان يصطفى شخصاً على الاعيان  
فلا يضاهى فى علو شان ويجعل الجميع كالغلمان  
فليس للعظيم غير المنبر

وانما التدبير ان يقرر ا كلا على خطته كما جرى  
فى أم الفرس الى ان يظهرها لفكره مستورهم فيأمرها  
بالحزم فى مورده والمصدر

فهذه أرجوزة فى الادب تضمنت من كل فن معجب  
تغنى اللبيب عن كثير الكتب تذكرة للعالم المهذب  
ونزهة للقارئ المستبصر

فيها قوانين الرجال العظما اذ رتبوا الامر برأى العما  
فابصر والتدبير من بعد العمى وأحرزوا به الدوام والنما  
وأثروا فى الارض خير أثر

وهى كمن غاص على اللائى واستخرج التبر من الرمال  
والجوهر الصافى من الجبال ونحن مثل صائغ التمثال  
فليتنا نحن رصع الجواهر

أو ان يكون لليمين مرسلًا      عند الحديث فهو عار في الملا  
لا تصلح الايمان للوقر

فلا تبائر أصغر الامور      تضع به مصالح الكبير  
واصرف حقوق المال بالتقدير      وقسم الساعات للتدبير  
وللعبادات ونيل الوطر

كم من كثير العلم والوفاء      قد صانه العقل عن الرياء  
دنس أهل الزور والدهاء      ما فيه من خرم ومن عناء  
عند الكرام بقبيح المحضر

فاطلب رضا الله الذي ولا كا      مصالحى قومك والزم ذا كا  
وان يفتك القصد فى مبدا كا      فسوف يأتيك على هوا كا  
فاصب الى العليا تصبها واصبر

اجعل ذوى الآراء والامانه      أهلك والاخوان والبطانه  
خذ رأيهم حتى ترى برهانه      فترك أخذ رأى كالزمانه  
تاركه ذو خطاء أو حطر

ولياذن السيد للذواب      وجلسائه مع الكتاب  
والعلماء وذوى الالباب      مهما أرادوه بلا حجاب  
يامن من الغيلة والتسور

وليستشر كلا على انفراده      من عقلاء حافظى وداده



كم نعمة قد أتبت بنقمة      فهو حسود فتجنب كله  
من جنسها عند ثرى مؤسر

لا تحسدن فهو باب الغم      را كبه مرتبك فى الائم  
لم يرض من خالقه فى القسم      وأصله الكبر وسوء الوهم  
صاحبه فى عسر وسعر

ثم اسخ عما فى أكف الناس      وبعده السخا بان تواسى  
والحرص داء حسه بالياس      يحرم أهليه لى الايكاس  
كم مجل يسخى له بالعدر

لا يعجبك الذى يكرمك      لئال والجاه فهذا يوهك  
وان يكن للدين أو ما يلزمك      كالعقل والعلم فهذا يعظمك  
وهو الذى يبقى بقاء العصر

من يتواضع يعمل بين الناس      مافى اتضاع سيد من باس  
والصمت توقير لى الايكاس      بابان للوداد والايئاس  
كم عصدا من طرب ووطر

لا عذر للسيد حين يكذب      اذ ليس يرجو أحدا أو يرهب  
وليس معذورا اذا ما يغضب      اذ العقاب عنده لا يصعب  
فما له يصلى بنار الضجر

لا ينبغي لسيد ان يبغلا      فانه عن خوف فقر قد خلا

فاكتبه من بعد وحصن أدبك ودع حديثا خفت ان يكذبك  
لا تؤثرن خبرا لم يؤثر

ولا تدس الجذ بين الهزل الا اذا جهت بين الحفل  
بسعة فانطق بقول فصل كهل لم يكثر بالجهل  
تفه بماء فيه شر الشر

ولا تحدث بحديث يسمعه ذو فطنة ثم ترى فتقده  
وقبله تسرد ما يستتبعه بجنسه مغالطا فتقنعه  
فالقطة باب الوهم والتحير

وان أشرت فاصاب المقتدى خيرا فلا تمن عليه باليد  
وان يخالفك فلم يسدد فلا تله واذا لم تسعد  
برأى خل فاعزه للقدر

واحسن استماع من يحدث بحيث لا تغفل أو لا تعبت  
ولا تعجل بجواب يحدث كقاطع الحديث لا يكثر  
ولا مخاطبه بصوت مجهر

وان تكن بين أناس غربا فلا تدم بلدا أو نسبا  
أو صنعة أو خلقا أو مذهبا فان يكن فيهم أثرت غضبا  
وانت لم تشعر بذاك المعسر

ومن يكن عند كبير النعمه فقال ان الدرجات قسمه

الا اذا حاربت فاعزم مقدما واستعمل الجد ورأيا محكما  
ولذ من الصبر بطود وزر

حب النفس امهلا مكة للمال والدين والوقار والجلال  
لا تعمل فيهن ولا تغال واقنع بما تملك من حلال  
فهن في الغابات مثل القصور

من يتتبع كل ما يراه منهن لم يقض له منها  
لانه مهما رأى اشتهاه وقلمأ أصاب في مرماه  
لكثرة العيوب عند المخبر

فاصبر على المحبوب فهو أعلى قدرا من الصبر على ما تبلى  
به من المكروه ان اظلا وكن لاجر الصابرين أهلا  
يجرع للنفع دواء الصبر

لا تعتذر الا الى من يقبله ولا تحدث معرضا لا يعقله  
ومن أتى معتذرا لا تقبله الا اذا أعى عليك معضله  
واسمع بلا من مباح المطر

ان ذم شخص بقبيح تفهمه فاعجب لما قيل كن لا يعلمه  
والحر اما ير عيبا ينقمه لم يخجل المعيب لكن يرجه  
غير ان استطعت ولا تعير

وان تصف للناس شيأ أعجبك فلم يوافق سامعوه مذهبك



والحر بالصبر لهم خليق فلا تدوم الدار والطريق  
كلفتها في سنة أو أشهر

وان نصحت صاحباً فاخل وقل ولا تبكته على ذنب فعل  
والخصم ان غلبته لا تستطل عليه بالسب كفاه ما حصل  
من ممرض الحترى وحزن مضر

وان تعارض من يذم صاحبك بما أتى يرمى به مذاهبك  
دعه عسى خلك ان يراقبك خوفاً من العار وان يقاربك  
ولا تعاضده يجرو ويجسر

ان تذكر العدى بامر فيك يستأنفوا منك اذى متروكا  
فاصلح خفاياك ومن يليك فالسر بالبحث يرى متروكا  
ولا تحف من باطل ضرور

لا تفهم العدو والحسودا علما بهم لكن ابن حجودا  
يمسوا عن استعدادهم قعودا فان تنل من صلاحهم مقصودا  
فرت والا فانتبه وشمر

واعدل اذا جازيت من تعادى بمثله الا عن الفساد  
كالكذب فالزم سنة الرشاد وصاف من يخص بالوداد  
ومن يعادى يخترم ويختار

دع كل أمر مشكل قد أظلم حتى تحرى قصده فتسلا

فان يكن وفاه توفيقا صله والا فاسدد الطريق  
 فالقطع بعد الوصل احدى الكبر  
 ولا تصاحب قبل ان تجربا فان كرهت من صديق مذهباً  
 فاصفح أو اعتبه عسى أن يعتباً والطف به فى العتب كى لا يغضباً  
 واصبر على مذهبه المستوعر  
 واختره ان كان أخا فى الله حراسوى الحريص والمباهى  
 أو من بنى الدنيا فغير واهى ولا جهولا أو كذوبا داهى  
 فالجهل والكذب أصول الضرر  
 وان رأيت مقبلاً بوجه اليك فاستجب له صفو وورده  
 ولم ترد ادباره فى قصده فاعطه الاقبال دون حده  
 فالنفس ان يخضع لها تستمر  
 وابذل لآخوانك مالا ودما ومن عرفت العون والنكرما  
 وللرعاع البشر والترجما وللعادو العدل والتحلما  
 هذا لهم طرا اذا لم يحظر  
 فخير ما كسبت اخوان الثقة انس وعون فى الامور الموبقه  
 فاجعلهم أهل الخفايا والمقه واحسب قبولهم بذاك صدقه  
 واجعله منسيا كما لم يذكر  
 والجار والجليس والرفيق ان ظلموا فحملهم توفيق

ثم يذكى العقل حيث يطلعك على الخفايا لطيب مرتعك  
لا تغرقن فالعلم مثل البحر

واحجب السماع عند العما أكثر من حبك ان تسكما  
يسخون من أسرارهم فقفهما ولا تطل بالعلم بين الكرما  
من الصحاب تنف أو تنفر

وان رأيت ناطقا أو عاملا بما علمته وكنت فاضلا  
عليه فاصمت كى تظن جاهلا فسوف يبدو ما كمت كاملا  
فلا تشك وتلبث تشكر

واحسن الحجة والمناظره ولا تمار ودع المكابره  
ولا تجادل رب نفس كافره إلا اذا كانت عدول حاضره  
واحذر من الحدة والتنمر

وان تحدثت الى أقوام فانطق بما يدرون من كلام  
واختر مقالا نسبة المقام لا تدرس العلم على الانعام  
أو تبقر الحكمة بين البقر

خالط اذا خالطت خيرا منك فانه بالفضل يغنى عنك  
فى الدين والمال وفيما يحكى ولا تخالط ناقصا قمتكى  
هل مصعد فى المجد كالمسحدر

لا تتخذ لخلة صديقا الا اذا حققت — تحقيقا



من جهة السمع اذا أحبه ونسبة الانعام منها أشبهه  
فأت بها صفوا بغير كدر

ان كثرت أشغالك المهمه فابدء بأولها بصدق عزمه  
ودع سوى ذلك أو تمه ثم بأولها فتجلى النعمه  
وان يفتك الصبر فيها تقتر

واصحب اذا صادقت بالمره لا تبثذل من كان ذا اخوه  
واعطه حقوقه المرجوه وان تهاونت تقع في هـوه  
لا تسخ بالعرض لديه يسخر

وان تصب يوما أخاك نكبه فواسه أولا رجعت سببه  
وان تكن وخيمة المغبه أجل وقارب فيه فهو أشبهه  
أعره تدبيرك في ما يعترى

وان علمت ان خلا قعدا مع العدو فهو منهم سدا  
ان كان موثوقا به مؤكدا وان يكن ذا ظنة فاخش العدا  
ولا تعاتبه ولا تنكر

فهذه قطرة ذاك البحر فيها بلاغ للبيب الحـر  
تذكرة لذى الحجى والحجر لا تنفع الذكري لحبس غمر  
والذكر قد يسر للذكر

أطلب من العلوم علما ينفعك ينفي الاذى والعيب ثم يرفعك

أطيبها رؤى من تود      والحسن معنى سره لا يبدو  
كم حيرة من لحظ طرف أحور

ان صحت النسبة تم الحسن      عند الذى قد صح منه الذهن  
لذلك فى نقد الخطوط غبن      ماسر منها فبه يضمن  
ورؤية النقش وروض النهر

ومكرمات خلق الانسان      مقرونة فى الدين بالايامن  
باهرة الآيات والرهان      ظاهرة للقلب والعيان  
وسورة المجد بمن السفر

وتطرب النفس الى الاشعار      والنثر ان جاء على المختار  
وجلبا فى ذلك المضمار      وهكذا تطرب للاسحار  
وما حلا من معجمات السير

والاصل فى الشعر تمام المعنى      وان يكون اللفظ غير الادنى  
ولا غريبا وتجييد الوزنا      وان يزد فيه البديع حسنا  
بشرطه يأتى كنظم الدرر

والاصل فى النثر المعانى الناصعه      تسكن ألفاظا فصاحا رائعاه  
مسجوعة والوزن عندى رابعه      فان تكن بديعة مطاوعاه  
كانت كسجع الطير فوق الشجر

والسرفى الصناعتين النسبه      لتطرب النفس لتلك الرقبه

والدك والفعل بستر السبب وكل ما يوههم آيات النبي  
وما يخص مثل جذب الحجر

وأطيب الروائح المستنشقة نكهة من تهوى فتلك العبقرة  
أوشمة نحي الليالي الممحنة أوان تضم ولدا ضم المقه  
والطيب كالمسك ارتدى بالعنبر

وأطيب الانغام صوت صافي والوتر المطلق في ائتلاف  
والعود دستور بلا خلاف والكل للغرس عن الاسلاف  
مسلم بآية لم تكفر

والسمع تلهيه الطيور الساجعه ونعمة المحبوب جاءت طائعه  
وصوت خل نجدة في واقعة وصرخة على عدو فاجعه  
ومثل هذا نعمة المبشر

وأصل حظ الذوق حلو دسم أو يشتهي من بعد جوع مطعم  
ونجرة الخل سقاها المبسم أطيب من كل شراب يعلم  
وذوق ما اشتهى المريض اذ برى

ولمس ما تحب اشهى ملمس ثم عناق صاحب مستأنس  
وكل ما زاد سرور الانفس مما لمست كلذيق الملبس  
والماء والهواء بالتخير

ولذة الابصار لا تحسد موضوعها اللون ولا يعد



وبعد ذلك مدهشات ممتعه والطيب والانعام طابت مسمعه  
والذوق واللمس وحفظ النظر

والاصل عندى فى التذاذ الحس نجس ومن لى باجتماع النجس  
العلم والجود وقهر النفس وصاحب مناسب ذو أنس  
وقدرة حفت بعدل منصر

فالعلم يغزو العقل وهو الهادى والجود باب العز والسداد  
والنفس أدهى صاحب معادى وصدق من صادقت خير زاد  
وختمها عدالة المقتدر

فالاصل فى المحبوب حل طيب وبدن تصح فيه النسيب  
وفطنة وخلق وأدب وان تكن فضائل وحسب  
جل عن القيمة عند المشتري

وانما التمكن الشـباب وبعده الاخوان والاصحاب  
ومسكن يرضى ويستطاب والمال والجاه وذى أسباب  
تذل بالتيسير كل عسر

والأمن من كل مخوف يتقى ان النعيم فى المخافات شقا  
والدعة الصحة وهى المرتقى الى اللذات وان لا تقلقا  
ليس الطمانينة مثل السفر

والمدهشات من فنون العجب ملهية كالشى فوق الطنب

هذا اذا ألقيت ثقل أمس مرتباً وهاضماً بالضرر  
بأجا صحيحاً وارتشف بقدر

واختر من المساكن المكشوفة من جهة المشارق المعروفة  
معدلاً مشتماً أو مصيفه في بقعة من الأذى نظيفه  
واحذر به من كل ريح منكر

واحذر على الجسم دوام الخفض ان الرياضات كمثل الفرض  
قبل الغذاء الى ان انزعاج النبض من بعد دفع الثقل فوق الأرض  
ولا تكن ذا شبع أو خور

والغيظ والخوف اذا ما أفرطاً بغير ان الجسم حتى يسقطاً  
وهجمة السرور تأتي غلظاً وكم فؤاد من وعيد هبطاً  
أو خبر فاحذر من التقهقر

واخرج الفضلات عن مجراها واحكم بما دلت لمن يراها  
إياك أن تهمل ما عـراها ما حبس الفضلة من اجراها  
فان حققتها جرت للضرر

وأفضل النوم على الوطاء مستكثراً فيه من الغطاء  
مجتنباً مبخر العشاء والنوم كالميت بالاستلقاء  
وخفضك الرأس وطول السهر

فالاصل في اللذات قالوا أربعه حب وتمكين وأمن ودعه

لم تك ذا بخل ولا ذا سبق وان بذلت العرف بين الخلق  
كنت جوادا عند أهل النظر

والاصل في التكلم التحفظ من سقط يأتي به التلفظ  
او من بذى يخرج به التغيظ قل لسان صانه التيقظ  
وفضله بلاغة المعبر

والاصل في البأس الثبات والحذر والكون في الجملة أوساط الذم  
وان تصد النفس عن ذكر المقر فان تقدمت ففضل معتبر  
والعار في الجبن وفي التهور

والاصل في الاخلاق منع النفس عن سفه وكذب ورجس  
والعدل في معاملات الانس فان تشبهت باهل القدس  
بعث دنيا فعلت المشتري

وأصل حفظ الجسم في الثبات تعديلك الست الضروريات  
والعلم بالحى وبالنبات مفضل في النفع والصفات  
فضيلة من حسنات البشر

والست أمر مطعم ومشرب ومسكن وراحة وتعب  
وحركات النفس مثل الغضب وأمر الاستفراغ أقوى سبب  
والنوم واليقظة طول العمر

فكل بعدل مشتهى للنفس ان صحت الشهوة عند الحس

﴿ ولمحمد الوحيدى الدمشقى رحمه الله ا ﴾

لكل شئ في العلوم أصل اذا حفظت الاصل فهو سهل

وفرعه فصل وفيه فضل لكن تقديم الفروع جهل

فقدم الاصل تفز بالظفر

فالاصل في الاديان صدق المعتقد والبعيد عن كباثر قد ننتقد

ثم أداء الفرض مقام الجسد وفرعه نوافل للمجتهد

ثم جهاد النفس بالتدبير

والاصل في العلم فروع الشرع تعلم في الوقت الذى يستدعى

وفضله كل كثير النفع كالطب والاصل لذاك الفرع

فأحرص على العلم بسر الصور

والاصل في المعيشة التمسك بالجود والانفاق فيما يجب

والادخار تقتضيه الرتب والرفق في المطلب زين يطلب

والعلم بالاسباب خير متجر

والمال ان تسمح بدفع الحق لاهله فيه بحسن خلق

(١) هو محمد بن الوحيدى الدمشقى المولد قدّمها للاشراف خليل بن

قلاوون بن المنصور قلاوون الصالحى الجالس على تخته سنة تسع

وثمانين وستمائة في مصر فيكون الشاعر من معاصريه سماها ناصف

العيش في مجموعة محررة بقلم ابن قيم الجوزية محفوظة



وعليك بر الوالدين فضيلة وارعى بذى الارحام نعمة فضله  
يا طامنا عطفوا عليك برفقة ربوك في حجر الدلال وظله  
فاشكر محاسن والديك وعزهم واخفض لهم عز الجناح بذله  
وتجنب الايمان لا تحلف بها واحذر من الحنث العظيم ودخله  
(ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده)

لا تكنز المال جهلا	فالعالم لا المال كنز
وبالسخاء احترس من	عداك فالجود حرز
وبالصداقة فاصدق	فالصدق كالصمت عز
وبالكمال تجلبب	ما النقص زى وطرز
وانصر على البطل حقا	فنصرة الحق فوز
والغيبظ ما اسطعت دعه	فالغيبظ للقلب وخز
وخل كل ممار	ومن لدى الجديدز
واستغن بالله عن	بسؤله يشمئز
واقنع اذا الحال حالت	أو كف كفك عجز
ما أحض بالصبر يحلو	والعيش مر ومز
واحرص على أدب من	أقواله يستفزر
فحكمة الله أوحى	ما فيه للعقل رمز
لم يستر العلم فقير	ولا الجهالة خز

واذا ابتليت بخطب دهر ما حل      فاصبر على جور الزمان ومحله  
 لا تقرب المحذور واجتنب الربى      واحجر على مال اليتيم وكفله  
 واهجر طريق العيب لا تمر به      وتمش في طرق الرشاد وسبله  
 واعمل بمفروض الامانة والتقى      وانهى عن النكر الفظيع وفعله  
 والنفس فازجر واستعذ من شرها      بالنعش تلقى المرء عثرة رجله  
 واذا أصبت بمحنة فاصبر لها      ليسر بعد العسر نوبة مثله  
 واحبس لسانك عن ردى مقالة      وتوق من عثر اللسان وزله  
 كم كلمة جرت لرأس نقمة      كالدهر يتبع نبه في نبه  
 والطرف فاعرض عن محارمه تفز      والعرض فاحفظ أن يزال ببذله  
 لا تبغ في الارض الفساد فانه      يلقي الفتى من عزه في ذله  
 واحرص على مال الحلال وجمعه      وابعد عن المال الحرام وأكله  
 ان الحرام شبيه نار أضرمت      والرزق يذهب من مذاهب أهله  
 والخل فانصح في الشدائد والرخا      وعن النصائح من يمل بك خله  
 ومن الصديق اذا رأيت تملقا      فهو العدو احكم عليه بعزله  
 واحذر عدوك لست تأمن غدرة      لو كان يحلف بالكتاب وفصله  
 يبدى لك النصيح الكذب وقلبه      تركزى لهيب الحقد فورة غله  
 واذا حكمت اعدل ولا تك ظالما      واحذر دعا المظلوم شاكى خذله  
 والعقل رأس للامور جميعها      ومنزلة الانسان صحة عقله

واذا خدمت لحاكم فاصبر على  
 لا تعصه وتحنه واحفظ سره  
 واعلم بان الموت تحت لسانه  
 وتجنب الرجل الغوى فانه  
 يغوى بطيب سلامه وكلامه  
 واجف الدنيا وان تقرب انه  
 واحذر معاشره السفينه فانه  
 واذا احتوتك مجالس فاصمت بها  
 واسمع بمالك لا تكن متباخلا  
 لا تكثرن الحرص في طلب الغنا  
 لا تجزع عن من الامور وخطيها  
 ما كان مقدورا فايقن أنه  
 واذا ابتليت ببذل وجهك سائلا  
 واستغن عن قصد اللئيم ووعده  
 واخدم رفاقك لا تكن متكبرا  
 واذا خطبت قرينة من أهلها  
 وبحسنا لا تغترر وجمالها  
 ومن النساء توق كل بذينة  
 اخلاقه واشكر سياسة عدله  
 وعليك في صدق الكلام ونقله  
 لا تأمن الثعبان لدغة صله  
 لا يتقى رب السماء بفعله  
 واذا سطا فهو الحسام بصقه  
 يؤذيك كالكلب العقور لاهله  
 يؤذى العشير بحمقه وبشكه  
 واذا نطقت فلا تكن بممله  
 فالعيب في الانسان شدة بخله  
 فالمرء يكتب رزقه من قبله  
 لاخير في الرجل الجبان ووكله  
 يجري على قدر قضى من أجله  
 فاقصد كريما ما جدا في بذله  
 ما كل برق يستمد بوياله  
 يعلو مكانك عند من لم يعاله  
 فاسأل عن الفرع الزكي وأصله  
 فالسم يمزج في حلاوة عدله  
 ترميك من سهم الهلاك بنصله

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

عناصر الاكوان عن خلاقها للاعتبار ناجت الخلائقا  
كم ( انزل لكم من السماء ماء فانبثنا به حـدائقا )

﴿ولبعضهم رحمة الله﴾

المرء يعرف في الانام بفعله ومحاضر الحر الكريم كاصله  
لاتستغيب فتستغاب فرجما من قال شيئا قيل فيه بمثله  
وتجنب الفحشاء لا تنطق بها مادمت في جد الكلام وهزله  
واحذر مناوأة الحكيم وسببه حبل المهين أخذ في حبله  
يرميك عن قوس القلي سهم الدها هيهات تسلم من اصابة نبيله  
كم سيد متفضل قد سبه من لا يساوى طعنة في نعله  
واذا استغاب اخو الجهالة عالما كان الدليل على غزارة جهله  
فالبحر تعلو فوقه جيف الفلا والدر منحط باسفل رمله  
اهل المظالم لاتعن تبلى بهم فالمرء يحصد زرعه من حقله  
أرأيت عصفورا يحارب باشقا الالخفته وقلة عقوله  
واحرص على التقوى وكن متأدبا وارغب عن القول القبيح وبطله  
واستصحب العلم الشريف تجارة واعمل بمفروض الكتاب ونفله  
اياك زور القول تلقى ائمه والزور شاهده يبيء بذله  
واذا شهدت الشهر صمه واعتصم بالصبر عن هجر الطعام وفضله  
لا تقطع الصلوات في أوقاتها يسود قلبك كالظلام وسدله



ووفر الجهد فن قصده      قصدك لا تتبعه في بغضتك  
 ووف كلا حقه ولتكن      تكسر عند الفخر من حدثك  
 ولا تكن تحقر ذا رتبة      فانه أنفع في غربتك  
 وحيثما خيت فاقصد الى      صحبة من ترجوه في نصرتك  
 وللرزايا وثبة مالها      الا الذي تدخر من عسرتك  
 ولا تقل اسلم لي وحدتي      فقد تقاسى الذل في وحدتك  
 والتزم الاحوال وزنا ولا      ترجع الى مقام في شهوتك  
 ولتجعل العقل محكا وخذ      كلا بما يظهر في نقدتك  
 واعتبر الناس بالفاظهم      واصحب أخا يرغب في صحبتك  
 كم من صديق مظهر نصحه      وفكره وقف على عثرتك  
 اياك أن تقرب به انه      عون مع الدهر على كربتك  
 واقنع اذا ما لم تجد مطعما      واطمع اذا أنعشت في عسرتك  
 وانم نمو النبت قد زاره      غب الندى واسم الى قدرتك  
 وان نبا دهر فوطن له      جاء شك وانظره الى مدتك  
 فكل ذي أمر له دولة      فوف ما وافاك في دولتك  
 ولا تضع زمننا ممكنا      تذكاره يذكى لظى حسرتك  
 والشر مهما اسطعت لا تأنه      فانه حوز على مهجتك

من كان مفتونا بابنائنه فانتى أمعنت في خبرتك  
 فاختصر التوديع أخذا فما لي ناظر يقوى على فرقتك  
 واجعل وصاتي نصب عين ولا تبرح مدى الايام من فكرتك  
 خلاصة العمر التي حنكت في ساعة زفت الى فطنتك  
 فللتجاريب أمـور اذا طالعتها تشحذ من غفلتك  
 فلا تم عن وعيها ساعة فانها عون على يقظتك  
 وكل ما كابدته في النوى اياك أن يكسر من همتك  
 فليس يدري أصل ذى غربة وانما تعرف من شيمتك  
 وكل ما يفضى لعدو فلا تجعله في الغربة من أربتك  
 ولا تجالس من فشا جهله واقصد لمن يرغب في صنعتك  
 ولا تجادل أبدا حاسدا فانه أدعى الى هيبتك  
 وامش الهويانا مظهرا عفة وابغ رضا الاعين عن هيبتك  
 أفس التحيمات الى أهلها ونبه الناس على ربتك  
 وانطق بحيث الى مستقبح واصمت بحيث الخير في سكتك  
 ولا تزل مجتمعا طالبا من دهرك الفرصة في وثبتك  
 وكلما أبصرتها أمكنت ثب واثقا بالله في نيتك  
 ولج على رزقك من بابه واقصد له ماعشت في نكرتك  
 واس من الود لدى حاسد صد ونافسه على خطتك

تزود من الدنيا متاعا فانه على كل خير زاد المزود  
 تمنى مرئ القيس موتى وان أمت فقلك سبيل لست فيها باوحد  
 لعل الذى يرجو رداى وموتى سفاها وجبنا أن يكون هو الردى  
 وللرء أيام تعد وقد رعت حبال المنايا للفتى كل مرصد  
 منيته تجرى لوقت وقصره ملاقاتها يوما على غير موعد  
 فمن لم يميت فى اليوم لابد أنه سيعلقه حبل المنية فى غد

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

للفخر والعدوان لم يخلق فتى أعطى على التعميدات موثقا  
 وان دعا الشباب والمال لذا (فليمنظر الانسان مم خلقا)

﴿ولابى الحسن المغربى ١﴾

أودعك الرحمن فى غربتك مرتقباً رجاء فى أوبتك  
 وما اختيارى كان طوع النوى ليكننى أجرى على بغيتك  
 فلا تطل حبل النوى اتنى والله أشـتاق الى طلمعتك

(١) هو على بن موسى بن عبد الملك بن سعيد بن محمد بن عبد الله بن سعيد  
 ابن الحسن بن عثمان بن عبد الله بن سعد بن عمار بن ياسر بن كنانة بن قيس  
 ابن الحصين العنسى المدبجى من أهل قلعة يحصب الغرناطى المولد سنة  
 عشر وستماية والمنشأ التونسى الوفاة سنة خمسة وثمانين وستماية بوصى  
 ابنه وقد أراد السفر الى القاهرة

ولكم حياء دونها جرع الردى ضرب ومشهور الحياء ضروب  
والدهر ذو حالين أخرج قلب والعيش كد او تريح شعوب  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

قل لمن قال بحد لا يوعده نيل رزق  
لا تغرنك الدنيا يا (ان وعد الله حق)

﴿ولعبيد بن الابرص ١﴾

اذا كنت لا تعباً بقول مفند لنصح ولا تصغي الى قول مرشد  
فلا تتقي ذم العشيرة كلها وتدفع عنها باللسان وباليد  
لعمرك ما يخشى الجليس تفحشى عليه ولا انأى على المتوود  
ولا أبتغي وذ امرء قل خير وما أنا عن وصل الصديق بأصيد  
واني لأطفي الحرب بعد شعوبها وقد أوقدت للنبي في كل موقد  
اذا أنت حملت الخؤون أمانة فانك قد أسندتها شرمسند  
ولا تظهرن وذ امرء قبل خبره وبعد بلاء المرء فاذم أو أجد  
ولا تتبعن الرأي منه تقصه ولكن برأى المرء ذى اللب فاقتد  
ولا ترهدين في وصل أهل قرابة لنخروني وصل الابعاد فازهد

(١) هو عبيد بن الابرص بن عوف بن جشم الاسدي من أهل نجد  
المقتول بسيف النعمان بن المنذر حين وفد عليه في يوم بؤسه قبل ظهور  
الاسلام باربعة أعوام



غرت بترجم الظنون فاخطأت      والظن يخطئ مرة ويصيب  
 أو مادرت انى أنزه شيءتى      كيلا أبيت وعرضى المسبوب  
 أروى بشرب الضب مجترثا به      والماء سلسال المذاق شروب  
 واصد دون الورد والوراد ان      سالا كما ازدحم القطا الاسروب  
 وأصون نعلى ان تمس مواطئا      عرضى بوطء ترابها مسلوب  
 واكر حيث السيف فوق جاجى      والموت حذ سنانة مذروب  
 لا الهول يملء ناظرى ولا الردى      عندى مرير طعمه مرهوب  
 واهالايام لهوت بطيها      غصن الصبي ما بينهن رطيب  
 فجعت بها نفسى وأيام الفتى      نيمات أرواح لهن هبوب  
 فاذا اعترين فانهن شواغل      واذا انقضين فانهن كروب  
 ولقد لبست ردائها وطرحته      عن عاتقى وهل يدوم قشيب  
 ولقد بلوت الدهر أعجم صرفه      حتى استوى المكروه والمحبوب  
 سل بى بنات الدهر فهى خيرة      انى عن المرعى الذميم عزوب  
 تبنا لمن يمسى ويصبح لاهيا      ومرامه المأكول والمشروب  
 أو ماترى الارزاق تطلب غافلا      وتصدد عن لهفان وهو طلوب  
 وأرى الجدودهى الحواكم للورى      ويهن يخفق طالب ويصيب  
 فاذا قطعنك فالقريب مبعد      واذا وصلنك فالبعيد قريب  
 حب البقاء طبيعة مجبولة      وهل البقاء وقدره محسوب

فالتطبع ينقل عادة لوعت	وخلائقا كرمتم بمصطحب
واذا رويت بمجلس خبرا	فاصدق وخل ردائة الكذب
فالصدق زين والمحال غدا	شيننا لكهل فى الورى وصبى
لكن اذا حدثت من ثقة	ثبت فصدقه بلا ريب
واذا أتى فى قوله عجبا	لزواله سله عن السبب
واذ كر عيوبك قبل عيب سوى	عن ذ كر عيبك ما فتى بغيرى
والرحم صله وعنه سل أبدا	لتكاثر الاعداء بالنسب
خسر التعاون فى الشدائد من	ساوى القريب بجاره الجنب
ونعيمه متنغص أبدا	حيث القريب أحق بالقرب

﴿وماؤيد الدين اسماعيل الطغرائى المترجم سابقا﴾

تصعب هذا الدهر والتصويب	صبرى على حالهما مغلوب
لا تنكرى أنى تغير شيمتى	فالرمح قد تناهد منه كعوب
لا تعجبى انى سكوت فانه	قد يظلم المتحسر المنكوب
أجرى على عرق المكارم مثاما	يجرى على أعراقه اليعسوب
ومليحة الشكوى الى مليحة	من صرف أيام لهن ديب
انحت على تلومنى ولقد درت	انى على عجم الزمان صليب
واسمنزلتنى عن يفاع أيتى	ثم انثنت ورجاؤها مكذوب
ولقما عاد الرجاء مصدرا	حيث التوى وتعذر المطلوب

عصراه قد أصدرها تاركيد سحرهما  
أهون بصرفيه من بؤس ومن نعم  
ولا تخص بمقت بعض سيرته  
لو كان يعجبني شيء لأعجبني  
قالوا حظي ومحدود ولو نظروا  
تحافظوا بوصايا الجهل بينهم  
وقلة الفكر مادامت مؤدية  
أما رأيت حظوظ الدهر قد عكست  
ومبسم ابن رسول الله قد عثت  
فاقنع من العيش بالميسور تحظ به  
قوت ودر سحاب أمسكا رمقي  
وان للعقل لو أبصرت معتبرا  
ياشاكيا نكثة القرح التي نكثت  
اطمح بطرفك وانظر هل ترى وزرا  
تعاقب بين مجموع ومفترق  
وللحقيقة سر لا يباح به

كما سمعت بهاروت وماروت  
ولا تبال بما يأتي وما يوقى  
فليس في الدهر شيء غير ممقوت  
فيه شماتة مكبوت بمكبوت  
رأوا تشابه محدود ومبخوت  
طرا فاشئت في جيت وطاقوت  
الى عبادة مطبوع ومنحوت  
فالماء للضب والرمضاء للحوت  
بنو زياد بشعر منه منكوت  
فلا خلاق لما أربى على القوت  
فما التنافس في در وياقوت  
بغرفة فردة من نهر طالوت  
يد الزمان بمغتال ومبغوت  
في مطمح النسر أو في مسبح الحوت  
ونومة بين موصول ومبتوت  
أضحى له الناس في بهاء سبروت

(والمقيد أو ابده. ومؤلف شوارده)

لا تؤثرن على ذوى أدب ود الجهول ولو غدا ابن أب

يعار الفتى المجدود احسان غيره وينشر عنه خير ما هو فيه  
ويروى عن المحدود سر خصاله ويغتاب بالعيب الذي باخيه  
ألم تر ان الناس أبناء دهرهم وكلهم في فعلهم كأيامه  
فان غدرت بالحر يوم ما بناته فذلك قليل من كثير بنيه  
هي الدار ينمو بالقطين جناها فن حامل ينتابه ونبيه  
تخبرنا عن تقادم قبلنا وان لم نسألها بكيف وايه  
تفانوا قكبوب على أم رأسه واخر مكبوب يخرفقيه  
عجبت لصفو الدهر اعقب حلوه يمر من المكروه جرعنيه  
أراني أقضى مالمديه بممره سأزهد فيها عنده وأريه

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

ان النوايا خير مال الفتى فاحسن الاعمال يمج العماء  
واغرس نواة العرف تجن العلى وازرع بذور الخير تحصد سناء  
وبالسخا عامله تر بيع فن شأن كريم الطبع كسب الثناء  
ولا تدبر لك أمرا فنا قدر الا ما يشاء القضاء  
ولا تقل ضاعت يدي عند من أنكر ما كل امرء ذو وفاء  
فالناس في الدنيا باعمالهم وانما الاخرى محل الجزاء

﴿ولمؤيد الدين اسماعيل الطغرائي المترجم سابقا﴾

أما الزمان ففي تنبيهه عظة لولا الغشاوة في أجفان مسبوت



ولست بذى وجهين في من عرفته ولا البخل فاعلم من سمائي ولا أرضي  
واني لسهل ما تغير شيتي صروف لي إلى الدهر بالقتل والنقض  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

إذا سدت كن ممن يسود وفضله لدى الفصل في فصل العدالة ينقل  
فلا ينبغي أن تبغ يوماً على امرء فن سل سيف البغي فيه سيمقتل  
وعمره فانفق بالسكرام والتقى وبالحق ناز البطل فالحق في فصل  
ولا تتجمل بالنفاق وان غدا نفوقا فان الصدق بالحر أجل  
وللنقص لا تقرب وان ساد ناقص فما فاز عند الله الا المكمل  
ونفسك فاعقلها لدى شهواتها فقد خسر الدارين من ليس يعقل  
وأعمالك أقرن بالتوكل والنهي فقد حصل الارباح من يتوكل  
وللعلم فاهرع ما قدرت فانه بثقيف عقل الجاهلين مكفل  
فما فضل الانسان الا معارف بادابها الامثال في الكون ترسل  
ولا تك في بحث الحقائق أحولا فكم نظر الاثنين أربع أحول

﴿ولؤيد الدين اسماعيل الطغرائي المترجم سابقا﴾  
خذى صفوما أوتيت واغتمنيه وان سوف المقدور فانتظريه  
وان بدل الايام بؤسى ينعمه فلا تنكري ما استبدلت وخذيه  
ولا تيأسى من روح ربك انه متى تستحي روحه تجديه  
ولا تجزعي من ذم غاو وحاسد فاهون مأثور كلام سفيه

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

شاوړ لا مرګ کل مؤمن فګم      نجح امرء فيما عليه يشاور  
فتبادل الاراء امر ممتنع      وتقارن الافكار سر ظاهر  
ذو الانفراد برأيه ان فازكم      خطرت عليه مخاوف وخواطر  
لن تستبد ألو الحجي بعقولها      مما تخاف من الخطا وتحاذر  
وترى التشاور كالتعاون للنهي      أو كانهضام قوى بها يتكاثر  
فاذا الجهول بلبه استغنى فقل      في رأيه من يستبد يخاطر  
ليس المخاطر سالما من عثرة      والجد ان لم يلق جـدا عاثر

﴿وقال بعض بني أسد﴾

واني لاستغنى فما أبطر الغنى      وأعرض ميسورى على مبتغى قرضى  
وأعسر احبانا فتشمتد عسرتى      وأدرك ميسور الغنى ومعى عرضى  
وما نالها حتى تجلت وأسفرت      أخو ثقة منى بقرض ولا فرض  
وابذل معروفى وتصفو خليقتى      اذا كدرت أخلاق كل فتى محض  
ولكنه سيب الاله ورحلتى      وشد حيازيم المطيعة بالعرض  
واستنقذ المولى من الامر بعدما      يزل كازل البعير من الدحض  
وامنحه مالى وودى ونصرتى      وان كان محنى الضلوع على بغضى  
وينغمره حلمى ولو شئت ناله      قوارع تبرى العظم عن كالم مض  
واقضى على نفسى اذا الامر نابى      وفى الناس من يقضى عليه ولا يقضى

وربما ائتلف الضدان فاعتدلا  
وأكثر الناس من تشقى بصحبته  
تشابهوا في طباع الشر بينهم  
يمضى السنان على مقدار ممته  
ان يضطهدنى من دونى فلا عجب  
تبارك الله عدلا فى قضيته  
فلا ترومن انصافا وقد شهدت  
قديم حرم المرء نصرا من أقاربه  
ويرزق النصر من لا يناسبه  
فلا يغرنك نور راق منظره  
قد ترك الغاية القصوى على مهل  
فاقنع بيسور ما جاد الزمان به  
وربما كان فضل المال متلفة  
والمرء يحسب ما يأتية من حسن  
زنا الامور فلم نعرف حقائقها  
فارسخ بخير وان أعيتك مقدرة  
والعيش كالماء قد يصفو لشاربه  
حمنا عليه فلما طاب موردنا  
كالماء والنار فى نضر من الشجر  
ومصطفى النار لا يخلو من الشرر  
على اختلاف من الالهواء والصور  
فى الطعن والوخذ أقصى منه بالابر  
هو الزمان يصيد الصقر بالنغر  
بحكمه راع ظبي صولة النمر  
مخالب الليث ان الظلم فى الفطر  
حتى من السمع فيما فات والبصر  
كما يؤيد ازرق القوس بالوتر  
اذا تفتق من مر من الشجر  
من الهوى ناو قد ينبت ذو الخفر  
فطالما رضى المكفوف بالعمور  
وانما تلف الاصداف للادرر  
منه وينسب ما يجنى الى القدر  
من بعد فكر فصار الخير كالخبر  
فالغصن يحطب ان لم يغو بالثمر  
حينما ويشرب احيانا على الكدر  
اقامنا الخوف بين الورد والصدر



﴿ ولقيد أوابده ومؤلف شوارده ﴾

حسن النوايا مبدأ طاهر	ان قارن الفعل أزال العنا
فاشكر لذى العزة آلائه	هنا تلاقى وهناك الهنا
فن تلافى نفسه والهوى	نال اثلافا بالنما والمنى
ومن تولى الله أعماله	منه باخراه دنا و الدنا
حصادك الخير بغرس التقى	فازرع بذور العرف تجنب الشنا
واستغن بالخلاق عن خلقه	ان غناه القلب خير الغنى

﴿ ولؤيد الدين اسماعيل الطغرائى المترجم سابقا ﴾

قالوا صبرت على المكر وه من نفر	لوشئت حكمت فيهم كف منتصر
تعدو عليك رجال لو هممت بهم	صاروا فرائس بين الناب والظفر
تغضى الى أن يقال العجز ألزمه	ذلا وتصبر حتى لات مصطبر
حتى م تحلم عنهم غير منتقم	والحلم يزرع أحيانا الى الخور
وهبهم الماء خوارا على حجر	فالماء ينقر فى صلد من الحجر
نقلت انهم عندى وكيدهم	كالكلب اذبات يعوى صفحة القمر
انى أبت لى أخلاق مهذبة	ان أسلب الحلم بين الحق والضرر
بالرفق أبلغ مأهواه من أرب	وصاحب الخرق محمول على خطر
والسم يبلغ فى رفق مكيدته	ماليس يبلغ كيد الصاب والصبر
والحق كالنار فى الزندى ان تركا	تكن وان أغربا بالقدح تستعر



والارض طرا أصبحت مسبعة  
 هجبت من حوادث حتى اذا  
 حتى متى أشكو الصدى مطوفا  
 والفضل فضل المال في زماننا  
 بأى أرض وطنتها قدى  
 منازع فى شرف أرومه  
 وأى برج حله رأس علا  
 أرى أناسا لا أنيس فيهم  
 كيف السبيل والسجايا هذه  
 هم ممنعون هربا من قربنا  
 عزة نفس لا يصاد وحشها  
 سكبت ماء العين ماشاء النوى  
 بين الجبال والعراق عارقي  
 فى كل يوم زورة لأهم  
 ويملؤ الدلو الحظوظ والفتى  
 يحكم أسباب النجاح جاهدا  
 ويظهر العتب اذا امتد المدى  
 ويذهب العمر وما ذا يرتجى  
 لاشبر الا وبه حرب تشب  
 تتابعت لم تبق فى عيني عجب  
 ولا أرى فى الارض صفوا لم يشب  
 ان فاعروا والنسب اليوم الذشب  
 وللملمات اذا جاءت شغب  
 نكس أمر صعدا وهو صيب  
 قابله بالطبع لا بد ذنب  
 فلا أرى الا جنابا يجتنب  
 منهم الى أنس بحال يجتلب  
 وجانبى ممتنع مع الطلب  
 إلا باكرام وألا بقرب  
 فى غربتى وماء وجهى ما انسكب  
 فواغر الدهر بانىاب النوب  
 لمطلب لأهم ولا صقب  
 بكفه شد العناج والكرب  
 والنبيع مالم يسعد الجدد غرب  
 وهل زمان معتب لمن عتب  
 من ذهب يأتى اذا العمر ذهب

ساعد بعضب مصلت وساعد	فالنصر بالنصل اذا الشر اقترب
واسبق الى الداعي رجوع طرفه	فالليث ما استأثرته الاوثب
قلب لسان السيف في جوابه	فن أجيب باللسان لم يجب
شم نظرة اليه والسيف معا	من جفن عينيك وجفن ذى شطب
قل عناء والصريح شاخص	ينظر تسالك عنه ما السبب
سل الحسام المشرف في ثم سل	و ابدأ بتقديم الخطا قبل الخطب
أقدم على الموت تعش فانما	يوم الفتي مستطرد ومكتتب
ما أجل الهارب عنه هاربا	لا بل يزيد طالبا اذا هرب
ما تبرح الاجال من مكانها	فلا تضع فرصة ذكر يكتسب
كن ابن يوم لك تحوى فخره	لا تقتنع بعهد اباة بخيب
فاشرف الاقوام أما وأبا	من عاف ان يسمو بأ م وبأب
لايك من كل عـلاه قانعا	فتى بان قيل كريم المنتسب
فخر اذا عهد أبوه سافرا	حتى اذا ما ذكر الابن انتقب
عاقده على النصر يدى مظافر	وسر بنازرى النجوم عن كسب
واعزم فان تعرض أهوال ففي	مضطرب الارض لقوم مضطرب
في كل قطر قطرى قد بدى	ومنبر لذى ضلال انتصب
فما الذى يرجوه من زمانه	ذو شرف يبنى الغنى أو ذو أدب

ومثل العالم كالمصباح يهـدى الى مناهج الفلاح

﴿الباب الرابع والعشرين في المشاوره﴾

لا تشغلن نفسك بالخساره واردد بحسن اللفظ والعباره

فالمـرء مالم يك ذا لسان بهيمه في صورة الانسان

ليس لمنقوص البيان نور ولو إليه تنتهى الأمور

انحط عما كان من مقدار له الى منزلة الصغار

عقل الفتى لعلمه عماد وخزمه لرأيه عماد

يفك أسرته من الاعقال ويطلق الجرم من الفعال

ما استنبط الصواب كالمشاوره فانظر وشاور واحذر المخاطره

تصرف الأمور فى انقلابها كفى بها موعظه كفى بها

كيف يلذ عيشة مستيقن بانه عما قريب يدفن

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

عجبا للمـرء بصحته عن شكر مـكونه امتنعا

يسعى للملاهيـه (واذا) مس الانسان الضر دعا

﴿ولناصح الدين الارجاني رحمه الله﴾

انصر أخاك مسعدا فيما حـزب ولا تقولن الى ماذا ندب

هو القاضى أبو بكر أحمد بن الحسين الارجاني المولود سنة ستين وأربعمائة والمتوفى سنة أربع وأربعين وخمسمائة بمدينة تستر من اقليم

من يسيئ السمع يسيئ جوابا  
 يارب رمية لغـ ير رام  
 وصائب من عقله يروب  
 يأسو الطيب تارة ويجرح  
 من شكر النعمى فقد أنابا  
 وفعل أجواد من اللثام  
 وربما يصدقك الكذوب  
 يفسد أحيانا وحينما يصلح

﴿ الباب الثالث والعشرين في العلم والادب ﴾

العلم فاعلم أفضل الفوائد  
 من خير ما توارث الأعتاب  
 صاحبه يسعى بوجهه ساطع  
 أحبيه لا تؤثر عليه علقا  
 انس وزين لك في الرخاء  
 فاسأل ولا يصدك الخياء  
 فقد يقال العلم للصغير  
 أقبح بذى الشيب يكون جاهلا  
 ان كبير القوم ذا الجهالة  
 والعلم فاعلم أفضل الكنوز  
 وأشرف الاحساب والانساب  
 ليس أصيل الرأي كالجھول  
 والعلم مفتاح القلوب القاسية  
 من طارف مستحدث وتالد  
 ديننا دنا العلم والآداب  
 وفضل رأى فى الامور نافع  
 فالعلم لن يصرف عنك الرزقا  
 وعدة لتازل البلاء  
 ان السؤال للعمى شفاء  
 فى مثل كالتنقش فى الصخور  
 اذا أتاه مستفيد سائلا  
 أصغرهم فى العلم لا محاله  
 أبهى على المرء من الخروز  
 ما خير أحساب بلا آداب  
 ولا وفى العهد كالملول  
 وان من آفاته تناسيه



لا تستشيرن الغنى الجاهلا      ولا تكن فيما يراه فاعلا  
ما كل من شاورت ذو لطافه      ما كل ذى نصع له حصافه  
تجنب الاحق ذا الفضيحه      وان بدت منه لك النصيحه  
قرة عين الاحق الجاقه      كل فتى ملائم أخلاقه  
والمرء شر ما يكون حالا      يوما اذا ماصاحب الجهالا  
وخير من يكون أن تصاحبا      أفضلهم وخيرهم مذهبا  
لكن اذا أردت علما بالرجل      والتبس الأمر عليك واشتكل  
فذرهُ ثم أنظر الى من يصحبه      فليس يخفى حاله ومذهبه  
لا يعدم الهوان من تأمرا      على ولى مجلس فاكثر ا  
لسان ذى العقل وراء قلبه      يحكم ما يقوله فى لبه  
ان اللسان يقتضيك العاده      من غير نقصان ولا زياده  
لن يهلك المرء اذا ما عرفا      لنفسه مقدارها فاعترفا  
لا تعدم الحسناء من يعيها      وقد بصير شائنا حبيبها  
لاغروا ان يسقط ذو البيان      قد يعثر الجواد فى الرهان  
قد يمسك العاقل ذو الحصافه      فى القول عن حجته مخافه  
أول عى الخصم الاختلاط      والقول قد يشينه الافراط  
وأحضر الناس جواب سائل      من لم يكن يغضب فى المسائل  
ومدعى العلم بلا برهان      كحاطب ليس له يدان

لعل ماقد تدفع الاعذار  
كفالك من شماعة بالجاهل  
اذا أقبت الأمر أنت قبصره  
كم لا ثم من المعلوم ألوم  
أو جز إذا رمت مقالا وألطف  
لا تبدل بالاقتصار شططا  
حشو كلام المرء فى الخطاب  
يارب سحر من كلام الناس  
رب أصيل الرأى والتدبير  
ورب مهذار سليط زلق  
لكنه من أجزل الاقسام  
والمرء فى لسانه مخبوء  
أفضل ما يقسمه الآله  
عقل الفتى يستر منه العوره  
ما عاقل فى بلد غريباً  
لا تأمن الاحق فى المغيب  
فشره ان كان عنك نائياً  
ولست تخشى عاقلاً أريباً  
مقالة شاعت بها الاخيار  
ما فيه من جهل وحق حاصل  
فلا تلم غيرك فيها ينكره  
ومشئتك ممن شكاه أظلم  
بواضح القول بلا تكلف  
لا يعدم المكثاريوما غلطا  
من عيه كذاك فى الجواب  
يلين القلب الغليظ القاسى  
لسانه يغنى عن التعبير  
مستصعب الرأى جهول خرق  
للمرء أن يفصح فى الكلام  
منطقه يحسن أو يسيئ  
للمرء عقل كامل أو جاه  
وحقه يهتك عنه ستره  
ذو الحق مقصى ولو قريباً  
وأن يكن من أقرب القريب  
نأى وان تدنيه كان دانياً  
ان ينأ عنك أو يكن قريباً

من كان ذا نصيحة نهاكا      ومن يكن ذا بغضة أغراكا  
 قد ذل من ليس له نصير      وخاب من أرشده الضرير  
 وكل من يصادق الوزيرا      لم يخش في حاجته الخفيرا  
 المرء ذو العقل بلا صداقه      خير من الصديق ذى الجاقيه  
 وسامع بظاهر من أمر      لم يدر في باطنه من غدر  
 قد طال جهلا من يروض الجاهلا      ومن يقوم فى قواه المائلا  
 حتى اذا أرشده وسدده      وقال قم بنصرتى لوى يده  
 ما أهون الكلب ولو يطوق      وقد يهاب الليث وهو موثق  
 جمال كل امرأة فى عنقها      ان الرجال شينها لكنتمها  
 لاتأمنن فى منطق من يهرف      فى وصفه بحمد من لا يعرف  
 من أعجز الناس فتى أسير      ليس له فى قومه نصير  
 من سبق الخصم الى الحكم      فانه يفلح فى الخصام  
 متى ينال حقه المظلوم      والحاكم القاضى له خصيم  
 رب سكوت ناب عن جواب      ومنطق جل عن العتاب  
 قد يفجم المعارض المبهوت      بمنطق جوابه السكوت  
 هجرتنى وطاب لى مقبلى      رب عقوق عاد بالجميل  
 يا أيها الفاحش لى فى المنطق      لاتبقى فى السب على واصدق  
 كل امرء فى نفسه حصيف      مرأس فى قومه غطريف

كم جامع من الحرام مالا ينعم فيه غيره حلالا  
من بعد ما قد كان يشقى فيه كسبا وجمعاً للذى يحويه  
وما له عندهم جزاء ولا مكافأة ولا ثناء

### ﴿الباب الثانى والعشرين فى المدارات والعتاب﴾

من لم يكن لعيشه مداريا عاداه من كان له مواليا  
ولا غنى للفاضل الكبير عن المداراة ولا الصغير  
يستجلب النفع بها الحكيم ويدرك الحظ بها المحروم  
من رام جمعا لهوى اخوانه على هواه أو على لسانه  
عاش ولا أخا له فى الناس مستبدل الوحشة بالاثيناس  
من وارب الناس يخاتلوه ومن يصانعههم يجاملوه  
لا تقطع الخل عن ارباب ولا تله دون الاستعتاب  
عتاب أهل الود والصفاء يدعو الى استدامة الاخاء  
وكثرة العتاب للاخوان مجلبة الفرقة والهجران  
وذى دهاء أرب مجرب يجهد القوت وضنك المكسب  
والياس قبل الجد والاعذار فى الامر من دلائل الايجاب  
قد يسهل الممتنع العزيز وقد يفوت الحاضر المحروز  
من يستطل على الولاة يندم من لم يزد عن حوضه يهدم  
ان الخليلين اذا ما اتفقا واثلغا لا بد أن يفترقا



ليس لغير ذى مرؤة حسب      ولا مرؤة لغير ذى أدب  
 يحسن بالفتى الجميل منظره      والحسن ان يحسن فيه مخبره  
 كم أحق مسود فى الناس      من غير ما حزم ولا من باس  
 كم من كريم الاصل باد كرمه      اقعدده عن المعالى عدمه  
 وذ غناء ليس بالكريم      يلقاه ذو الحاجة بالتكريم  
 والفقر فاعلم مجمع البلاء      وسالب للحلم والحياء  
 كذاك وهو معدن للتهم      صاحبه يسعى بوجه وخم  
 مستكره مستثقل مقيت      أحسن من كلامه السكوت  
 وكل ما يأتى به مقلوب      عند الورى وهو به معيب  
 فان يكن ذا نجدة شجاعا      سى نكسا أهو جا قعقا عا  
 وان يكن ذا ورع عفيفا      قالوا نراه عاجزا ضعيفا  
 وأن يبالغ فى الكلام ناطقا      سى مهذارا سليطا ما ثقا  
 وان يكن محملا وقورا      قيل بليد لم يكن جسورا  
 وان يكن ذا نسك صوتا      كان عيبا عندهم سكيئا  
 والمال صنه واحذر التقيرا      ولا تكن فى جمعه مغرورا  
 والمال فقر للثيم حاضر      يعجل البؤس الذى يحاذر  
 وليس يدرى ما الذى يقضى له      فى كل ما أمل أن يناله  
 لعله من دونه محترم      ولم يزل فى جمعه محترم

من كتم السر احتوى عليه      وكانت الخسيرة في يديه  
 من وهن ما يقضى من الامور      اعلامه من غير ما تقدير  
 من لم يكن لسره كتموما      فلا يلزم في كشفه ندما  
 الدهر يومان فيوم خبره      لاهله فيه ويوم عبره  
 في كل عام فرح واجل      وكل منصور وشيك يخذل  
 رب مقال من وصال أوقع      رب دخیل من حیم أنفع  
 رب طيب خلته رفيقا      لا يتقى فيقطع العروقا  
 كم أكلة قد منعت أكالات      ونظرة قد أورثت هبات  
 وشربة من بارد الزلال      يشوبها محض من الأهوال  
 كم مستلذ حسوة في فيه      منتقع سم الافاعي فيه  
 كم آيس من حاجة ينالها      وطامع فيها فخان آلهها  
 رب حشيم بادن جسيم      مهفف المجد نحييف الخيم  
 وناحل الجسم أصيل الرأي      مشيم المجد وفيم الوأي  
 وكم صغير الجسم طب داهيه      وعاجز الرأي كمثل الزاويه  
 ورب ذي مرؤة في الظاهر      عاف سوى ذاك من المآثر  
 من ادعى العقل وحق الناس      كان من الجهل بأعلى الراس  
 من أخبر الناس بعيب نفسه      فالحق لا يطلقه من حبسه  
 ذو العقل لا يعدم عقلا في الكبر      ذو الحق في شبابه أعمى البصر

يزيد في مودة الرجال      تنزاور الاخوان في الرجال  
 من يخذل الاخوان في بلواهم      لم يحفلوا ان عد من موتاهم  
 حافظ على الصاحب والصديق      في العسر والبسر وفي الحريق  
 وليس من صدق أخاء الصاحب      تسليه يوما الى النوائب  
 من حق من أحببته وحرمة      الحفظ في غيبته ونكبتة  
 وليس من شأن ذوى المروءة      تهاون يوما بذى أخوة  
 ان الكريم يصل الكريما      وينبذ الود له الجسما  
 ولن يواصل اللئيم صاحبها      في الناس الا راغباً أوراها  
 لا تبتذلن محض الصفاء مخلصا      الا لمن عزلته فاخلصا  
 ولا تكونن في الاخاء مكثرا      ثم تكون بعد فيه مدبرا  
 فتظهر الاسراف في الاكثار      منك على الجفاء في الدبار

﴿الباب الحادى والعشرين فى كتمان السر﴾

لا تأمن الخليل ان يخوننا      وأن يضيع شرك المدفونا  
 واعلم بان احمد الاخوان      من عارض الاسرار بالكتان  
 أثقل محمول على الوضيع      سر يصونه عن التضييع  
 والسر فى أحشائه قوار      ليس له فى جوفه قرار  
 سر الجهول صائح ينادى      وقلبه على اللسان بادی  
 لا تعلم المفشى اليك سرا      وأنت قد ضقت بذلك صدرا

نعم الشفيـع الطالب الهدية وان أتى في حاجة وليه  
تأخذ بالسمع وبالأبصار وهى له من أعظم الأنصار  
﴿الباب العشرون في الاخوان﴾

من فاته ود أخ مصاف	فعيشه ليس له بـصاف
صاحب اذا صاحبت كل ماجد	سهل المحيا طلق مساعد
محافظ ان غبت أو شهد تا	يصدقك القول وان عصيتا
ليس من الاخوان في الحقيقة	من لم يناصر جاهدا صديقه
يبغى به اتباع من يهواه	والرشد لو ناصح في سواه
لاتشغن يوما بذى صداقه	مالم تكن لوده وثاقه
لاتمخذه عـدة لشده	فانه في الأزم أو هى عذه
لاخير في ود امرء موارب	يميل ان أمر بدا من صاحب
اذا رأى يوما أخاه مبتلى	أسلمه من لؤمه الى البلى
فالمرء ليس عارفا أخاه	الا اذا استكفاه في بلواه
وحين تبدو حاجة اليه	وان تولى أمره عليه
أخوك من دام على الاخاء	ما كثر الاخوان في الرخاء
يارب ذى بشر ووجه طلق	كانه البدر خلا في الأفق
اذا بدت له اليك حاجة	وان بدت لك انثنى سماحه
ود صحيح من أخ لبيب	أفضل من قرابة القريب



أخوك من يبقى عليك ان بدا  
أصرف اذا رابك من خليل  
ما كنت ذا وجد عليه محلا  
ليس لمن أحييته في الناس  
يخطئ طورا ويصيب تاره  
فان هفا أخوك يوما أو غفل  
كنت حريا باحتمال هفوته  
قد يخطئ الخالب ضرع الماشيه  
اذا أنت من صاحب معاسره  
في مثل مرت به الأيام  
لا نظم الصديق في الكلام  
ان الصديق ليس كالعدو  
ان المرء يوهن الوداد  
اغفر السقطه من معيوب  
زلة من احسانه قديم  
لست بمستبق أخا تناقشه  
اقبل هدية الأخ الموثوق  
فانه لم يهد الا للهوى  
منك له الذنب الذي لا يفتدى  
أمرا من المستحسن الجليل  
فرب موثوق به قد ختلا  
بد من الغفلة والتناسي  
كذلك طبع الناس في التجاره  
أوزل في أفعاله بعض الزلل  
والصفح عما قد أتى في غفلته  
فيسكب الشخب وراء الآنيه  
فداوها بالرفق والمياسره  
لولا السلام هلك الأنام  
ولا تطل عليه في الخصام  
تغلبه بالقهر والعنوة  
وينشئ الاضعان والاحقاد  
أين الذي يخلو من العيوب  
اذا هفا يغفرها الكريم  
زلاته ان زل أو تهارشه  
به ولا تقبل من الصديق  
فاجره من الهوى حيث جرى

﴿الباب التاسع عشر في المن والمطل وخلف الوعد﴾

وابعد المن من الاحسان لا خير في بذل مع امتنان  
 لن يزكو النوال من منوله حتى يبرى آخره كأوله  
 تناس ما يأتي من المسترشد ولا تكن كالمضج المرمد  
 من يستطل عند اصطناع العرف فعرفه على شفير جرف  
 لا تخلفن وعدك للمسترشد عار على الاحرار خلف الموعد  
 ان الكريم يمنع المطالا في وعده وينجز النوالا  
 ما خير عرف قد أتى ممنونا ما خير مال قد أتى مخزونا  
 تمام ما تولى من المعروف تعجيله عفوا بلا تسويف  
 آفة أهل الفضل خلف الموعد ماذا على المخلف لو لم يعد  
 وانجز الوعد اذا وعدته وبين المنع اذا منعتـه  
 من طلب الفضل من اللثام يستبدل انذلة بالاكرام  
 بخيل موهوب الدناة عار وفي قليل السادة افتخار  
 من حاول الغدر وخلف الوعد عدا عليه الذم بعد الحمد  
 والغدر فاعلم يضع الرفيعا كما الوفاء يرفع الوضيعا  
 وورع المرء بلا جفاء يمين عند الاخذ والعطاء  
 من لم يكن يرضى بحسن النية من صاحب لم يرض بالعطية  
 وكل من لم يشكر العناية من صاحب لم يرض بالكفاية

يستحق المقتر وهو عاقل      ويعظم المكثر وهو جاهل  
يصدق المكثر وهو كاذب      والمال عند المرء نعم الصاحب  
كم نافذ الأمر حصيف أرب      مستعذب القول فصيح ذرب  
لولا ترى المال لكان أعجما      أو رام أن ينطق حرفا الجما  
ومعـدم وهو له بيان      يخونه لفقره اللسان  
لو كان ذا مال لكان مصقعا      في القول لا فيها ولا متعتعا  
ما يحسن البخل بذى الاموال      ولا بجر كثرة السوال  
لا شئ أهني للفتى في عيشته      من حسن عيش غيره في نعمته

﴿الباب الثامن عشر في تجنب الظلم﴾

من يفعل الخير يكن حميدا      لا يعدم الظالم مستقيدا  
تجنب الظلم مع الاعداد      خير من الغنى مع الاثام  
لكل حال فاعلمن معقب      احذر فان الغدر بثس المكسب  
اذا رأيت الله أولى نعمه      وأنت تعصاه فحاذر نعمه  
فالعيشة الطامية العباب      منوطة باضعف الاسباب  
من لم تزل نعمته الغوائل      فانه بالموت عنها زائل  
الناس اما محسن فعتسق      لنفسه أو ظالم فوثق  
من اتقى الله وأدى الطاعه      أتمه أرباح بلا بضاعه  
ومن يكن منه عليه واعظ      كان من الله عليه حافظ

فلا غنى يبقى مع الافساد ولا افتقار مع الاقتصاد  
 لاتامن جانحة الاسراف فى المال واجهه عن الاجحاف  
 والقصد ميزان على الامور يعدل بين الحد والتقصير  
 وقد يقال حسن الاقتصاد متصل بسبب الرشاد  
 وحسن تقدير قليل المال أعود بالنفع على العيال  
 وكثرة المال بلا تقدير بالخال لا تبقى مع التبذير  
 وحسن تقدير مع الكفاف خير من الغنى مع الاسراف  
 فاحسن التقدير فى الانفاق يصونك من مذلة الاملاق

### ﴿الباب السابع عشر فى صيانة الاموال﴾

واصلح المال فان فيه بلوغ ما تهوى وتشتهيه  
 كم واهن الرأى أفاد مالا فصوب الناس له المقالا  
 والناس مع من كثرت أمواله يعظم فيها خطبه وحاله  
 حتى اذا ما المال عنه ولى مالوا عليه عملا وقولا  
 أعدد من الاقبال للأدبار ومن يسار الدهر للاعسار  
 لا تنس فى الصحة أيام السقم فان عقبى تارك الحزم الندم  
 من لم يكن فى الزاد ذا إعداد عول فى الزاد على ذى الزاد  
 أعد ما استطعت من قبل الندم عند النطاح يغلب الكبش الأجم  
 الحزم خير عدة وانفس ان ترد الماء بماء أ كيس



ان الفتى يعتقـد الاموالا      صيانة للعرض ان يدالا  
 لاتصن المال ببذل عرضكا      لكن صن العرض ببذل مالكا  
 فالعرض لن يعتاض منه أبدا      والمال يأتبك وان طال المدى  
 لا ستر للعيوب كالسخاء      وعيب ذى اللوم بلا غطاء  
 ماذا عسى الحسيب ان يكونا      ان لم يكن بعرضه مصونا  
 لا يدع فى الناس لثيم سيـدا      ولو تناهى فى الكرام محتدا  
 ولا يعد ذو الغنى غنيا      ان لم يكن فى قومه مرضيا  
 ولا يعد المستفاد غنما      ان هو ساق بعد غنم غرما  
 أولى جميع الناس بالمعـالى      من جاد بالفضل على الموالى  
 والسيد الفاضل ذو الكفايه      فى أمر من يليه بالعنايه  
 وان أولى الناس بالتفضيل      أقومهمـم بالحسن والجميل  
 تكرم المرء مع الاقلال      أزين من بخل ذوى الاموال  
 ماخير مال لا يفيد صاحبه      حمدا ولا يكسب ذخرا كاسبه  
 ما أقبح النطق بلا من ذى غنى      يسال ميسـورا لديه ممكنا

### ﴿الباب السادس عشر فى الاقتصاد﴾

وكن اذا مالم تسعك المقدره      مقتصدا بالمال ان تبذره  
 فالقصـد عند قلة الاموال      يحميك من غضاضة السؤال  
 لاتلحقنك وصمة التقـير      ولا تطع دواعى التبذير

عليك حسن البشر في اللقاء      فانه من سبب الرخاء  
يرى على صاحبه قبولا      من الورى ومنظرا جميلا  
يهدى لك الاجلال والاعظاما      يزود عنك الهم والملا ما  
فليس يزكو الخلق الجميل      ومن تخلقت له ملول  
لا سيما ان كان وغدا ساقطا      لا نتم المسدى اليه غامطا  
فانه يصرف حسن الخلق      منك الى ضرب من التلق  
وكما ازددت له تكـرما      زادك في لقائه تجهما  
والمرء في اكرام من لا يكرمه      لنفسه أظلم ممن يظلمه  
ان من الذلة والاذعان      اكرام من يلقيك بالهوان  
شر الطباع اللؤم والضراعه      وخيرها السخاء والشجاعه

﴿الباب الخامس عشر في السخاء﴾

ان السخاء شـيـمة كريـمه      شريفة أكرم بها من شيمه  
منتجع الرجاء والامـال      ومعدن الرغبة والنـوال  
فضيلة تنشر في الاـفاق      عنك لسان الشكر بانطلاق  
فاستجلب الحمد من الرجال      واستعبد الاحرار بالنـوال  
ولا تطع داعى حرص منعـا      من بذل عرف لغريب خشعا  
ان السخاء حارس للشـرف      من أسهم الذم بعيـد الهدف  
وجنة لعرض ذى السخاء      من نال يفرق فى النـداء

ينصف ان ظلمته ويزعن      وليس دون ان يسأ يحسن  
 اذا اصاب ثروة تكبرا      ويظهر الود اذا ما افتقرا  
 مصيبة من أعظم المصائب      على ذوى الاحساب والمناصب  
 عداوة السفلة الطغام      اعظم بها خطبا على الكرام  
 وذلك انه يبيع عرضه      لمن أراد بالذواهي خوضه  
 ليتقى عن عرض من يصونه      ويستوى بعرضه مكنونه  
 أولى جميع الناس بالاعراض      عن السفية الطاهر الاعراض  
 أشد مردود على السفية      صمت يرد قوله في فيه  
 يظل محزوننا كئيبا نادما      سفية قوم لا يرى مشائما  
 يدنس السفية عرض نفسه      ويستجد ثوبه للبدسه

### ﴿الباب الرابع عشر في المكارم﴾

وانزع الى مكارم الاخلاق      فانها من أنفس الاعلاق  
 تحميك من قوارع الملامه      تمنحك الاعزاز والكرامه  
 أزين حليّة على الانسان      وأشجع الانصار والاعوان  
 فارحل اليها طالبا لفضلها      واسم اليها راغبافي فعلها  
 فانها تنحكك الفضائل      جدا من الناس وذخرا آجلا  
 عليك ماتمعه من مقال      فرض عليه النفس في الفعال  
 فكل ما استحييت أن يقالا      فيك فلا تجتنه فعلا

لا خير فى وجه بغير ماء      كفاك غيا قلة الحياء  
أخل اذا ما اجتمع الغوغاء      ان مقاساة الجهول داء  
جانهم يسم لك البهاء      فليس فى قربهم شفاء  
لا تكثرن الالتفات فى الطرق      فانه من ضعف رأى وخرق  
لاتك مشاء الى غير أرب      ولا كثير الضحك من غير عجب  
من أكثر الضحك فلا بهاء له      من مل من ود فلا وفاء له  
من أكثر المزاح يستخف به      شين مزاح ذى الحجى بأدبه  
وقد يقال كثرة المزاح      من الفتى تدعو الى التلاحي  
شر مزاح المرء لا يقال      وخيره ياصاح لا ينال  
ان المزاح بدؤه حلاوه      لكنما آخره عداوه  
تذهب هيبة الفتى المهيب      بكثرة المزح من القلوب  
يحقد منه الرجل الشريف      ويحترى بسخفه السخيف

﴿الباب الثالث عشر فى الاحتراس من الهون والاسفال﴾

والزم الهيبة منك السفلا      اذا بليت والكريم يبتلى  
قد يبتلى العاقل بالجهول      ويبتلى الفاضل بالمفضول  
وليس حر النفس الا حرا      ولو يضام أو يقاسى ضرا  
والنذل ان أذلته أطاعا      وكان عبدا سامعا مطوعا  
وان تنله البر والكرامه      أولاك منه الجهل والغرامه



أرى الحسود الدهر في بلاء	مادام من يحسد في رخاء
وحاسد النعمة لا يرضيه	الا زوالها ولو تعنيه
فان رأى فيك سرورا بهتا	وزلة ان تبد منك شمتا
يا عجباً من علة الحساد	مع ما بهم من صحة الاجساد
غم وهم واكتئاب دائم	كانه المظلوم وهو الظالم
أكثر من يحسد حراً جاهل	ذو رقبة لغيرها يستأهل
الحر لا يحسد لكن يغبط	ان الذي يحسد حراً مفرط

( الباب الثاني عشر في صيانة النفس )

واجتنب السخف وكن رزينا	فالسخف لا ينتج الا الهونا
عارض اذا استولى عليك الخلق	بضده ان كان فيه خرق
واحفظ من المستقبح اللسانا	ولا تكن عن ضبطه وسنانا
ومن أهان نفسه لم يكرم	ومن يصنها عن قبيح يعظم
ومن يصن نفسا عن الجهالة	يمهد له في الناس حسن القالة
اذا لقيت الناس بالبداء	فلا تلومهم على الجفاء
اذا تعرضت لما يريب	فلا تلم من قال يا مريب
اذا غشيت الناس بالجهالة	ينغشاك جهل القوم لا محالة
ما عذر مشغوف بما يشينه	مستشرفا له الذي يزينه
فليجتنب ذو العقل طرق الشين	ويتحري نفسه من زين

## ﴿الباب العاشر في صدق النطق﴾

وأكرم الآداب صدق النطق      أكرم به أكرم به من خلق  
أعبد شاهد على الصلاح      أقرب منهاج إلى الفلاح  
شرف به أخلاقك الكريمه      واستر به حالاتك الذميه  
من صدق الحديث في المقال      شاركه المثلون في الاموال  
والكذب فاعلم أفضع المساوى      صاحبه مشف على المهاوى  
ليس له في قوم مروه      ولا ترجى عنده اخوه  
من يشتهر حالا بكذب المنطق      ثم أتى بالصدق لم يصدق  
من عذب الكذب على لسانه      فالصدق ليس كائنا من شأنه  
ولكنه المنطق بالصواب      خير من الافضاح بالكذاب  
لا تسميلن إلى كذوب      فانه لا رأى للكذوب  
لا تأمن من كاذب لديكا      اذا خلا بكذبه عليك  
لا تعصين قول ذى التجارب      لا تستعن في عمل بكاذب

## ﴿الباب الحادى عشر في الحسد﴾

لا تغترر بحاسد ذى ملق      يبدى خلاف ما به من حلق  
اذا سمعت نغمة من حاسد      فكن كمن ليس له بشاهد  
غم عليه أمر ما تحاول      واخف عنه علم ما تزاول  
كيما تكون من أذاه سالما      ان الحسود ليس عنك نائما

فان في العفو عن الذنوب لا امله بردا على القلوب  
 حلاوة يعرفها الحليم ما ذاقها قط فتى لثيم  
 اغتفر الذنب عن القرابه ولا تردد مكافئا عقابه  
 أنك ان جازيته انتقاما شاركته في همه اهتماما  
 واعلم بان اقرب الاقارب اذا جفاك أخبث العقارب  
 اذا القريب لم يكن وليا في ما ينوب كان أجنبيا

﴿الباب التاسع في ترك الغيبة﴾

ولا تكن لصاحب مغتابا ومغرقا في ثلبيه ان غابا  
 فقد أتى في حكمة الاسلاف وما حوت مخائى العراف  
 لا يولع المرء بعيب صاحب ولا لما فيه من المصائب  
 حسبك شر بامرء غير رضا يغتاب في الناس زكيا مرتضى  
 وما سلاح الرجل اللثيم الا افتراء المنطق الذميم  
 كفاك ان تعيب أمرا عارا وأنت تأتى مثله جهارا  
 يارب مغتاب بعيب فيه شعاره ما عاب من أخيه  
 مصدق ما قاله الحكميم اذ قال رب لائم ملیم  
 أجراً خلق الله في المغيب على عيوب الناس ذو العيوب  
 حق على الاحرار بالاحرار دفن مساوهم عن الاظهار  
 ولو يكون المرء مثل المدح لكان في الناس له ذو القدح

الحلم يستجلب للحليم  
أما السفيه فالحليم غالبه  
ذو الحلم لا يذاع الجهولا  
ان الحليم للجهول مركب  
كفاك شيئا ان تسب ساكتا  
فان من أفحش ما يختاره  
ان أنت ماريت اللثم يفرح  
ان كان ما أتى من السفيه  
فضيلة الاجلال والتعظيم  
بالصمت لا يهرش من يكالبه  
ولا تراه برقاً عجولا  
موطأً مذلل مغلب  
عنك اذا أفحشت كان صامتا  
لنفسه عما يليه عاره  
والكلب ان تحمل عليه ينبع  
سألك فاحذر أن تزيد فيه

### ﴿الباب الثامن في العفو﴾

أعف عن الجرائم العظام  
فلا ترى الاوغاد والاندالا  
يرون نهزة بلوغ الغايه  
والحر يعفو ويقيم العثره  
ذو الحلم ان يعفو وهو قادر  
أولى جميع الناس بالاعفائه  
وان أولاهم بالاعتذار  
كفاك ذلا باقي الدهور  
والانتقام تهمه في السخف  
فانه من شيم الكرام  
يعفون يوما لمن استقلا  
وسؤال انتقام والنهايه  
يصفح عن ذنبك بعد القدره  
ليس كمن يغضب وهو صاغر  
معتذر أقرب بالجهاله  
أقدرهم يوما على انتصار  
ظلمك أهل الضعف في الامور  
كانها مصور في الصحف



فالدهر لا يبقى على مضمار      مختلف الاقبال والادبار  
وكل مقضى وشيكا آت      يوما على المقدور والميقات  
من لم يكن عند البلايا صابرا      سلا كما تسلو الدواب صاعرا  
فاصبر اذا ما عضك الزمان      فكل يوم للمليك شأن  
من كابر الزمان يوما أعطبه      حقا ومن ينقم عليه أغضبه  
من يعتصم بالصبر عند الحادث      فالحبل في يديه غير ناكث  
اذا أتى ما لا تطيق دفعه      فالصبر أولى ما أقتنيت نفعه  
لا تؤلمن نفسك فيما قد وقع      غما فان الله طالما دفع  
حلول ما حل من البلاء      كالضيف يوما حل في الفناء  
فاصبر لضيف بك يوما نزلا      لا يلبث النازل ان يرتحلا

### ﴿الباب السابع في الحلم﴾

وانفذ لطاعة الحجى والحلم      والغیظ فافل حده بالكظم  
تنجو من الزلات في الكلام      وتستجربه من الملام  
والحلم ستر لك عند الغضب      وجار صدق في دواعي العطب  
والمجد لا يدرك باستطاله      ولا بفحش القول والجهاله  
فان من بغضب من يسير      يجنى عليه أكثر الكشير  
والحلم عند سورة الجهال      أنصر للمرء من الرجال  
محالف للسلام والسلامه      مفارق للخوف والملامه

ان السكوت يعقب السلامة      فرب قول يورث الندامة  
 استبدل الخيفة من أمانه      من لم يكن يحذر من لسانه  
 يظل مكروبا طويلا سقمه      من لا يزم قـوله ويخطمه  
 من أجد الاشياء في الانسان      زيادة العقل على اللسان  
 اسراف ذى الاطناب في المقال      أضـر من اسرافه في المال  
 لاشئ من جوارح الانسان      أحق بالسجن من اللسان  
 أشر شئ في الفتى وأفضل      في الخير والشر جميعا مقول  
 ان اللسان سبع عقور      ان لم يسسه الرأي والتدبير  
 لا تطلقن القول في غير بصر      ان اللسان غير مأمون الضرر  
 والقول مالم تبده مملوك      مالك في ملكته شريك  
 فالقول ما أرسلته على عجل      موكل به العثار والذلل  
 يارب محقـور من المقال      يهيج شرا غير مستقال  
 ولفظة زائفة سبيلها      قد سلبت نعمة من يقـولها  
 آلة ذى الحرفة تستعار      وحكمة اللسان لا تعار  
 لا تطلقن في مجلس مقالة      اذا مضت ليس لها اقاله

### ﴿الباب السادس في الصبر﴾

والصبر فاعلم من أعد العدد      على صروف النائبات العود  
 فاجعله ان هم ألم معقلا      واعدده عند النائبات موثلا

اياك ان تغتر بالقضاءه	حتى ترد للهوى نزاءه
ولست من ذل الخشوع سالما	مادمت في دار السؤل قائما
ولا تزال خائباً مردودا	عديم نجح خاسئاً طريدا
ما جئت تسترقد أهل اللوم	مستعبدا بالطمع الذميم
حتى تكون بالذى أولا كا	عبداله لبئس ما حباكا
بل يتقاضاك جزاء فعله	وليس يرضيه كفاء بذله
ولا تراه ان هفوت عاذرا	ولا يقيـل ان أتيت عاثرا
يلزمك الامر الذى لم تفعل	يدور عنك جانباً فى المحفل
ان الحريص لا يزال ناصبا	فى طلب العز جهيدا راغبا
فيالحق الـذل به الحاقا	من حيث رام العز والارفا
اذا أصاب نضية من طلبه	مستغرقا بجهده وتعبه
حن الى أخرى أجل منها	فاعتد ما نال قصيرا عنها
فلا يزال طالبا حثيثا	يكتسب الطيب والخبيثا
حتى يموت بعد طول التعب	بغصة الجهد وفوق المطلب

### ﴿الباب الخامس فى الصمت وحفظ اللسان﴾

الصمت للمرء حليف السلم	وشاهد له بفضل الحكم
وحارس من زلل اللسان	فى القول ان عى عن البيان
فعذبه معتصما عن الخطا	أوسقط يفـرط فيما فرطا

من سلك القصد اذا ما سارا  
 من سأل البخيل يوما حاجه  
 من يستعن يوما بذى عداوته  
 من لم ينجس عن قذى عينيه  
 من باع ذا نصح بغير ناصح  
 اياك أن تغتر بالعدو  
 في كل وجه أمن العشارا  
 يبذل له الحرمان والهجابه  
 يزاد بعدا من قضاء حاجته  
 لم يرض في الدهر بما لديه  
 فانه في السعي غير رابع  
 في نأيه عنك وفي الدنو

### ﴿الباب الرابع في القناعة﴾

عن مال من عاشرت كن عفيفا  
 وكن اذا كنت قليل المال  
 واستشعر اليأس وكن قنوعا  
 لست ترى الحر حريصا خشعا  
 ان الغنى والعز في القناعة  
 غثك خير من ممين الناس  
 لست ترى ذا شره غنيا  
 والحرص سواق الى الحريص  
 ألا ترى ضواري السباع  
 وفي الرضا العزم السلامه  
 لا تلم المانع ما لديه  
 واغضب على نفسك حين تطمع  
 تكن على فؤاده خفيقا  
 في ظاهر الامر جميل الحال  
 ولا تكن ذا جزع هلوعا  
 ان الحريص دهره لن يشبعا  
 والذل في الحرص وفي الضراءه  
 فاقن حياء واعتصم باليأس  
 ولو تبوا منزلا عليا  
 جهد البلاء الحاضر الرخيص  
 يصدن عند الحرص بالاطماع  
 للمرء من تجرع السلامه  
 مغاضبا وساخطا عليه  
 ترغب في مالك عنه مقنع



فاجعل على نفسك منها عينا وحافظا يدفع عنك الشينا

﴿الباب الثالث في التجارب﴾

واظن لصرف الدهر والعجائب	فانه لا علم كالتجارب
كفأك من عاشرت من اخوان	معرفة بصورة الزمان
لا تحمدن قبل اختبار أحدا	بجلب من برقه اذا بدا
فربما أخلفك الظير	بلامع أنت به غروب
اكثر هذى الناس من لو تكشفه	أنكرت ما كنت قديما تعرفه
ان خفت من عاقبة الندامة	فارض من النوال بالسلامه
ندامة المرء على التقصير	أيسر من ندامة التعزير
وطالب الفضل من الاعداء	كذى غليل شرق بماء
واتهز الفرصة اما مرت	فربما طلبتها فاعيت
من لم يعظه الدهر بالتجارب	لم يتعظ يوما بقول صاحب
رب رحي دارت بمن يليها	تطحن في الحروب من كميها
من جالس الاعداء والحسادا	لم يعدم الخيال والفسادا
ووحدة المرء بلا أنيس	خير له من سيئ الجليس
ناصح أخاك في الملمات الخير	وكن اذا ناصحته على حذر
اذا لقيت الناس بالنصيحه	فوطن النفس على الفضيحه
من صدق الصاحب والرفيقا	لم يدع الصدق له رفيقا

لا تكلن خزما الى استراحه فان راعى الشهوات ساهى وقد يقال العجز والتواني فقدم الحزم اماما كلما بادر لما عنك قبل التقدم فليس للحاجات كالمبادره ولا لها أمحق من تـوان والحزم ان تحفظ ما وليتا والعجز تقصيرك فيما باتا والحزم سوء الظن بالرجال وكلهم لمن حواها تبع كم من أخ مناصح رفيق يلقاك بالبشر وبالتبشير فان عدا دهر عليك يوما فاصلح المال واجمل في الطلب ورب ذي تمحل محتمل وناصب في درك الأمنيه خير الامور فاعلمن أوساطها

تنكأ بعد الراحة الجراحه عن عقب الأيام والدواهي للفقر والفاقة ناتجان تأتي ولا تخلل به فتندما واستنجد الحاجة بالتقدم ولا لها في النجح كالمباشره وتركها عجز ليوم ثان يوما وان تترك ما كفيتمنا والجدة فيه بعد ما قد فاتا للمرء والاصلاح للاموال ولوعلى الخلق بها يمتنع سهل قريب خدن شفيق مادمت من دنياك في تيسير عدا مع الدهر عليك ظلما فرب مطلوب دعا الى حرب توقعه الخيالة في الوبال وأفتقه في مطلبه المنيه والشـر موسوم به افراطها

يزداد ذو العلم اذا رواه      علما الى مجود ما أنشاء  
ويحكم المغفل المغرورا      حتى تراه اربا نحريرا  
والمرء لن يستكمل الآدابا      ولو يعيش سالما أحقبا  
لكنه يزداد في الايام      علما بنقض الامر والابرام  
وانه يزداد يوما يوما      في دهره تجربة وعلما

﴿الباب الاول في آداب النفس ومجانبة الهوى﴾

لا شك في ان كريم الادب      بالمرء أولى من كريم النسب  
واشرف الانسان حسن الخلق      في كل باب واجتناب الحق  
فرض على المذاهب الرضيه      نفسك واقطعها عن الدنيه  
فالنفس ان عودتها معتاده      للخير والشر على الافاده  
فاستغذنها من وثاق العجز      بعادة الحزم وفضل الميز  
والاخذ بالرأى وبالتدبير      يكشف عن محتجب الامور  
وكل من يملكه هواه      ويستجب العجز أهلكاه  
صرف الهوى عن ذى الهوى عزيز      ان الهوى ليس له تميز  
لكنه يغتر بالسلامه      ويعقب الحسرة والندامه  
وأبلغ الكياد في الشجاعه      منع الهوى على خلاف الطاعه  
قد يدرك الخازم ذو الرأى المنى      بطاعة الحزم وعصيان الهوى

﴿الباب الثانى فى الأخذ بالحزم﴾

لهم جل مالى ان تتابع لى غنى وان قل مالى لم اكلفهم رفدا  
وانى لعبد الضيف مادام نازلا وما شية لى غيرها تشبه العبد

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

بين التهور والاحجام مرتبة وسطى لمبتد ربيها تخزن البدر  
لوم يكن أحمدا الاشياء أوسطها عقلا وصحة التجريب والنظر  
لم يجعل الله يوما أمة وسطا اسلامه وبكل فهو مقتدر  
فدو القساوة مجفو الولاء ومن تلقاه هينا عليه الهون يقتصر  
لكن بينهما من يتخذ سفنا فن أياديه يربى النفع والضرر  
فى الناس كن ليناسهل الخلائق لا رطبا ولا يابس ينتابك الظفر  
فان من كان رطبا راح معتصرا ومن غدا يابس الاخلاق ينكسر

﴿والشيخ أبى عبد الله السابورى ومن نسخة مخرومة الآخر بخطه نقلت﴾

الحمد لله العلى القاهر الواحد الفرد المليك القادر  
مدبر الخلق ومنشى الرزق ذى المن والطول اله الخلق  
وبعد هذا مجمل الاداب مفصل منتظم الابواب  
حبرته بمنطقى تحبيرا لم آل فيه النصيح والتيسيرا  
أودعته محاسن المذاهب فى الرأى والعقل وفى التجارب  
وكل قول حسن منتخب يؤثر عن أهل الحجا والادب  
وما أتى من مثل مضروب مستطرف غريب



أو كان بالمال دون العلم مأثرة      مابات قارون عند الله مخذولا  
أو كان بالعلم دون الدين محمدا      ماراح ابليس بالعصيان مرزولا  
فالعلم كالجسم بالاموال زينته      والدين روح غدا بالله موصولا

﴿وللقنع الكندي رحمه الله ١﴾

يعاتبني في الدين قومي وانما      ديوني في أشياء تسكسهم جدا  
أسد به ما قد أخلوا وضيعوا      ثغور حقوق ما أطاقوا لها مدا  
وفي جفنة ما يغلق الباب دونها      مكللة لما مدفقة ثردا  
وفي فرس نهـد عتيق جعلته      حجابا ليدي ثم أخدمته عبدا  
وان الذي بيني وبين بني أبي      وبين بني عمي لمختلف جدا  
فان أكلوا الحـى وفرت لحومهم      وان هدموا مجدى بنيت لهم مجدا  
وان ضيعوا غيبي حفظت غيوبهم      وان هم هو واغـي هو يت لهم رشدا  
وان زجروا طيرا بنحس تمرى      زجرت لهم طيرا تمر بهم سـعدا  
ولا أحمل الحقد القديم عليهم      وليس رئيس القوم من يحمل الحقد

(١) هو المقنع الكندي وامه محمد بن ظفر بن عير بن أبي شهر بن  
فرعان بن قيس بن الاسود بن عبد الله بن الحرث بن عمرو بن معاوية بن  
كندة بن عفير بن عدي بن الحرث بن مرة بن ادد بن زيد بن يشجب بن  
عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان من  
شعراء الدولة الاموية

وتبقى له حاجة ما بقي	تموت مع المرء حاجاته
أروني السرى أروك الغنى	إذا قلت يوما لمن قد ترى
وأوصيت عمرا فنعم الوصى	ألم تر لقمان أوصى ابنه
فكن عند سرك خبء النجى	بنى بدا خبء فنجوى الرجال
وسر الثلاثة غير الخفى	وسرك ما كان عند امرئ
إذا ما سواد بليلى خشى	فكن كابن ليل على أسود
من الليل يخشى كما تختشى	فكل سواد وان هبته
فان الكلام كثير الردى	أرد محكم الشعر ان قلته
فبعض التكلم أدنى لى	كما الصمت أدنى لبعض الرشاد
فما للتقى كل ما يشتهى	وراع التقى باتباع الهوى

(ولمقيده أو ابده ومؤلف شوارده)

للعبد أصبح عند الله معمولا	عامل الهك بالحسنى فكم عمل
يضاعف الاجر موضوعا ومجولا	واقرض الله قرضا بالتقى حسنا
واعدت فامطل تكن بالحلم مأهولا	وان وعدت فبادر بالوفاء وان
يعاد أجمله ما بات عطلا	فالوعد ما قارن الانجاز أحسن والا
بالعلم نلت من الدارين مامولا	واحرص على الدين والدنيا وان قرنا
دين غدا بطريق العلم مرسولا	ولا تظن بان المال أفضل من
لكان ذو الدين عند الغفر مفضولا	لو كان بالمال تفضيل لجامعه

مثل الجار السوء المسىء فلا يحسن مشيما الا اذا ضربا  
ولم أجد عروة الخلائق الا الدين لما اعتبرت والحسبا  
قد يرزق الخافض المقيم وما شدد بعنسن رحلا ولا قنبا  
ويحرم المال ذو المطية والرحل ومن لا يزال مغتربا  
﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

الشح في المال غير الاقتصاد فدع أولاها والى الثاني انثنى ورعا  
واليسر ان نلته من بعد متربة فكن كريما عن الاسراف ممتنعا  
ذو المال تفریطه بالجوّد يفقره ومفطرط الشح مذموم بما جمعا  
فاختر لنفسك بين الحالتين اذا أيسرت حالا تكن للحق متبعا  
فالفقر خير من البخل المضربه ليس المقتر فيما ضن منتفعا  
ان المقتر في ضيق لدى فرج ولو رأى فرجة ذو الفقر لاتسعا

﴿والصلتان العبدى رحمه الله ١﴾

أشاب الصغير وأفنى الكبير كر الغداة ومر العشى  
اذا ليلة أهرمت يومها أتى بعد ذلك يوم فتى  
نروح ونغدوا الحاجاتنا وحاجة من عاش لاتنقضى

(١) هو قثم بن خبيبة أحد بنى محارب بن عمرو بن وديعة بن  
عبد القيس واليه ينسب فيقال العبدى وهو معاصر لجرير والفرزدق  
يوصى ولده عمرا



وقل غناء عنك مال جمعته اذا صار ميراثا وواراك واحد  
 اذا أنت لم تترك طعاما تحبه ولا مقعدا تدعى اليه الولا تد  
 تجللت عارا لا يزال يشبهه سباب الرجال نثرهم والقصائد  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

كم يحفظ الله من يحفظ شريعته ما دام لله بين الخلق تشريع  
 فان أردت البقا دنيا وآخرة فبالنقى فهو للدارين ترصيع  
 وان خطبت العلى فاعدلها كرما فالسح للشع تطهير وتسبيح  
 وابد النصائح سرا لاعلانية فالنصح كاللوم بين الناس تقرير  
 وماء وجهك صنه باقتصاد يد فالمال ان مال نال المرء تقطيع  
 والمن قابله بالساوى وكل مهى فالود من خاضبات الكف تضيع

﴿وللحكم بن عبدل رحمه الله ا﴾

أطلب ما يطلب الكريم من الرزق لنفسى وأجمل الطلبة  
 واحلب البكرة الصفى ولا أجهد أخلاف غيرها حلبا  
 انى رأيت الفتى الكريم اذا رغبته فى صنيعه رغبا  
 والعبد لا يطلب العلاء ولا يعطيك شيأ الا اذا رهبا

(١) هو الحكم بن عبدل بن جبلة بن عمرو بن ثعلبة بن عقال بن بلال  
 ابن سعد بن حبال بن نصر بن غاضرة بن مالك بن ثعلبة بن ذودان بن أسد  
 ابن خزيمه الكوفى المنشأ أحد شعراء الدولة الاموية



وبعض القول ليس له بهاء كحض الماء ليس له انباء  
ولم ار كامرء يدنو لحسف له في الارض سير واستواء  
يصوغ لك اللسان على هواه ويفضح أكثر القيل البلاء  
الا من بلغ الشعراء عنى فلا ظلم لدى ولا اعتداء  
ولست بغاظم الا كفاء ظلما وعندي لللمات اجتراء

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

النصح أنفس ماتغلو النفوس به قدرا اذ الدين نور وهو مشكاة  
عليه أقبل ودع فحش الفعال وكن ذاعفة تتعافاك الرزيات  
والقول زنه فإزان المقال سوى صدق وفيه المعادات المعادة  
واختر لودك من طابت منابته فبالتودد تعلوك الكرامات  
وان أردت النجاد نيا وآخرة فخيقة الله للـولى مناجاة  
أورمت شكرابه خصص أخا أدب اراؤه لقضايا الغيب مرآة  
للبيت في كل عام حجة عرفت لكن لا يياته في اليوم حجات

﴿ولمحد بن أبى شحاذ الضبي﴾

اذا أنت أعطيت الغنى ثم لم تجد بفضل الغنى الفيت مالك حامد  
اذا أنت لم تعرك بجنيبك بعض ما يريب من الادنى رمالك الاباعد  
اذا الحلم لم يغلب لك الجهل لم تنزل عليك بروق حجة وروا عد  
اذا العزم لم يفرخ لك الشك لم تنزل جنيبا كما استملى الجنينة قائد

ورأس مالك وهى الروح قد سلمت لا تأسفن لشيء بعدها ذهباً  
ما كنت أول مرعى بمحاذثة كذا مضى الدهر لا بدعاً ولا عجباً  
ورب مال غما من بعد مرزئة أما ترى الشمع بعد القط ملتبها  
(ولقيد أو ابده ومؤلف شوارده)

كم غيرة وعفاف وعصمة أديبه  
آى الحجاب أنارت بها العقول الزكيه  
(ولا تبرجن) حسنا (تبرج الجاهلييه)

(ولقيس بن الخطيم ١)

وما بعض الاقامة فى ديار يهان بها الفتى الا بلاء  
وبعض خلائق الاقوام داء كداء القلب ليس له دواء  
يريد المرء أن يعطى مناه ويأبى الله الا ما يشاء  
وكل شديدة نزلت بقوم سيأتى بعد شدتها رخاء  
ولا يعطى الحريص غنى لحرص وقد ينمو على الجود الثراء  
غنى النفس ما عمرت غنى وفقر النفس ما عمرت شقاء  
وليس بنافع ذا البخل مال ولا من ربصا حبه السخاء  
وبعض الداء ملتمس شفاه وداء النول ليس له شفاء

(١) هو قيس بن الخطيم بن عدى بن عمرو بن سواد بن ظفر شاعر  
الافس المتوفى على جاهليته قبل الهجرة وقيل انه من الانصار

وأضحكتني حقود منك بادية وهل يضيق برسم دارس عطن  
تبارك الله ما في الخلق مشكاة وليس يطمع في ادراكه المن  
ولا يهب من الاحلام راقده الا ويغير في أجفانه الوسن  
أم ليس عندك الاحيلة لفتى تصيبه وحديث كله ظنن  
رمت خصمك بالتقليد متبعا فيه وأنت بما أنكرته قن  
وكيف تصدق في الاخبار مرسله وما أراك مع الاسناد تؤمن  
وكم تضمن قوم في جدالهم ان يفهموك فما أوفوا بما ضمنوا  
خف من جليسك واصمت ان بليت به فالحي أفضل مما يجلب اللسن  
﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

لا تدرع بالكبرياء انها أوقعت البعض بكل بغض  
واخضع لأمر القاهر (الذي له ما في السموات وما في الارض)  
﴿ولأبي الفضل البها زهير رحمه الله ١﴾

لا تعتب الدهر في حال رماك به ان استرد فقد ما طال ما وهبا  
حاسب زمانك في حالي تصرفه تجده أعطاك أضعاف الذي سلبا  
والله قد جعل الايام دائرة فلا ترى راحة تبق ولا تعباً

(١) هو الوزير بهاء الدين زهير بن محمد بن علي بن يحيى بن الحسن  
ابن جعفر بن منصور بن عاصم المهلبى العتكى المولود بمكة في سنة  
احدى وثمانين وخمسائة والمتوفى بمصر سنة ست وخمسين وثمانئة



ولا يغرك خلق راق ظاهره  
صحبت قوما يعد الشر عندهم  
عموا عن الرشد واعتادت نفوسهم  
وقد توالى على قصدى سهامهم  
رضيت عيشى فلا حرص ولا طمع  
إذا سغبت فجسم لا حياة به  
خير المشارب ما تبقى الحياة به  
وأفضل القوت ما جادت مطالبه  
لا أطلب الرزق من سيف ولا قلم  
ورثت مال أناس طال عهدهم  
وافسدوا بجوار الروم عيشهم  
فما تخلف عنهم غير خاذلة  
هى العواصم مرعى كل قافرة  
وقد تقدم فيها معشر دفنوا  
أهون على بنيائهم وإن كثرت  
يادمنة الشر لا جادتك غادية  
يمضى الزمان وتعفو كل حادثة  
ألقت شرك حتى ما أراع به  
فليس تصدق لا عين ولا أذن  
حزما تشير به الآراء والفتن  
فعل القبيح فظنوا أنه حسن  
ولى من الزهد فى أوطانهم خبن  
وصنت عرصى فلا عار ولا درن  
وان ظمئت فناء ماله ثمن  
فى فطرة الخلق لاء ولا لبن  
يد الثرى وقراء العارض الهتن  
ولا تمارس فى ما كسب المهن  
غنيت منهم ولا خبرت كيف غنوا  
ان حاربوا أسروا أو ساءلوا رهنوا  
تلوكها هذه الاحداث والفتن  
فليس تسكن لولا انهمسا وطن  
حتى يحجروا وعندى انهم دفنوا  
على محبتها الاضغان والاحن  
فطالما درست من جودك الدمن  
منه وقد ثبتت من جودك السنن  
وكيف يفرق سيف البارق المزن



والحرب صاحبها الصليب على شداثها العزوم

والخيل أجودها المناهب عند كبتها الأزوم

﴿ ولقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

للخير والشر أسباب وبينهما تناقض عن ذوى الألباب لم يغب

فاخطب أعزهما قدرا وكن بطلا ان حل خطب وعذب بالصبر والخطب

واستعمل الصدق في كل الامور وان أحدثت ذنبا فكن مستند ما وتب

واستخدم النطق في احقاق حقك أو فاصمت ففيه كمال العقل والادب

فالنطق ان كان ثوبا حيك من ورق فالصمت أتقى لباس حيك من ذهب

﴿ ولابي محمد بن سنان الخفاجي المترجم سابقا ﴾

أستغفر الله سرى في الهوى علن وقد قنعت فقلت عندى المنن

عرفت دهرى فلم أحفل بمحادثه فيه فلا فرح عندى ولا حزن

فن من العيش لا تخفى عواقبه ولا تشاربه الاحقاد والاحن

ضل الذين رأوا في النسل فائدة ولو أصابوا لما ربوا ولا حضنوا

وقد تصافى رجال لو كشفت لهم سجية الناس خافوا كل من أمنوا

يجرى القضاء بما تعيا العقول به وينصر الجهل حتى يعبد الوثن

والظلم طبع ولولا الشر ما حدث في صنعة البيض لاهند ولا يمن

ذمت دهرك اذ نابتك نائبة بمثل ماتتسكيه يعرف الزمن

خفيض عليك فان العمر مخترم والموت منتظر والحرم ممتحن

ما خير ود لا يدوم	دم للخليل بوده
فالحق يعرفه الكريم	واعرف لجارك حقه
ماسوف يحمد أو يلوم	واعلم بان الضيف يو
البنية أو ذميم	والناس مبتنيان محمود
بالعلم ينتفع العليم	واعلم بنى فأنه
مما يهيج له العظيم	ان الأمور دقيقتها
هوقديلوى الغريم	والوعد مثل الدين تقضاه
والظلم مرتعه وخيم	والبغى بصرع أهله
أخا ويقطعك الحميم	ولقد يكون لك البعيد
ويهان للعدم العديم	والمرء يكرم للغنى
ويكثر الحق الاثيم	قد يقتر الحر التقي
هذا فايهما المضم	يملى لذاك ويبتلى
ق وللكلالة ما يسيم	والمرء يبخل فى الحقو
ن وريها غرض رجيم	ما بخل من هو للمنو
همدوا كما همد الهشيم	ويرى القرون أمامه
بؤس يدوم ولا نعيم	وتخرب الدنيا فلا
كل امرئ سقيم منه العرس أو منها يثم	
ما علم ذى ولدا يشكله أم الولد اليتيم	

يا عقل مالك في اللطائف منهج      فاذا عثرت فلالعا للناس  
 عمرى لقد ذهب الذين تفكروا      فيها وما ظفروا بغير وساوس  
 ما قول بطليموس عنها حجة      عندى ولا المروى عن رسطالس  
 جار الانام فلا دلالة ناظر      تشفى العقول ولا أمارة قابس  
 لا تحفلن بما حوته صحائف      لهم وان وجدت بخط دارس  
 عجباً لهمام ينزع خصمه      فى آل يربوع واسرة حابس  
 هيهات ما شرف الاصول بنافع      حتى يكون ذوائب كمغارس  
 لا تفخرن وان فضلت فبالتقى      ناضل وفى بذل المكارم نافس

﴿ ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

دع المعاذير واقبل من أذاك بها      بذى النبالة لن ترضى المعاذير  
 الجهل عذر وما بالعلم من عذر      ما الحال سيان مرفوع ومجورور  
 فالحر ان ذل لم تنفعه معذرة      والاحق النمر طول العمر معذور

﴿ وليزيد بن الحكم الشافى يوصى ابنه بدر ا ﴾

يا بدر والامثال يضربها لذي اللب الحكيم

(١) هو يزيد بن الحكم بن أبى العاص بن بشر بن عبددهان بن  
 عبد الله بن همام بن ابان بن يسار بن مالك بن حطب بن جشم بن قصى وهو  
 ثقيف من شعراء الدولة الاموية والعائذين بسليمان بن عبد الملك  
 من الحجاج

قل للذى فى لذة الاكل و المشرب والموطئ بشرا الحريص  
من المنايا ان عجلنا البلا يا (أم صبرنا مالنا من محيص)  
(ولابى محمد بن سنان الخفاجى رحمه الله ا)

استغفر الله القديم وعذبه من شر غاوى الخطام منافس  
وافعل جميلا لا يضيع صنيعه واسمع بقوتك للضعيف البائس  
واقنع فى عيش القناعة نعمة لا تتقى كف الزمان الخالس  
لا تركن الى المرآء فانه سبب لكل تنافر وتشامس  
ضلت بنو غطفان فيه فقتلت ساداتها عضبا للظمة داحس  
والحارث البكرى قام الى الوغى من بعدما أمضى عزيمة جالس  
ألف البخيل مكاسه فى ماله و العمر انفق منه غير مما كس  
وثوى فارمس ثم صار تراثه قسما تفيض به دموع الرامس  
عادت بنو حواء من ابليس فى الدنيا وكم فيهم فنون أبالس  
درسوا العلوم ليلثوا بجدهم فيها صدور مراتب ومجالس  
وتزهدوا حتى أصابوا فرصة فى أخذ مال مساجد وكناش  
ايوان كسرى صار مرقع ثلثة ودياره باتت مناخ عرائس  
والخيرة البيضاء بدل انسها قدر اطاعته مدائن فارس

(١) هو الامير عبد الله بن سعيد بن محمد بن سنان الخفاجى الحلبي  
المتوفى سنة ست وستين وأربعمائة



سئمت تكاليف الحياة ومن يعيش      ثمانين عاماً لا أبالك يسأم  
 رأيت المنايا خبط عشواء من تصب      تمته ومن تخطئ بعمر فيهرم  
 رأيت سفاه الشيخ لاحلم بعده      وإن الفتى بعد السفاهة يحلم  
 وأعلم ما في اليوم والامس قبله      ولكنني عن علم ما في غد عي  
 ومن لم يصانع في أمور كثيرة      يضرس بانياب ويوطأ بمنسم  
 ومن يك ذا فضل فيبخل بفضله      على قومه يستغن عنه ويذم  
 ومن لا يزد عن حوضه بسلاحه      يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم  
 ومن هاب أسباب المنايا ينلنه      ولونال أسباب السماء بسلم  
 ومن يوف لا يذم ومن يفض قلبه      إلى مطمئن البر لا يتجمجم  
 ومن يجعل المعروف من دون عرضه      يفره ومن لا يتق الشتم يشتم  
 ومن يجعل المعروف في غير أهله      يعد حمده ذماً عليه ويندم  
 ومن يغترب بحسب عدو واصدقه      ومن لم يكرم نفسه لم يكرم  
 ومن لا يزل يستحمل الناس نفسه      ولا يعفها يوماً من الدهر يسأم  
 ومهما تكن عند امرئ من خليقة      وإن خالها تخفى على الناس تعلم  
 وكأن ترى من معجب لك شخصه      زيادته أو نقصه في التكلم  
 لسان الفتى نصف ونصف فؤاده      فلم يبق إلا صورة اللحم والدم

(والمقيد أو ابده ومؤلف شوارده)

من الهجرة أي بعد ظهور الاسلام بثلاث وعشرين عام

فلا تقهرن عن سعي ما قد ورثته وما استطعت من خير لئلا يفسد فازدد  
 وبالعدل فانطق ان نطق ولا تلم وذو الذم فاذمه وذا الحمد فاجده  
 ولا تلح الا من الام ولا تلم وبالبدل من شكوى صديقك فافند  
 عسى سائل ذو حاجة ان منعه من اليوم سؤلا ان ييسر في غد  
 وللخلق اذلال لمن كان باخلا ضئينا ومن يبخل يذل ويرزهد  
 وأبدت لي الايام والدهر انه ولو حب من لا يصلح المال يفسد  
 ولاقيت لذات الغنى وأصابني قوارع من يصبر عليها يجلد  
 اذا ما تكرهت الخليفة لامرئ فلا تغشها واخلد سواها بمخلد  
 ومن لم يكن ذا ناصر عند حقه يغلب عليه ذو النصير ويضهد  
 وفي كثرة الايدي عن الظلم زاجر اذا حضرت أيدي الرجال بمشهد  
 وللأمر ذو الميسور خير مغبة من الامر ذي المعسورة المتردد  
 سأكسب مجدا أو تقوم نوائحا على بليـل نادباتي وعودي  
 ينحن على ميت وأعلن رنة تؤرق عيني كل باك ومسعد  
 ﴿ ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

اذا أردتم دنيا وأخرى رغيـد عيش بلا مناقش  
 فاجتنبوا تنجبوا وتنجوا ( بكائر الأثم والفواحش )  
 ﴿ ومن حكيمات زهير بن أبي سلمى في معلقته قوله ١ ﴾

(١) هو زهير بن أبي سلمى بن رباح المزني المتوفى في السنة العاشرة

ذرينى فانى انما لى مامضى  
 وحت لميقاى الى منى  
 وللاوارث الباى من المال فاتركى  
 أعاذل من لا يصلح النفس خاليا  
 كفى زاجرا للمرء أيام دهسه  
 بليت وأبليت الرجال وأصبحت  
 فلا أنا بدع من حوادث تعترى  
 فنفسك فاحفظها عن النى والردى  
 وان كانت النعماء عندك لامرئ  
 اذا ما امرء لم يرج منك هواده  
 وعد سواه القول واعلم بانه  
 عن المرء لا تسأل وسل عن قرينه  
 اذا أنت فاكهت الرجال بمجلس  
 اذا أنت طالبت الرجال نوالهم  
 ستردك من ذى الفحش حقا كله  
 وسائس أمر لم يسسه أب له  
 وراجى أمور جمة لن ينالها  
 ووارث مجد لم ينله وما جد

أماى من مالى اذا خف عودى  
 وغودرت ان وسدت أولم أوسد  
 عتابى فانى مصلح غير مفسد  
 عن الحى لا يرشد لقول المغند  
 تروح له بالواعظات وتغمدى  
 سنون طوال قد أدت قبل مولدى  
 رجالا عرت من بعد بؤسى وأسعد  
 متى تغوها يغو الذى بك يقتدى  
 فثلا بها فاجر المطالب وازدد  
 فلا ترجها منه ولا دفع مشهد  
 متى لا بين فى اليوم يصرمك فى الغد  
 فكل قرين بالمقارن يقتدى  
 فقل مثل ما قالوا ولا تتزيد  
 فعف ولا تأتى بجهد فتجهد  
 بحملك فى رفق ولما تشدد  
 ورائم أسباب الذى لم يعود  
 ستشعبه عنها شعوب للمحد  
 أصاب بمجد طارف غير متلد



وكل ذى شرف لولا خصائصه . من الفضائل ساوى راسه قدمه  
 وكم يقبل ذو التحصيل خذ فتى لولا مداراته أيامه خدمه  
 أولى الثغور بان تخشى معرفته ثغر يظن بغرارة ردمه  
 نعم وأحلى مذاق تستلذ به وجه تشرب طعم العيش والندمه  
 ﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

بغير الحق لا تعمل ودع بالبطل من نشطا  
 فباع الدين بالدنيا (وكان أمره فرطا)

﴿ومن قصيدة لعدي بن زيد ١﴾

وعاذلة هبت بليلى تلومنى فلما غلت فى اللوم قلت لها اقصدى  
 أعاذل ان اللوم فى غير كنهه على ثنى من غيرك المتردد  
 أعاذل ان الجهل من لذة الفتى وان المنيا للرجال بمرصد  
 أعاذل ما أدنى الرشاد من الفتى وأبعده منه اذا لم يستد  
 أعاذل من تكتب له النار يلقها كفاحا ومن يكتب له الفوز يسعد  
 أعاذل قد لا قيت ما يزع الفتى وطابقت فى الحجلين مشى المقيد  
 أعاذل ما يدريك أن منيتى الى ساعة فى اليوم أوفى ضحى الغد

(١) هو عدي بن زيد بن حماد بن زيد بن أيوب بن مجرب بن عامر  
 ابن عصىة بن امرئ القيس بن زيد بن مناة بن تميم المقتول فى حبس  
 الملك النعمان قبل ظهور الاسلام بستة وعشرين سنة



كم تبد خين وأنت أنت دنائة وخساسة والفخر أقبح خيم  
 ان كان لا علم لديك ولا تقى فالكلب أولى منك بالتكريم  
 أما الذنوب فقد جنبت بكارها وصغارها وظلمت كل غريم  
 ان كنت عاقلة فقد خطبت في الاحكام بالتحليل والتحرير  
 تعقيب فاعتبر وابفحوى يا أولى الاباب من شأن هناك عظيم  
 نعم الاله بفضله متجاوز ومساح في الواجب المحتوم  
 فم التخلص يوم تدحض حجتي عدلا وتستعلي على خصومي  
 هيات الا أن رحمت بحب من تشفيعه قد خص بالتعظيم

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

انما الكبرياء لله ثوب فتواضع ترفع وجد دون نقص  
 ان ذا القهر قال نحن (أخذنا آل فرعون بالسنين ونقص)

﴿ولابي الفتح على بن الحسين البستي المترجم سابقا﴾

سر الفتى دمه فليظنن له كيا يملكه من لا يصون دمه  
 والعلم ان كلف الانسان خدمته فسوف يجعل أحرار الورى خدمه  
 ومن بنى قدر ما بالمجد ورثه أسلافه لا بعلياه فقد هدمه  
 من صادم الدهر مغترا بقوته فاحكم عليه بان الدهر قد صدمه  
 ومن يبيع قرنائه السوء عشرته يكن قصاراه من ايناسهم ندمه  
 كم من وجود اذا استوضحت صورته رأيت أشرف من محصوله هدمه

خفف على الناس المؤنة في اللقا      ان الخفف ليس بالمسئوم  
 واذا صنعت صنعة فاكتم ولا      تمن قطل المن من محمود  
 واحذر سموم الاغتياب فلن ترى      في الخلق مغتابا صحيح أديم  
 دار السفيه ولا تمار تكرما      يرجع بأنف راغم مهشوم  
 وكوا من الحساد لا تخفى وكم      زنى ييوح بسر المكتوم  
 والصدق من كرم الطباع وطالما      باء الكذب بنجلة ووجوم  
 واحذر نخوس منجم يستقبل الكف      الخضب بوجهه الملطوم  
 خاطب بقدرك دائما وبقدر من      خاطبته بالرفق والتفهم  
 والى الحقائق يافى كن طامحا      أخذا من المنطوق والمفهوم  
 لا تحسبن العلم يدرك بعضه      الا بصرف عناية ولزوم  
 وبغير فهم فى نوادى القوم لا      تنطق بمنشور ولا منظوم  
 لا ترض الا بالاصابة أو فقف      عند الحدود بحدك المثلوم  
 يا نفس فانتبهى فانت مرادة      دون الورى باللوم والتأثم  
 فارقت عالمك الشريف شريفة      فالفت كل مدنس وذميم  
 وغفلت عن شكر المفيض العقل من      بعد الحياة المنعم القيوم  
 وكسأت عن تحصيلك العلم الذى      ان فات حيا فهو كالمعدوم  
 ورضيت من أحرار كل فضيلة      وحقيقة يحصل موهوم  
 دنست بالشهوات أردية النهى      فى مرقع وعور المقبل وخيم

وسم الأماثل بالهموم وطالما  
 هم النفوس المستقر بقدر ما  
 لم يردع الا حزان القلب من  
 فاقنع ولا تكشف قناع الصبر عن  
 وأرح قوادك لا تسل عن علة الأ  
 واذا عرفت مقسم الرزق استوى  
 لم يرتض العرض الكريم كرامة  
 لو كانت الدنيا تليق بجوده  
 حسن برب العرش ظنك دائما  
 كم من غنى حظه من ماله  
 يلقي الفقير مصعرا خذا له  
 أمع التبصيص للكلاب تكبر  
 برق البخيل وان تألق خلب  
 كن بالتواضع للورى متحيبا  
 كم خادم فى الهون وهو أحق لو  
 لين الخطاب مع الفقير كانه  
 من يغرس الاحسان يجن محبة  
 أقل العثار تقل ولا تحسد ولا

عرفت جياذ الخيل بالتسويم  
 تأبى الدنية همه المهوموم  
 قد قابل الاقدار بالتسليم  
 ماء الحياة لصاحب وحيم  
 قسام اذ ليست سوى تقسيم  
 مع جرثة الضرعام جبن الريم  
 لعباده اذ كان غير جسيم  
 أضحى بها ملكا أقل عديم  
 تظفر بخير ليس بالمحسوم  
 تعب الحريص وحسرة المحروم  
 ويلي الملى بجانب مهضوم  
 غير التبخر مشية المهزوم  
 ووداده واد بغير نسيم  
 ان التواضع جالب التفخيم  
 برح الخفاء برتبة المخدوم  
 نفس النسيم يمر بالمحموم  
 دون المسىء المبعد المصروم  
 تحقد فليس المرء بالمعصوم



واقرن العهد القديم بالوفا تسم (ان العهد عنه كان مس)

﴿ وللاديب أحمد الكيواني رحمه الله ١ ﴾

يا مكثرا من ذم كل ذميم	ابداً بنفسك قبل كل ملوم
قد يورث التعنيف اصرار وقد	يتكسر المعوج بالتقويم
هل تنجع الا داب عند معاشر	مع زهدهم في العلم والتعليم
كم حكمة عند الغبي كانت	ريحانة في راحة المزكوم
بصمت محاسنها لوجه كالح	ما أضيع المرأة عند البوم
كان الملوك تجار فضل عندهم	قلم البليغ أعز من اقليم
والحكم كان لاجل ذلك في ذوى	هم موكلة بكشف هموم
ثم انطوى ذاك الزمان وأهله	طى السجل الطاهر المختوم
وتغاير المعتاد فينا وانقضت	دول الكرام وساد كل لثيم
فكانما خطط المعلى بعدهم	شقق خلت من رونق التسهيم
أنضى الذى طلب الكرام مطية	وانبث بين رواسم ورسوم
لوجاءنا المهدي لم يوجد لنا	طوق امرء الا بكف غريم
قد يشتكى الحر الخطوب وربما	كان التأوه راحة المكوم
سكر الزمان فعربدت أيامه	سكر اللثيم عذاب كل نديم

(١) هو أحمد بن حسين بن مصطفى بن حسين بن محمد بن كيوان  
الدمشقي المتوفى سنة ثلاث وسبعين ومائة وألف في الشام



فمن رام عنك البعد لا ترج قربه      ومن مدّ زند البغي جرد له العضبا  
ففي مخزن العطار كل طريفة      يرى المشتري من مبغض ما عدا حبا  
ومن عجبني في السوم لو بذل الدنا      له لا يلاقى عنده حبي غصبا

﴿ولابی الفتح البستی المترجم سابقا رحمه الله﴾

الحـر في التحقيق معتق ذاته      من رق شهوته ومن غفلاته  
ومن اقتنى ما ليس يمكن غصبه      منه ووفر جاهدا حسنة  
فاصخ لوعظي وانتفع بنصائحي      وانجل يباقي العمر قبل فواته  
وأمت بجهدك قوة الغضب الذي      تحي البصيرة والتقى بمحانه  
وعليك بالعدل الذي هو للفتى      ان عدت الاوصاف خير صفاته  
واهـلم بان مرارة العيش الذي      يأتي الفتى في الخوف من بغماته  
والمرء ليس يخاف من ركضاته      الا لو هن دب في عزماته  
أني يخاف الموت حي عالم      يعتده فضلا مقوم ذاته  
لا سيما ووراء ذلك للفتى      عيش رخاء العيش في لذاته  
من ظن ان فنائه من موته      فاهـلم بان فنائه بحياته

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ارحم البائس في غربته      وكرما راحتيه الفقر مس

النسب الكوفي المولد سنة ثلاث وثلاثمائة الشامي المذشأ والمقتول  
برجوعه من طريق شيراز سنة أربع وخمسين وثلاثمائة

حيث نوى والنفس مطمئنه      ثوى بدار الخلد أعنى الجنه  
 يانفس توبى واقبلى النصيحة      لا خير فيما دونه فضيحة  
 وفى الذى سمى من البضاعه      ما لا تخاف عنده الاضاعه

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

لا تفخر بأمر تزرى      بالبأس وترجع بالياس  
 وافخر بتقى (أو معروف أو اصلاح بين الناس)

﴿ولابى الطيب المتنبي رحمه الله ١﴾

ذوالعقل يشقى فى النعيم بعقله      وأخو الجهالة فى الشقاوة ينعم  
 والناس قد نبذوا الحفاظ فطلق      ينسى الذى يولى وعاف يندم  
 لا يخذعك من عدو دمعته      وارحم شبابك من عدو ترجم  
 لا يسلم الشرف الرفيع من الاذى      حتى يراق على جوانبه الدم  
 يؤذى القليل من اللثام بطبعه      من لا يقل كما يقل ويلوّم  
 والظلم من شيم النفوس فان تجدد      ذاعفة فلعله لا يظلم  
 ومن البلية عذل من لا يرعوى      عن جهله وخطاب من لا يفهم  
 ومن العداوة ما ينالك نفعه      ومن الصداقة ما يضر ويؤلم  
 والنل يظهر فى الذليل مودة      وأود منه لمن يود الارقم

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

أرى كل شئ وضعه فى محله      من الحكمة الاولى التى تعجب الربا

(١) هو أحمد بن محمد بن الحسين بن عبد الصمد الجعفى الكندى

عارضها معالجا اعراضها	وراضها مداويا امراضها
وارض بما نهى النهى وما أمر	سيان ما أحلى لها وما أمر
ان الطعام ليس الا فضله	فاستغن بالملقيت واغنى فضله
واستدرك الاعمال قبل الفوت	ومت وأنت الحى قبل الموت
عمر الحياة ها هنا قصير	وتم لا يستدرك التقصير
فاحضر الزاد وشمر للسفر	إما الى الفردوس أو الى سقر
الا اذا عوملت بالاحسان	وما لدى رضوان من رضوان
تبسط منى للطلاء أ كف	وعن قبيح الفعل لا أ كف
مستخفيا من ناظر ورأى	وعلمه المحيط من ورأى
اياك اياك ارتكاب الفحش	وان بدا فانقر نفور الوحش
وانخذ الله تعالى حرزا	واجعل حلى الكمال فيك طرزا
وصم وقم ليلا وأد فرضا	والزم تقى وبالقضاء فارضا
وخل عنك الكاس والمدامه	وبالندامى استبدل الندامه
واسل هوى رشيق قد امردا	سهام لحظيه أصابت أم ردا
مستغنيا بمعرب المثانى	عن لحن من غنى على المثانى
يانفس كم ذا تبغين منعظه	مهلا فما بعد المشيب من عظه
يانفس خلى مشتهاك خلى	واستبدلى بالحلومر الخلى
رب فتى من ذنبه على وجل	خوف عقاب ربه علا وجل

﴿ وللاديب محمد شهاب رحمه الله من قصيدة ١ ﴾

من حق من كانوا من الاشياخ	ان لا يجولوا جولة الرخاخ
فرب شيخ يلبس الخبيصه	وهو بها يستجلب الخبيصه
من ليس يستقيم في قول استقم	كن يداوى السقم وهو قد سقم
فان تفـرز بـصالح الاساتذه	فلذ به وكن من التلامذه
شـتان بين باطل تلجلج	ووجه حق لاح وهو أبلج
فلازم التقوى على ما ينبغي	ولا تكن للنـي طاغيا بنـي
كن من عباد الله لا الشيطان	فاله عليك من سلطان
يا طامما أغواك اذ تبعته	وكنـت ذا الخسران فيما بعته
كن بالـحلال راضيا وقانعا	ولا تكن لما سواه قانعا
أعدى عداك نفسك اللوامه	وان غـدت صوامـة قوامه
من حال بين نفسه وما اشتمت	سارت به العليا الى حيث انتهت
نفس الفتى ما فتئت أماره	بالسوء فيما يقتـنى آثاره
ان الفتى اذا تتبع الهوى	ولم يخالف نفسه فقد هوى
صم ما استطعت عن هوى وامسك	واجعل غدا واليوم مثل أمسك
من كان ذا حـذق يحس النبض	وعارفا يسطه والقبض

(١) هو محمد شهاب الدين المصرى المولد والمنشأ والوفاة سنة ألف

وما تين وأربع وسبعين



فلا مكر لهم عني بخاف ولا سر لهم عندي بيادي  
 فيانفس اقطعي صلة التداني فحسبك لا تكيدى ولا تكادى  
 لو انتقد الزمان بنيه خبرا لما أربى على حسن انتقادي  
 ولى نفس مقام الذل تأبى ولورفعت على السبع الشداد  
 ترى رفض اللئيم أجل فرض وخفر ذمامه خير اعتقاد  
 علام تضيق بي اعطان قومي وأرض الله واسعة المهاد  
 سأقضى عن منازلهم ديارى وأبعد عن بلادهم بلادى  
 وأمرى فى الفلاة بلا أنيس سوى وحش السباب والوهاد  
 وأفرى بالمطهم كل حزن أجوب به بلا ماء وزاد  
 لعلمى ان عند الله رزقى وباب الله منهل كل صادى  
 ومن طلب المفاخر والمعالي يهيم بحبها فى كل وادى  
 فان يروصلها سهر الليالى وجافى جفنه سنة الرقاد  
 فلا ماضى الزمان بمستعاد ولا مافات منه بمستفاد

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

مرآة الملة قد صدئت والعهد بها كالنبراس  
 مما سبكت ولما سبكت و (بما كسبت أيدى الناس)

ان التفاضل بالفضا ثل لا يبرقك أو برعدك  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

قل الخير والالفاظ زنها بحكمة تدل على نقل لدى العقل ثابت  
وان رمت أهني منية لا منية لسانك فاجبسه وكن خير صامت  
فما النطق الاحرف جرها لاهله يجر من الاحوال جزم المنابت  
فكم أوجبوا قتلا على متكلم وما نسبوا في الشرع حكما لساكت

﴿ولاشيخ عمر الانسى المترجم سابقا رحمه الله﴾

تنزه عن بني الدنيا وعادى انا سا من بقية قوم عاد  
ولا تترك جواد الحزم يغدو لمضمار الفضائل غير عادى  
وان يبيع الجهول عليك فاصبر فان البغي مصرع كل عادى  
ولا تك يانقي العرض تصحب دنيا داؤه لك شر عادى  
فان الغدر بالاسفال طبع وان المكر بالاسفاه عادى  
عرفت بني الزمان فلا تؤمل بهم خيرا تضل عن الرشاد  
الى كم ذى الاقامة بين قوم أرادوا خيبتى وبغوا عنادى  
وحتام أوجل غرس ودى وهم شر عليه من الجراد  
وما عيش الحليم بارض حقيق أعدوا الجهل زادا للعدا  
وما تعليل نفسى فى أناس أضر على العليل من السهاد  
خبرت بني الزمان فليس عندى لهم ود فامنحهم ودادى

فا حفظ لنفسك قدرها      واحذر تجاوز رسم حـدك  
 واعطف على ذل الحقير      اذا ارتقيت سرير مجـدك  
 لا يطغينك صيت بطشك      في الانام وصوت جنـدك  
 ما أن يذيدك هيبة      بين الورى تصير خـدك  
 كلا ولا تـزرى شما      تلك الحسان بـلين صـدك  
 بالحلم تبلغ غاية الشرف      الرفيع برغم ضـدك  
 وبضـدته تلقى الهوا      ن معارضا بسبيل قصـدك  
 قاحـل من الامرين ما      ترضى لـذمك أو لـجـدك  
 واعلم بأن الدهر أيد      سرما يحاول خـلف وعـدك  
 ليس الزمان وان أطا      عك كل آوـة بعـدك  
 ما أن يروقك من زما      نك ما حيت صفاء وردك  
 فلقـد يبلغك المنى      حينما وقـد يسعى برـدك  
 وكما يعـلك بالرحيق      يشوب علقـمه بشـدك  
 يبـدى ويحجب طالع الا      سعاد من أقـار سعـدك  
 فارغب عن الدنيا الدنيـة      ثمة فهى ليست دار خـلدك  
 وازهد بما ملكت يدا      ك فانه أحرى بزهدك  
 واجهد نهاك ببذل عـا      مك وامـرج التقوى بجهدك  
 لارث ثوبك يزدرى      ك ولا يزينك وشى برـدك

واعلم بانك ان ونيت  
لا ترتقى المجد المؤمل  
فاضرب عن التشيب صفحا  
واخلع خلاعتك التى  
واقع هواك ولا يغرك  
ماذا يفيدك من جوا  
ولو اعجا تفرى مدى  
واذا السقام برالك وال  
هيئات ان تجدك نفعا  
فانظر ل حال بنى الزما  
وقس الخلى على الشجى  
فاشمل خلاك بالمكا  
اوليس أخلاق الشيو  
فادأب معاشرة النبى  
وانفج برفدك من جفا  
لاتصر من من الصديق  
ما كل حين تلتقى  
سبيان حال بنى الزما  
يعلو ويسفل عند جز

أفمد ندك طيب ندك  
والعلى الا بككدك  
واله عن أوصاف دعدك  
أخلت حسامك من فرندك  
غى نفسك بعد درشدك  
ل سوى اصطلائك نار وجدك  
أنظفارها حكا بجادك  
عيمان قرحتا بسهدك  
بعدها غزلان فجدك  
ن فانهم اخوان عهدك  
تحل هنالك عكس طردك  
رم كى يفوح شميم وردك  
خ أجل من أخلاق مردك  
ل تجده منتظما بعقدك  
ك تكرما وارحب بوفدك  
ولو قلاك حبال ودك  
من لا يخل بحفظ عهدك  
ن وحاله فى بحث نقدك  
رك طيش شأنهما ودك



أصاح اذا لم تختبر فاعتبر بمن      سوالك فما كل الأمور تجرب  
غنى الورى فى غربه الدار آهل      وذو الفقر فى أوطانه متغرب  
عتبت على الايام فازددت جفوة      وما أكد البغضاء الا التعتب  
وأطمع بالآمال والذهب باخل      غرورا وحظى منه عتقاء مغرب  
ولست أذم الذهب ان عبت بنا      يده فان الذهب رنم المؤذب  
وما غضب الانسان الا حماقة      اذا كان فيما ليس لله يغضب  
تمسك بجبل الله واسع وثق به      ولا تنكر الأسباب فهو المسبب  
ينال الفتى بالسعى ما فيه مطمع      ويحرم بالتقصير ما فيه مأرب  
فلا تك بالوانى لتبلغ راحة      فان الونى كل العنا لك يجلب  
ولا تنتقم من محسن لك قد أسا      فان المساوى للحاسن توهب  
ولا تسألن الناس مسلوب ملكهم      وسل من له الملك الذى ليس يسلب  
ولا تدع الا خالق الخلق سامع ال      دعا فهو من جبل الورى يدين أقرب

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

دع التناهى وللتقصير خلّ وقل      خير الأمور اذا حققت أحوطها  
امر به الله والمختار قد أمرا      فابذ وراءك كالتفريط مفرطها  
وكن بدينك والدنيا امرأ وسطا      فالشمس حلت من الافلاك أوسطها

﴿والشيوخ عمر الانسى رحمه الله المترجم سابقا﴾

زن بالفضائل مجد جدك      وافدح بجدك زند جدك

فان قلوب الناس كالماء راكدا  
ويعجب من حال الزمان بنوه فى  
بودى لا أختار الا مهـ ذبا  
ورب أخ أصفى لك الدهر وده  
فعاشر ذوى الالباب واهجر سواهم  
وهل جاهل الا عدو لنفسه  
واياك والدعوى فيارب مدع  
اذا أنت لم تعمل بما أنت قائل  
ويا رب راء نفسه ليث غابة  
فلا تخفضن نفسا لمن أنت فوقه  
اذا غلب الانسان من هو دونه  
فتب عن معاصى الله توبة ناصح  
ولا تضعين زادا سوى البر والتقى  
شباب بلا تقوى كغصن بلا جنى  
فان يك قهر النفس صعب على الفتى  
اذا رمت صون العرض فلتك محصنا  
فما كل خبث كل نفس تمجه  
وان أنت لم تؤسر فلا تك عائلا

اذا ما تولاه الهـ وا يتقلب  
تقلبه جهلا وهم منه أعجب  
ولكن قليل فى الرجال المهذب  
ولا أمه أدلت اليك ولا الاب  
فليس بأرباب الجهالة مجنب  
فكيف يرى منه الصديق المحجب  
له صدق كشف الامتحان يكذب  
فانت أسير الجهل أو أنت تكذب  
على أنه عند الكريهة ثعلب  
ولا ترفعن صوتا على من تؤدب  
فمن علاه سوف والله يغلب  
يرى نفسه فيما لدى الله ترغب  
والا فشر الزاد ما أنت تصحب  
يرى غير ما سوف عليه فيحطب  
فان عذاب الله لا شك أصعب  
والا فشیطان الهوى بك يلعب  
ولا كل ما تشاقة النفس طيب  
فان يسار المعسر بن التعذب

فذلك ان يلقى الكريمة يلقها كريما وان يستغن يوما فرما  
﴿ولقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

اذا أحلوك الحال والغم عم النهى ف (اذكروا الله ذكر كثيرا)  
وان مر أمر تحلوا بصبر تنالوا (من الله فضلا كبيرا)  
فحكمته أحكت انه في مواليه (كان لطيفا خيرا)

﴿ولاديب الوطن الشيخ عمر الانسى رحمه الله ا﴾  
قلوب الورى فى مطمح الفكر قلب وبرق المنى فى غيب الوهم خلب  
أمانيك الاحلام والحلم يقظة وأمالك الاوهام والنفس أ كذب  
ويا رب نفس بالآما فى عللت وصاحبها من قابض الماء أخيب  
فلا تعدن النفس بالخير طامعا اذالم يكن للنفس فى الخير مذهب  
ولا تكثرن الا من الخير انه من الخير خير من له الخير ينسب  
فكن صانع المعروف ماعشت أنه سبيل نجاح فى الذى أنت تطلب  
وذو الود أن يذ كر يدا لك عنده فان التناسى منك ثمة أنسب  
واياك أن تستحفظ السر صاحبيا فيا رب كيد بالحفيظة يذهب  
أرى الحفظ فى مستودع السرواجب ولكنه فى صاحب السر أوجب

(١) هو القاضى فى بقاء العزيز من أعمال الشام عمر بن محمد ديب  
ابن اعرابي بن ابراهيم بن حسين الانسى البيروقي المولدفى سنة سبع  
وثلاثين ومايتين وألف والمنشأ والوفاة سنة ثلاث وتسعين ومايتين وألف



متى ترق أضغان العشيرة بالانا وكف الاذى يحسم لك الداء محسما  
 وما ابتعثنى فى هواى لجابة اذا لم أجد فيها أمانى مقدا  
 اذا شئت ناويت امرأ السوء مانزا اليك ولا طمت اللئيم الملطما  
 وذو اللب والتقوى حقيق اذا رأى من الناس ذا الاملاق ان يتكرما  
 فجاور كريما واقتدح من زناده واسند اليه ان تطاول سلما  
 وعوراء قد أعرضت عنها فلم يضر وذى أود قومته فتقوما  
 واغفر عوراء الكريم اصطناعه واصفح عن شتم اللئيم تكرما  
 ولا أخذل المولى وان كان خاذلا ولا شتم ابن العم ان كان مفحما  
 ولا زادنى عنه غنائى تباعدا وان كان ذانقص من المال مصرما  
 وليل بهيم قد تسربلت هوله اذا الليل بالنكس الضعيف تجهما  
 ولن يكسب الصعلوك جدا ولا غنى اذا هو لم يركب من الامر معظما  
 يرى الخصى تعذيبا وان يلقى شبعة بيت قلبه من قلة الهم مبهما  
 لحى الله صعلوكا مناه وهمه من العيش ان يلقى لبوسا ومطعما  
 ينام الضحى حتى اذا ليله استوى تنبه مثلوج الفؤاد مورما  
 مقيما مع المسترين ليس ببارح اذا كان جدوى من طعام ومجثما  
 ولله صعلوك يساورهمه ويمضى على الاحداث والدهر مقدما  
 فتى طلبات لا يرى الخصى ترحه ولا شبعة ان نالها عد مغثما  
 اذا مارأى يوما مكارم أعرضت يتم كبراهن ثمت صمما



فوضوا أمركم الى من له (ترجع الامور)  
ولكى تتقوا البلا (أطعموا البائس الفقير)

﴿ولحاتم الطائي الذي جاد بنفسه على طالبها من قصيدة ١﴾

وعادلتين هبتا بعد هجعة تلومان متلافا مفيدا ملوما  
تلومان لما غور النجم ضلة فتى لا يرى الا تلاف في الجدمغما  
فقلت وقد طال العتاب عليهما ولو عذراني أن تبينا وتصرما  
ألا لا تلوماني على ما تقدما كفى بصروف الدهر للمرء محكما  
فانكما لا ما مضى تدركانه ولست على ما فاتني متندما  
فنفسك أكرمها فانك ان تهن عليك فلن تلقى لك الدهر مكرما  
أهن للذي تهوى التلاد فانه اذا مت كان المال نهبا مقسما  
ولا تشقين فيه فيسعد وارث به حين تخشى أغبر اللون مظلما  
يقسمه غنما ويشري كرامة وقد صرت في خط من الارض أعظما  
قليل به ما يحمدنك وارث اذا ساق مما كنت تجمع مغنما  
تحمل عن الأدين واستبق ودهم ولن تستطيع الحلم حتى تحلما

(١) هو حاتم بن عبد الله بن سعد بن الخشرج بن امرء القيس بن  
عدى بن أخزم بن هزيمة بن ربيعة بن جرول بن ثعل بن عمرو بن الغوث  
ابن طيئ وكنيته أبو سفانة أشهر العرب سخاء فيقال أجود من حاتم  
طى أدرك مولد النبي صلى الله عليه وسلم ومات قبل مبعثه

على الله رزق الوارثين وغيرهم فبعدا لشخص من سوى الله يطالب

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

حكيمته قالت (ومن آياته منامكم بالليل والنهار)  
فلا تكن من اذا ما حوسبوا (فيل لهم ذوقوا عذاب النار)

﴿ولعروة بن الورد ١﴾

اذا المرء لم يبعث سواما ولم يرح عليه ولم تعطف عليه أقاربه  
فلموت خير للفتى من حياته فقيرا ومن مولى تدب عقاربه  
وسائلة أين الرحيل وسائل ومن يسأل الصعلوك أين مذهب  
مذهب ان الفجاج عريضة اذا ضن عنه بالفعال أقاربه  
فلا أترك الاخوان ما عشت للردى كما انه لا يترك الماء شارب  
ولا يستضام الدهر جارى ولا أرى كمن بات تسرى للصديق عقاربه  
وان جارتى ألوت رياح بيتها تغافلت حتى يستر البيت جانبه

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

(١) هو عروة بن الورد بن عمرو بن زيد بن عبد الله بن ناشب بن  
هرم بن لديم بن عوذ بن غالب بن قطيعة بن عبس بن بغيض بن الريت  
ابن غطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار من شعراء  
الجاهلية وفسانها الاجواد حتى كان عبد الملك بن مروان يقول من  
زعم ان حاتما أسمع الناس فقد ظلم عروة بن الورد

الا طالما قد كنت مثلك ساعيا      لجاه ومال جاهدا أنطلب  
 وطال اجتنابي للخمول فذقت      فطاب فاحيت الذي اتجنب  
 وما العيش الا في الخمول مع الغنى      فشكرا لمن في فضله أتقلب  
 فمالوا وجولوا واحكوا وتخولوا      وصولوا وطولوا وانبدوا الزهد وانهبوا  
 ستعلم نفس أى حمل تحملت      ليوم أسى من هوله الطفل أشيب  
 لقد نلت في كنز القناعة بغيتي      وجانيت حرصى والحريص معذب  
 وعفت بنى الدنيا وغادرت برهم      لغيرى فلا أشكو ولا أتعب  
 فيالآنما قد لام في ترك منصب      خطبت له تركى لذلك منصب  
 كذا سمة الدنيا اذا ترك الفتى      المناصب جائته المناصب تخطب  
 أأرجع بعد العتق في الرق ثانيا      فلا أم لى ان كان ذاك ولا اب  
 تركت حسودى والولايات همهم      يجاهد فى تحصيلهن ويدأب  
 وما جهلت نفسى المعالى وطيبها      ولكن رأت ان السلامة أطيب  
 أصون الذى علمته عن مذلة      فلا ضر فى الدارين قد كنت أتعب  
 ورحت خفيف الظهر عن حمل منه      لمفتضح فى المكر وهو محجب  
 تلبث أثواب الرياء قصصنا      ليغسل عنه الذم والطبع أغلب  
 غدا بعد حر الفقر رطبا مبردا      وقد بان لى ان المبرد ثعلب  
 يقولون لى فيك انقباض وانما      رأوا رجلا عن موقف الذل يهرب  
 أنا أكثر أموالا وأجل ثقلها      وأتر كها للوارثين وأذهب



فما ينال امرء ما ليس يملكه ولا يفوت امرء منها الذى يملكه  
وقدرة الله أخفاها بحكمته عن الورى وهى فى الاسباب منسبكه  
فالارض لم تؤت لولا حرثها اكلا والصيد ما صيد لولم تنصب الشبكه  
لو شاء اظهارها فى الناس ما عمرت ارض ولا مد فيها صائد شركه  
وقد أبان لاهل العقل قدرته فوفقوا وبقايا الناس مرتبكه  
لو لم يكن أمرهم فى كف مقتدر يقضى عليهم بما تقضى به الملكه  
ما بان ذو الرأى يسرى للغنى عمها عن الطريق وأعمى القلب قدس ملكه  
كم عاجز ضرع جم قلائده وحازم يقظ والفقر قد هلكه  
ورب جامع مال غير منفقه قد مات عنه وفى أعدائه تركه  
ما كان ينفقه فى شهوة بخلا واليوم ينفقه من يأخذ التركه  
أمر من الله يعطى ذا بحيلة ذا هذا يصيد وهذا يأكل السمكه  
فارجع الى الله واقنع تستفد شرفا أليس رزقك فيما قاله دركه  
فثق به وتوكل تسترح وترح ولست تعدم فيما تملك البركه  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

قل للذى ظن ان المال يكسبه يجمعه شرفا أيامنا دول  
ما بالمسراتب ايلاء المفاسر مع عرض وعرض فيبذل ومبتذل  
لو كانت الدار تعلو بامرء شرفا لحلت الشمس فيما حله زحل

﴿وللشيخ عمر بن الوردى المترجم سابقا رحمه الله﴾  
أنهز أبى لما أجـد وتلعـب وتعجب من حالى وحالك أعجب



حرمت قيام ليل في خشوع وأنت المرء تمرضه الحشايا  
أمنت سهام دهرك حين ترمى وهل يخطى باسمه الرمايا  
لقيت الناس في غش فهاهم لقوك بأكيد الابل الانايا  
فكم تهدي لقومك من سباب ولست بمنكر منك الهدايا  
أما تبقى لصالح من مكان ولولم تبقى لم تعش البقايا  
فلوللذنب ربح لا فتضحنا وأسقطت الاجنة في الولايا  
فعلت الذنب بعد الذنب جهلا وهان فما تبالي بالرزايا  
فلا تركب مطايا الجهل انى أحاذر أن تشق على المنايا  
وكم قد أفنت الدنيا مليكا بعيد الصيت منبث السرايا  
اذا قال الجهول الناس مثلى تفرقهم واياه السجايا  
فن لي بالمتاب لعل نفسى تعلمها من النكر الشكايا

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

لحرية الافكار ان كنت خاطبا عليك بصدق الفعل فهو صداق  
ولا تك مغتابا ولا ذا غيبة يمد عليه في الجحيم رواق  
فليساهما عند النهى غير سلعة أتاها لدى سوق النفاق نفاق

﴿ولابن المقرئ المترجم سابقا رحمه الله﴾

ياراكبا في طلاب العيشة الهلكه هون عليك فليس الرزق بالحركة  
الرزق لله والارزاق يقسمها ولم يدعها سدى في الناس مشتركة

فلا تأسف على مافات وانفض  
ويعلم معشر يأسوا باني  
أمثلك يا علي وأنت فهم ما  
تجالس بعد أهل العلم من لا  
فكنت وأنت طفل في الثريا  
الى الى أقبل لا اليهم  
فما الدنيا بدارك فاجتنبها  
وما هي غير سوق فيه زاد  
وفيه ملاعب وصنوف لهو  
وملت عن ابتغاء الزاد منه  
وفاجأك الرحيل بغير زاد  
فعمرك فرصة ان تنفزه  
وان ماطلتها يوما فيوما  
يجد منك تدرك ما أفتا  
وانك ما أيسر ولا أيسرنا  
حسام لا تفعل اذا سللتنا  
يعد لمئس منهم ما استعضنا  
فمالك بالغام منها سقطنا  
فاني ناصح لك لو سمعنا  
فانت لغير زخرفها خلقتنا  
الى الاخرى بجانبه نزلنا  
تجاذب من أتى فان اجتذبتنا  
الى شهوات نفسك واشتغلنا  
يعينك في مفاوزه هلكنا  
وتغنم منه ما وافي ظفرتنا  
تقول غدا أتوب فقد خدعتنا

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

عليك بتقوى الله وارض بما قضى  
ولا تجهدن النفس بالسعي انما  
وبالصبر عند العسر يعقبه اليسر  
(نحن قسمنا بينهم) (قضى الامر)

﴿ومن بدائع ابن الوردى المترجم سابقا مضمنا أشطارا﴾

أعتاد التكاسل والتصابى  
اذا اعتاد الفتى خوض المنايا

الى علم تطيع الله فيه      على ثقة وتعرف ما جهلتنا  
 الى ما لا تبالي حين تفنى      بما واصلت منه ما قطعنا  
 فان العلم أعظم ما تسامت      له همهم وأشرف ما اكتسبنا  
 فللعلم يحمل العلم فضل      يقصر عنه وصفك ان وصفنا  
 فنعم الخلل في الخلوات علم      عرفت الله منه بما عرفنا  
 اذا لم نخجل الطلاب طفلا      ورت طلابه شيئا خجلنا  
 يزيدك في الشباب العلم زينا      وبعد الشيب أبهة وسمنا  
 تنال به من الرحمن مالا      ينال اذا علمت بما علمنا  
 نبت فكنت قرة عين راج      صلاحك في المحافل اذ نبنا  
 فخذ بعنان نفسك عن هواها      فان أرخيت به معها ندمنا  
 وعد عما بدا لك من قريب      فما ترجو الخلاص اذا نشبتنا  
 وبالله استعذ من شر نفس      وشيطان يصدك ان هممتنا  
 واخوان البطالة خل عنهم      فهم أعدى الاعادى لو عقلنا  
 وجالس من تظل وأنت تسعى      لديه مقصرا مهما اجتهدنا  
 ومن يدعوك بالافعال منه      الى ما فيه حظك لو فعلنا  
 وبالغايات لا تقنع وخزها      الى ما لا تنال اذا سبقنا  
 وماضيعة يجبره التلافي      اذا استدركت ما فيه وعدنا  
 ولكن ذلك رد بعد أخذ      وبين الرد والتأخذ شمتنا

ولا مصيخا الى مدح اذا مدحوا ولا كرىما يخاف الهجو حيث هجى  
 من أجل ذلك قد جانبت أكثرهم وقلت يا أزمه اشتدى لتنفربى  
 فانهم عن سبيل الصدق قد عرجوا فاعذر فليس على العرجان من حرج  
 زيادة الفضل عين النقص عندهم وكثرة المال فيهم ارفع الدرج  
 فصاف أعدلهم قولا وأصدقهم فى الود وافتح له باب الهوى يلج  
 ولا تراحم على الدنيا الكلاب فن يراحم الكلب فيما ناله يهيج  
 يانفس صبرا فعقبى الصبر صالحة لا بد أن يأتى الرحمن بالفرج

﴿ ولقيد أوابده ومؤلف شوارده ﴾

أعن والديك بما استطعت فيما ( أبى أكثر الناس ألا كفورا )  
 ( وقل رب ) ان يقضيا ( ارحمها كإبرياني ) غلاما ( صغبرا )  
 ﴿ ولا بن المقرئ المترجم سابقا يبحث ولده عليا على طاب العلوم ﴾

تدارك من زمانك ما افدتا وما بكرائم منه استهنتا  
 فما يتفائس الانفاس تمضى سدى عوض يرجى لو عرفنا  
 ومن طلب العلى سهر الليالى وطلق لذة الراحة بـ  
 ولولا حسن صبر ما تأتى لطلاب المعالى ما تأتى  
 فايام الشـباب هى المطايا الى العليا وأفضل ما ركبتا  
 اذا غلبت عليك بها المساوى غلبت على المحاسن ان كبرتا  
 دعوتك يا على الى المعالى فان تك قد خلقت لها أجبتا



غدا تموت ويقضى الله بينكما بحكمة الحق لا بالزيف والميل  
وان أولى الورى بالعفو أقدرهم على العقوبة ان يظفر بذى زلل  
حلم الفتى عن سفیه القوم يكره من انصاره وتوقيه من الغيل  
والحلم طبع فلا كسب يجود به لقوله خلق الانسان من عجل  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

سوء المظنة فى الأثام نبالة واذا توالى قلل الاخـ وانا  
حيث الذى بالسوء عم ظنونه خال الخيانة فى الذى ماخانا  
لكنه خلق الذكى وان غدا حسن المظنة يكثر الخـ لانا  
﴿ولعمر ابن الوردى المترجم سابقا رحمه الله﴾

صبرا لصرف زمان قاطع الحجج لم يدر ما صحة الممشى من العرج  
يرعى اللثام ويغتال الكرام ولا يخشى الملام بقلب غير مختلج  
صبرا على صرفه صبرا فرحلتنا قريبة عنه فليحتل على المهج  
ما باله لا يرى قدرا لذى شميم سمج اليدين ويعلى القدر من سمج  
فياذوى الفضل رفقا ان دهر كم لم يدر ما الفضة البيضا من السبع  
لا تعجبوا لارتفاع الجاهليز به وخفضكم بالرضى منكم أو اللجج  
فهذه كفة الميزان اذ حكمت تقابل الذهب الا بريز بالصنج  
جربت أهل زمانى واختبرت فلم أجد كريما ولا عوناً على الحوج  
ولا محبا لذى فضل ولا ثقة ولا أمينا ولا عدلا عن العوج

واجل ثلاث خصال من مطالبه  
ظلم الدلال وظلم الغيظ فاعفهما  
وكن مع الخلق ما كانوا لخالقهم  
واخش الاذى عند اكرام اللئيم كما  
والغدر فى الناس طبع لا تشق بهم  
من يقظة بالفتى اظهار غفلته  
سل التجارب وانظر فى مرآتها  
وخير ما جربته النفس ما تعظت  
فاصبر لواحدة تأمن عواقبها  
ولا يغرنك من مرقى سهولته  
وللامور وللأعمال عاقبة  
ذو العقل يترك ما بهوى خشيته  
من المروءة ترك المرء شهوته  
استعنى من ذم من ان يدن توسعه  
شر الورى بمساوى الناس مشغل  
لو كنت كالقدح فى التقويم معتدلا  
لا يظلم الحر الا من يطاوله  
بأظلم جار فيمن لا نصير له  
احفظه فيها ودع ماشئته وقل  
وظلم هفوته واقسط ولا تمل  
واحذر معاشرة الاوغاد والسفل  
يخشى الاذى من أهان الحر فى حفل  
وان أبيت فخذ فى الأمن والوجل  
مع التحفظ من غدر ومن ختل  
فللعواقب فيها أشبه المثل  
عن الوقوع به فى العجز والوكل  
فربما كانت الصغرى من الاول  
فربما ضقت ذراعامنه فى النزل  
فاخش الجزابغته واحذره عن مهل  
من العلاج لمكروه من الخلل  
فانظر لايهما أثرت فاحتمل  
مدحا ومن مدح من أن غاب ترتدل  
مثل الذباب يراعى موضع العلل  
لقاتل الناس هذا غير معتدل  
ويظلم النذل أدنى منه فى الطول  
الا المهين لا تغتر بالمهل

وقيمة المرء فيما كان يحسنه      فاطلب لنفسك ماتعلوبه وسل  
 اطلب تنل لذة الادراك ملتسا      أوراحة اليأس لا تركز الى الوكل  
 لكل داء دواء ممكن أبدا      الا اذا امتزج الاقتار بالسكل  
 والمال صنه وورثه العدو ولا      تحتاج حيا الى الاخوان في الاكل  
 فخير مال الفتي مال يصون به      عرضا وينفقه في صالح العمل  
 وأفضل البر ما لا من يتبعه      ولا تقدمه شيء من المطل  
 وانما الجود بذل لم تكاف به      صنعا ولم تنتظر فيه جزا رجل  
 ان الصنائع أطواق اذا شكرت      وان كفرن فاغلال لمنتحل  
 ذو اللؤم يحصر فيما جئت تسئله      وليس يحصر نطق الحر ان يسئل  
 وان فوق الذي ترجوه أهون من      ادراكه بلثيم غير محتفل  
 وان عندى الخطا في الجود أفضل من      اصابة حصلت بالمنع والبخل  
 خير من الخير مسديه اليك كما      شر من الشر أهل الشر والدخل  
 ظواهر العتب للاخوان أيسر من      بواطن الحقد في التسديد للخل  
 دع الجوح وسامحه بكل ولا      تركب سوى السمع واحذر سقطة الرجل  
 لا تشرب نقيع السم متكلا      على عقاير قد جربن بالعمل  
 والى الأحمية والاخوان ان قطعوا      حبل الوداد بحبل منك متصل  
 فاعجز الناس حرضاع من يده      صديق ود فلم يردده بالحيل  
 استصف خلك واستخلصه أسهل من      تبديل خل وكيف الا من بالبدل



فكم ندمت على ما كنت فهِت به وما ندمت على ما لم تكن تفعل  
وأضيق الأمر أمر لم تجد معه فتى يعينك أو يهديك للسبل  
عقل الفتى ليس يغنى عن مشاورة كعفة الخود لا تغنى عن الرجل  
ان المشاور اما صائب غرضاً أو مخطئ غير منسوب الى الخطأ  
لا تحقر الرأى يأتبك الحقير به فالنحل وهو ذباب طيب العسل  
ولا يغرنك ود من أخى أمل حتى تجر به فى غيبة الأمل  
اذا العدو ا حاجته الاخا علل عادت عداوته عند انقضا العلل  
لا تجز عن لخطب مابه حيل تغنى والا فلا تعجز عن الحيل  
لاشئ أولى بصبر المرء من قدر لا بد منه وخطب غير متقل  
لا تجز عن على ما نلت حيث مضى ولا على فوت أمر حيث لم تنل  
فليس تغنى الفتى فى الامر عدته اذا تقضت عليه مدة الأجل  
فقد ر شكر الفتى لله نعمته كقدر صبر الفتى للحادث الجلل  
وان أخوف نهج ما خشيت به ذهاب حرية أو مرضى عمل  
لا تفرح بسقطات الرجال ولا تهزأ بغيرك واحذر صولة الدول  
ان تأمن الدهران يعلى العدو فلا تستأمن الدهران يلقىك فى السفلى  
أحق شئ برد ما يخالفه شهادة العقل فاحكم صنعة الجد

عبدالله الشرحى المعروف بابن المقرئ الزبيدى البنى المتوفى سنة  
سبع وثلاثين وثمانمائة



اياك والجهل فارغب في ازالتة لا تصحبن سوى ذى الفضل منه تفز  
 وان صحبت جهولا فزت بالعار من يصحب اليوم يأتي للخراب به  
 والعطر تكسبه أصحاب عطار وفي امتحان الفتى تبدو فضائله  
 لا تعرف الخيل الا يوم مضمار اياك تنسى حقير الذنب تعظمه  
 من القرار يطأى كل قنطار وقم بوسعك في كسب الحلال وكن  
 في صرفه بين تبذير واقتار دريهم الحبل لا دينار مظلمة  
 شتان ما بين نيران وأنوار على الكريم توكل دائما فله  
 مشيئة في الورى تمضى باقدار جربت دهرى فما أبقى التجارب لى  
 شيئا أروم كانى نلت أو طارى و حاربتنى الليالى والانام معا  
 باسهم البين حتى قل أنصارى وقد دهنتنى هموم لو على فلك  
 دوار تلقى لاضحى غير دوار

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

لاحق مقالات نشرت في صحف العدل لذى الفكر  
 بحراب القهر أحاربه منكم (من أعرض عن ذكرى)

﴿ولابن المقرئ النبى رحمه الله ١﴾

زيادة القول تحكى النقص فى العمل ومنطق المرء قد يهديه للزلزل  
 ان اللسان صغير جرمه وله جرم عظيم كما قد قيل فى المثل

(١) هو القاضى الاجل شرف الدين اسماعيل بن أبى بكر بن

ما أمصروها خـير      يرجي فساؤا مصـيرا  
 ولا باقبال دنيا      تسدى الجهول غـرورا  
 ساءت فعـال بنـيها      وردا فساؤا صـدورا  
 الشرع قال وفيها      غدا (خير ا بصـيرا)  
 من يعمروها بظلم      (أدعوا ثبورا كـثـيرا)  
 ففي تملكها (ما      عتوا عتوا كـبـيرا)  
 حتى ثووا في قبـور      تولى النكور نـكـيرا

﴿والعارف النابلسي رضى الله عنه ١﴾

من عادة الدهر صفو بعد اكدار      فلا تكن منه في هم وأفكار  
 صبرا فاي امرء دامت مسرته      وأى دهر تراه غير غدار  
 فاترك غرورك في الدنيا وزخرفها      غر الفرائش فالتقى النفس في النار  
 كن كالنخيل عن الاحقاد مر تفعا      يؤذى برجم فيعطى خير أثمار  
 واصبرا اذا ضقت ذرعا والزمان سطا      لا يحصل اليسر الا بعد أعسار  
 لم يخل من نكد الايام ذو نفس      حتى الحجارة في بلوى بنقار  
 دع التفكير في دنياك محتقرا      عظيم لذتها تحظى باسـرار

(١) هو الشيخ عبد الغنى بن اسماعيل بن عبد الغنى بن اسماعيل  
 ابن احمد بن ابراهيم النابلسي الدمشقي المولد سنة ألف وخمسين والمنشأ ثم  
 الوفاة سنة ألف ومائة وثلاثة وأربعين

فخل العلوم اذا جئتهم فليس لها عندهم موقع  
ولا تذكرن أدبا عندهم فايات أشعارهم بلقع  
أجل الورى رتبة عندهم وضيع يزمرم أو يصفع  
أرى البخل مستبشعا فاحشا وسعي الى بابهم أبشع  
فياقبحهم فى الذى خولوا ويا حسنهم عند ما يترزع  
اذا ما تضاكت من حالهم يظنون أنى لهم أخشع  
وما يكشر الليث ضحكا بلى يكشر اذ سمه منفع  
ولو كنت أرضى بما القوم فيه لما كنت عن نياله أرفع  
رضيت الخول فكم خلعة بها دين لا بسها يخلع  
وكم فرحة جلبت ترحة وكم ضحك بعده مدمع  
مضى ماضى وانقضى ما انقضى وعند المهين نستجمع  
فلا الجاه يومئذ نافع ولا المال حينئذ يشفع  
فيا جامع المال بخلا به رويدك وانظر لمن تجمع  
ويا حامدى كيف ماشئت كن فانى بالله أستدفع  
وانك لو رمت لى هفوة أبى الشهاد اذا ما دعوا  
وما فى البرية من رافض لفضلى ألا له مصرع

﴿ولمقيده أوابده ومؤلف شوارده﴾

لا تقترر بقصور تولى الانام قصورا

وما أجهل الحسن لكن أرى  
ولولا التقى كنت أبغى الشقا  
صحبته الملا وطعمت الولا  
فلم أر أسفل من طامع  
ولم أر أرفع من قانع  
وماذقت في عمري قهوة  
ولا أصلحت قينة عودها  
ومن يطعم اللهو عصر الصبا  
أنا الكاسد النافق الشاردا  
جمعت الى العلم نظما له  
حمى الله شعري عن ذلة  
وان اكتساب الغنى بالمديح  
هو الدهر يلحن في أهله  
ألم تره ضد أهل التقى  
مساكين أهل النقا أخرسوا  
فكم ناقص ثغره باسم  
فلا تعجبنيك على جاهل  
ولو بلغ الجاهلون السها

بان التزاهة لى أرفع  
ويجمع الله لى أجمع  
وجربت ما ضر أو ينفع  
ألا قاتل الله من بطمع  
فله كل فتى يقنع  
ولم يحل لى كأسها المترع  
وغنت به وأنا أسمع  
فذلك فى الشيب لا يرجع  
ت تسير وأنوارها تسطع  
غصون جائتها تسجع  
فلا يستكين ولا يخضع  
مهين له مؤلم موجه  
فيخفض من حقه يرفع  
ومن ضده الدهر ما يصنع  
ومذ ألفوا المنحنى لعلعوا  
وكم فاضل سنه يقرع  
فدولته بغته تطلع  
فما تحت موضعهم موضع



والعار يخشى والملامة تتقى والسر يفشى والسرور يغيب  
والمرء يبغى ما يضرب حده فيث ما في رسمه تضبيب  
لا يقتنى حـدا بقى الا فتى سمح تقى للدعاء يحجب  
والمسك يثبت عطره بتنشق ولكل ظن موهـم تنقيب  
ولكم فتى أحكامه بتيقظ والعود غـض والحسام قضيب  
حـر تجنب ما يشين وروعه ثبت هـام فى الامور نجيب  
لا تنقضى اطماعه بترين درشتيت للهـاة شنيب  
ومكارم ثبتت وراء تيقن كالمـدح زف أمامه تشيب  
ومؤمل يغشى المطامع يبتغى مالا فى آماله تخيب  
ولكم تجنبت العطاء فشفى هم يشيب والهموم تشيب  
والدهر يجنى والخواصد تشتفى ولكل بيت صاعد تشذيب  
(ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده)

على الاستقامة حافظ ولا تحـد عن (صراط العزيز الحميد)  
وللبغى لا تبغ عـدا سوا هـ (هو على كل شئ شهيد)  
(ولعمر بن الوردى المترجم سابقا رحمه الله)

تذكرت بالبرق اذ طلـع منازل كانت بكم تجمع  
احب الدمى وسواد اللى ورب السما خوفه يردع  
فمن جهة الطبع لى مطمع ومن جهة الشرع لا مطمع

ورأيت للايام كل عجيبة      وشئت من صفو ومن أ كدار  
 حتى لقد أصبحت لا أرجو ولا      أخشى سوى ذى العزة القهار  
 والله لو رجع الكرام ودهرهم      شرعا وعادت دولة الاخيار  
 لأنفت من غشيانهم وسؤالهم      فرط السؤال نقيصة الاقدار  
 أعد من قصادهم طلبا لما      يفنى وتبقى وصمة الاخبار  
 أين الكرام وأين أهل مدائحي      غير النبي وآله الاطهار

﴿ ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده ﴾

تأمل قضايا الله واذعن لامره      فللكون مولى (يبدئ ويعيد)  
 وهل ندفع الارحام (الاباذنه      ففهم شقى) عنده (وسعيد)  
 ﴿ولصفي الدين الحلى وهى كلمة مهملة وأخرى معجمة ا﴾  
 الحريجزى والكرام تثيب      واللوم يخزى والهام ينيب  
 والمال يفنى والممالك تنقضى      والمدح يبقى والكلام قشيب  
 والاصل ينبج والموالد فى الملا      تبني وما ظنى الاصول تخيب  
 والرد يضنى والمواعد تقتضى      والمطل ينضى والمطال يذيب

(١) هو أبو البركات عبد العزيز بن سرايا بن علي بن أبي القاسم بن أحمد  
 ابن نصر أبي العزيز بن سرايا الطائي السنبسى الشهير بصفي الدين الحلى  
 المولود يوم الجمعة خامس ربيع الآخر سنة سبع وسبعين وسبعمائة  
 والمتوفى في أوائل سنة خمسين وسبعمائة

لولا بناتي مت من شوقي الى موت أراح به من الاشـرار  
لبنات نعش أنجم وكالها بالنعش فاطلب مثله لجواري  
أقسمت مادفن البنات تلاعبا دفنوا البنات كراهة الاصهار  
يالائمي في ترك أوطاني لقد بالغت في الاعذار والانتذار  
أصلي تراب فالانام بأسرهم لي أقربون وكل أرض داري  
أأطيل في أرض مقامي لاهيا وقرار داري غير دار قرارى  
من كان للجيران يوما مسخطا فانا لما يرضاه جارى جارى  
امنتنى الجارات تجربة فلا يسبلن دون لقاي من أستار  
عجبي لشارب خمرة ماخامرت لب امرئ الا عثرته بعار  
أنفت من العصار وهو يذلها دوسا لذا ثارت لأخذ النار  
يارب أمرد كالغزال لطرفه حكم المنية في البرية جارى  
تأليف طرته ونور جبينه تأليف ماء خدوده والنار  
ومعذر كالمسك خط عذاره والخال فهو زيادة العطار  
وبديعة ان لم تكن شمس الضحى فالوجه منها طابع الاقار  
أعرضت اعراض التعفف عنهم وقطعت وصلهم وقر قرارى  
ماذاك جهلا بالجمال وانما ليس الخنا من شمة الاحرار  
ان أبق أو أهلك فقد نلت المنى وبلغت سؤلى قاضيا أوطارى  
وحويت من علم ومن أدب ومن جاه ومن مال ومن مقدار



ودع الورى وسل الذى أعطاهم  
 جمد الندى لجمودة الكبرا وما  
 لم يبق خل للشدائد يرتجى  
 من أين يوجد صاحب مستحسن  
 احذر عدوك والمعاند مرة  
 فالاصدقاء لهم بسر كخبرة  
 واصبر على الحساد صبر مدير  
 كم نال بالتدبير من هو صابر  
 الدين شين الدين قال نبينا  
 دار العدى من أهل دينك جاهدا  
 فاذا رأيت الضيم مشتا فلا  
 أيقم حيث يضام الا جاهل  
 لا تودع السر النساء فما النساء  
 كيد النساء ومكرهن مروع  
 ان كن خلات الشيبية والغنى  
 أقلل زيارة من تحب لقائه  
 لا تكثرن ضحكا فكم من ضاحك  
 كم حامد كم كائد كم مارد  
 لا تطلب المعروف من نكار  
 جمد الندى لبرودة الاشعار  
 فى نشر احسان وطى عوار  
 للخير أوزار على الاوزار  
 واحذر صديق الصدق سبع مرار  
 ولهم به سبب الى الاضرار  
 قد أظهر الاقبال فى الادبار  
 مالم ينله بعسكر جرار  
 فتوقه واصبر على الاقتار  
 مافاز بالعلياء غير مدار  
 تلبث وحاول غير تلك الدار  
 قد عادل الاشرار بالاخيار  
 أهلا الى مستودع الاسرار  
 لا كان كل مكابد مكار  
 صرن العدى فى الشيب والاعسار  
 ان الملل نتيجة الاكثار  
 أ كفانه فى قبضة القصار  
 كم واجد كم جاحد كم زارى



جاور اذا جاورت بحرا أو فتى  
 كن عالما في الناس أو متعلما  
 من كل فن خذ ولا تجهل به  
 واذا فهمت الفقه عشت مصدرا  
 وعليك بالاعراب فافهم سره  
 قيم الورى ما يحسنون وزينهم  
 فاعمل بما علمت فالعلماء ان  
 والعلم مهم ما صدف التقوى يكن  
 يا قارئ القرآن ان لم تتبع  
 وسبيل من لم يعلموا ان يحسنوا  
 قد يشفع العلم الشريف لاهله  
 هل يستوى العلماء والجهال في  
 ما العيش الا في الخمول مع الغنى  
 واقنع فما كنز القناعة نافدا  
 واسأل الهك عصمة وحماية  
 وان ابتليت بذلة وخطيئة  
 اياك من عسف الانام وظلمهم  
 أطل افتكارك في العواقب واجتنب  
 فالجار يشرف قد دره بالجار  
 أو سامعا فالعلم ثوب فخار  
 فالحر مطلع على الاسرار  
 في العالمين معظم المقـدار  
 فالسر في التقدير والاضمار  
 ملح الفنون ورقة الاشعار  
 لم يعملوا شجر بلا اثمار  
 كالريح اذ مرت على الازهار  
 ماجاء فيه فاين فضل القارى  
 ظنا باهل العلم دون نفاار  
 ويحـل مبغضهم بدار بوار  
 فضل أم الظلماء كالانوار  
 في الاشـتهار نهاية الاخطار  
 وكفى بها عزا لغير مـارى  
 فالسيات قواصف الاعمـار  
 فاندـم وبادرها بالاسـتغفار  
 واحذر من الدعوات في الاسـحار  
 أشياء محوجة الى الاعـذار

﴿ولعمر بن الوردى المترجم سابقا رحمه الله﴾

ما للزمان عن المروة عارى      ما عنده فى منكر من عار  
أشكو الى الله الزمان فدأ به      عز العبيد وذلة الاحرار  
لا غرو ان حسدت بنوه مناقبى      كل على مجرى أبيه جارى  
وأرحمنا للحاسدين فنارهم      قد سعرت بعدا لها من نار  
واذا جرى ذكرى تكاد قلوبهم      تنشق أو تغيبا لنى بشرار  
كرهوا عطاء الله لى يا ويحهم      لشقائهم كرهوا صنيع البارى  
ويزبدهم نارا وقود قريحى      وبلوغ أخبارى الى الاقطار  
ياسعد ساعدنى على هجرانهم      فى الله هجر مجانب متوارى  
واحذر بنى الدنيا وكن فى غفلة      عنهم وجانب كل كلب ضارى  
واحفظ اصاحبك القديم مكانه      لا تترك الود القديم لطارى  
واذا أساء وفيك حمل فاحمل      ان احتمالك أعظم الانصار  
سارع الى فعل الجليل وقلد الأعمى      عناق حسنى فالزمان عوارى  
واجعل الى الاخرى بدارك بالتقى      تغنى فما الدنيا بدار بدار  
واعمل لتلك الدار ماهى أهلها      عمل المدارى أهل هذى الدار  
وتوخ فعل المكرمات تبرعا      فالمكرمات جيدة الاثار  
لاتأسفن لما مضى واحرص على      اصلاح ما أبقيت باستكثار  
فالمعسرون بنو كلاب عندهم      واليوم أهل الفضل آل يسار

فاشدد يدك بحبل الله معتصما      فانه الركن ان خاتتك أركان  
 لا ظل للمرء يغنى عن تقى ورضا      وان أظلمته أوراق وأفنان  
 سحبان من غير مال باقل حصر      وباقل في ثراء الماء سحبان  
 لا تودع السر وشاء فينشره      وهل رعى غنما في الدوسرحان  
 والناس اخوان من دالته دولته      وهم عليه اذا عادته أعوان  
 يارافلا في الشباب الرحب منتشيا      من كأسه هل أصاب الرشد نشوان  
 لا تغترر بشباب ناعم خضل      فكم تقدم قبل الشيب شبان  
 وبأخا الشيب لو ناصحت نفسك لم      يكن لمثلك في الاسراف امعان  
 هب الشيبة تبدي عذر صاحبها      ما بال أشيب يستهويه شيطان  
 كل الذنوب فان الله يغفرها      ان شيع المرء اخلاص وايمان  
 وكل كسر فان الله يجبره      وما لكسر قناة الدين جبران  
 أحسن اذا كان امكان ومقدرة      فلا يدوم على الانسان امكان  
 فالروض يزدان بالانوار ناعمه      والحر بالعدل والاحسان يزدان  
 خذها سواثر أمثال مهذبة      فيها لمن يبتغي التبيان تبيان  
 ما ضر حسانها والطبع صائغها      ان لم يصغها قريع الشعر حسان

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

الجهل موت وبالعلم الحياة فلذ      بالعلم والدين تغذ الجسم والروحا  
 واستجل أحكامه من قوله (شرع      لكم من الدين ما وصى به نوحا)



من استنم الى الاشرار نام وفى  
 كن ريق البشر ان الحرهمته  
 ورافق الرفق فى كل الامور فلم  
 ولا يغرك حظ جره خرق  
 من سالم الناس يسلم من غوائلهم  
 من كان للعقل أعوان عليه غدا  
 اذا بنا بكريم موطن فـله  
 لا تحسبن سرورا دائما أبدا  
 ياظالما فرحا بالعز ساعده  
 ما استمر الظلم لو أنصفت أكله  
 يا أيها العالم المرضى بسيرته  
 وياأخا الجهل لوأصبحت فى لجج  
 دمع التكاسل فى الخيرات تطلبها  
 صن حروجهك لانتك غلالته  
 فان لقيت عدوا فالقه أبدا  
 لانتحسب الناس طبعوا احدا فلهم  
 ما كل ماء كصداء لوارده  
 من استعان بغير الله فى طلب

قيصره منهم صل وثعبان  
 صحيفة وعليها البشر عنوان  
 يندم رفيق ولم يذمه ندمان  
 فالخرق هدم ورفق المرء بنيان  
 وعاش وهو قرير العين جذلان  
 وما على نفسه للحرص أعوان  
 ورائه فى بساط الارض أوطان  
 من سره زمن ساءته أزمان  
 ان كنت فى سنة فالدهر يقظان  
 وهل يلذ مذاق المرء خطبان  
 ابشر فانت بغير الماء ريان  
 فانت ما بينها لا شك ظمان  
 فليس يسعد بالخيرات كسلان  
 فكل حارحر الوجهه صوان  
 والوجه بالبشر والاشراق غضان  
 غرا تراست تحصيلها وألوان  
 نعم ولا كل نبت فهو سعدان  
 فان ناصره عجز وخذلان



لا تخدش بطل وجه عارفة      فالبر يخدشه مطل وليان  
 يا خادم الجسم كم تسعى لخدمته      أنطلب الربح مما فيه خسران  
 اقبل على النفس فاستكمل فضائلها      فانت بالنفس لا بالجسم انسان  
 من يتق الله يحمده في عواقبه      ويكفه شر من عزوا ومن هانوا  
 حسب الفتى عقله خلا يعاشره      اذا تحاماه اخوان وخلان  
 لا تستشر غير ندب حازم فطن      قد استوى منه اسرار واعلان  
 فلاتدأير فرسان اذا ركضوا      فيها أبروا كما للحرب فرسان  
 وللأمور مواقيت مقادير      وكل أمر له حدود وميزان  
 من رافق الرفق في كل الامور فلم      يندم عليه ولم يذمه انسان  
 فلا تكن عجلا في الامر تطلبه      فليس يحمده قبل النضج بحران  
 وذو القناعة راض في معيشته      وصاحب الحرص ان أثرى فغضبان  
 كفى من العيش ما قد سر من عوز      ففيه لاجر ان حققت غنيان  
 هما رضيعا لبان حكمة وتقى      وساكا وطن مال وطغيان  
 من مدطرفا بقرط الجهل نحو هوى      أغضى عن الحق يوما وهو خزيان  
 من استشار صروف الدهر قام له      على حقيقة طبع الدهر برهان  
 من عاشر الناس لاقى منهم نصبا      لان طبعهم بغي وعدوان  
 ومن يفتش على الاخوان مجتهدا      فجعل اخوان هذا الدهر خوان  
 من يزرع الشر يحصد في عواقبه      ندامة ولحصد الزرع ابان

و بادرا الى الاصلاح ما استطعت انه عماد الدنيا والدين فى الحرب والسلام  
وما اعتل من أعضاء جسمك داوه برفق والا فاحم عدواه بالجزم  
فان فساد الجزء لكل مهلك وليس بقطع البعض متلفة الجسم

﴿ ولا بى الفتح البسى رحمه الله ١ ﴾

زيادة المرء فى دنياه نقصان وربحه غير محض الخير خسران  
وكل وجدان حظ لا ثبات له فان معناه فى التحقيق فقدان  
يا عامرا خراب الدهر مجتهدا بالله هل خراب العمر عمران  
ويا حريصا على الاموال يجمعها لاتنس ان سرور المال أحران  
زغ الفؤاد عن الدنيا وزخرفها فصفوها كدر والوصل هجران  
وارع سمعك امثالا أفضلها كما يفصل ياقوت ومرجان  
احسن الى الناس تستبعد قلوبهم فطالما استعبد الانسان احسان  
وان أساء مسيء فليكن لك فى عروض زلته صفح وغفران  
وكن على الدهر معوانا لذى أمل يرجو نداك فان الحر معوان  
من جاد بالمال مال الناس قاطبة اليه والمال للانسان فتان  
من كان للخير مناعا فليس له عند الحقيقة اخوان وأخذان

(١) هو أبو الفتح على بن محمد بن الحسين بن يوسف بن محمد بن عبد العزيز البسى المتوفى سنة أربع مائة فى مدينة بخارى من أعمال عراق العجم

سيما اذا كان أخا حرقه      وبات يسقى الدمع من عبرته  
أكرم غريب الدار واعمل على      راحتـه مادام في غربته  
فن غدا بالمال ذا شحة      تذمه الناس على شحته  
ياظالم اقد غره ظلمه      أى عزيز دام في عزته  
الموت محتوم لكل الورى      لابد ان تجرع من غصته  
( ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده )

ظلام الورى ما اشتق الا من الظلم      ولم لا وعدل الحق للبطل كالخصم  
وما حل فهو الرزق لا كل ماحلا      فكم صفرت أيدى المحرم بالاثم  
فلا خير مل والشر لم أهله وقل      لمن رام حسن الخلق والخلق والاسم  
تواضع واخل الكبرياء واخلها      تكن فيلسوف اللب لا طائش السهم  
ولا تقرن الاجناس الا بكفتها      فان جمال العقد يجلب بالنظم  
وما باقتران النوع فى غير نوعه      سوى سوء تدبير لتعذيب ذى الفهم  
وهل غاية التدمير والعقل شاهد      سوى وضع جعل الجهل موضع ذى العلم  
فن وضع الاشياء بغير محلها      يرى محلها اذ لانجابه للعقم  
ولا تجتنب أبناء أوطانك الاولى      فما بمو الالة الاجانب من حزم  
ونابذ تقاليد الاعاجم انها      لمفسدة الاديان والمال كالسم  
وحافظ على أخلاق قومك واعتمد      عوائد آباء ذوى شسيم شم  
وكن مستقيم الرأى لا متفرنجنا      فن افكهم طرف الشرائع يستدى



من نازع الاقيال في أمرهم      بات بعيد الرأس عن جثته  
 من لاعب الثعبان في كفه      هيهات ان يسلم من لسعته  
 من عاشر الاحق في حاله      كان هو الاحق في عشيرته  
 لاتصحب النذل فتردى به      لاخير في النذل ولا صحبته  
 من اعتراك الشك في جنسه      وحاله فانظر الى شيمته  
 من غرس الحنظل لا يرتجي      ان يجتنى السكر من غرسته  
 من جعل الحق له ناصرا      أيده الله على نصرته  
 واقنع بما اعطاك من فضله      وأشكر لموليك على نعمته  
 وانظر الى الحر وأخواله      وأجلسه بين الناس في رتبته  
 لا بارك الله العلى في امرئ      يلدغ كالعقرب في لدغته  
 لا تطلب الاحسان من غادر      يروغ كالشعلب في روغته  
 لاخير في الجار اذا لم يكن      ذا عفة يؤثر في عفته  
 الناس خدام لذى نعمة      وكلهم يرغب في خدمته  
 حتى اذا نعمته استبدلت      ولوا وخلوه أخا حرقتهم  
 وان تزوجت فكن حازقا      واسأل عن الغصن وعن منبته  
 وابحث عن الصهر وأخواله      من عنصر الحى وذى قربته  
 يا حافر الحفرة اقصر فكم      من حافر يصرع في حفرة  
 أحذر دعا المظلوم في ليله      فر بما يقبل في دعوته



وأتل كتاب الله تهدي به      واتبع الشرع على سنته  
لا تحترص فالحرص يزري الفتى      ويذهب الروثق من بهجته  
والحظ لا تجلبه حيلة      كيف يخاف المرء من فوته  
ما فاتك اليوم سيأتي غدا      ما في الذي قدر من حيلته  
قضاؤه المحتوم في خلقه      وحكمه النافذ مع قدرته  
والرزق مضمون على واحد      مفاتيح الاشياء في قبضته  
قد يرزق العاجز مع عجزه      ويحرم الكيس مع فطنته  
لا تنهر المسكين يوما أتى      فقد نهك الله عن نهرته  
ان عضك الدهر فكن صابرا      على الذي نالك من عضته  
او مسك الضر فلا تشتكى      الا لمن تطمع في رحمته  
لسانك احفظه وصن نطقه      واحذر على نفسك من عثرته  
فالصمت زين ووقار وقد      يؤتى على الانسان من لفظته  
من أطلق القول بلامهلة      لا شك ان يعثر في عجلته  
من لزم الصمت نجما سالما      لا يندم المرء على سكنته  
من أظهر الناس على سره      يستوجب الكي على مقلته  
من مازح الناس استخفوا به      وكان مذموما على مزحته  
كن عن جميع الناس في معزل      قد يسلم المعزول في عزله  
من جعل الخمر شفاه له      فلا شفاه الله من علته

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

لسانك منه فاحترس واستقم كما أمرت ولا تعص المهين قهرا  
وكن طاهر الاخلاق ظاهره على بواطنه دل الانام بديها  
ولا تختلف عن ذا ولا تختلف أذى وقارب وباعد عالما وسفيا  
ولا تك ذا وجهين والقلب قلب فان أخوا الوجهين ليس وجهها  
ونفسك صن والوجه عن كل ذلة تعد نبيلاً أو تعز نبيا  
وكن عن نفاق العيش ناقد حنظل واخل البلوتيكاً لمقترفها  
فما كرم الاخلاق الا عوائد لقد أمرت كل الشرائع فيها

﴿ومما ينسب للإمام على الرضا عليه السلام ١﴾

واعجبا للراء فى ذاته يجر ذيل التيمه فى خطرته  
يزجره الوعظ فلا يفتى كانه الميت فى سكرته  
يبارز الله بعصيانه جهرا ولا يخشاه فى خلوته  
وان يقع فى شدة يتهل فان نجا عاد الى عادته  
ارغب لمولاك وكن راشدا واعلم بان العز فى خدمته

(١) هو أبو الحسن على الرضا بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق  
ابن محمد الباقر بن على زين العابدين ويقال له على الاصغر بن الحسين  
ابن على بن أبى طالب المولود سنة مائة وثلاث وخمسين فى المدينة المنورة  
والمات فى سنة اثنين ومائتين بمدينة طوس مسموما

أوصيك إيصاء امرء لك ناصح  
 الله فاتقه وأوف بنذره  
 والضيف أكرمه فان ميته  
 واعلم بان الضيف مخبر أهله  
 ودع القوارص للصديق وغيره  
 وصل المواصل ماصفالك وده  
 واحذر محل السوء لاتحمل به  
 دار الهوان لمن رآها داره  
 وتأن تظفر في أمورك كلها  
 واستغن ما أغناك ربك بالغنى  
 واذا افتقرت فلا تكن متخشعا  
 واذا أتتك من العدو قوارص  
 واذا تشاجر في قوادك مرة  
 واذا لقيت القوم فاضرب فيهم  
 واذا هممت بامر سوء فأتد  
 واذا رأيت الباهشين الى الندى  
 فاعنهم وأيسر بما يسروا به  
 حذر بريب الدهر غير مغفل  
 واذا حلفت بما ريا فتحمل  
 حق ولا تك لعنة للنزل  
 بميت ليلته وان لم يسأل  
 كيلا يروك من اللثام النذل  
 واجد حبال الخائن المتبدل  
 واذا نبا بك منزل فتحول  
 أفرا حل عنها كن لم يرحل  
 واذا عزمت على الهدى فتوكل  
 واذا تصبى خصاصة فتحمل  
 ترجو الفواضل عند غير المفضل  
 فاقصر كذاك ولا تقل لم أفعل  
 أمران فاعمد للأعف الاجل  
 حتى يروك طلاء أجرب مهمل  
 واذا هممت بامر خير فاعجل  
 غيرا أكفهم بقاع محمل  
 واذا هم نزلوا بضنك فانزل



ورأى عواقب خلف ذاك مذمة للبرء تبقي والعظام رميم  
فارج الكريم وان رأيت جفائه فالعتب منه والفعال كريم  
ان كنت مضطرا والا فاتخذ نفقا كانك خائن مهزوم  
واتركه واحذر ان تمر بياه دهر ا وعرضك ان فعلت سليم  
فالناس قد صاروا بهائم كلهم ومن البهائم قابل وزعيم  
عمى وبكم ليس يرجي نفعهم وزعيمهم في النائبان ملهم  
ورزية وبلية نزلت بهم والناس طرا مكثرو عديم  
واذا طلبت الى لثيم حاجة فالح في رفق وانت مديم  
والزم قبالة بيته وفنائته باشد مالزم الغريم غريم  
وعجبت للدنيا ورغبة أهلها والرزق فيما بينهم مقسوم  
والاحق المرزوق أعجب من أرى من أهلها والعاقل المحروم  
ثم انقضى عجبى لعلى أنه قدر مواف وقته معلوم

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

أخا الحزم عاقد وأهل الولاء فعاهد وفي الهون اياك تمكث  
ومال اليتيم اجتنبه (وأما بنعمة ربك) شكرا (فحدث)

﴿ولعبد القيس البراجي رحمه الله ا﴾

ابني ان أباك كارب يومه فاذا دعيت الى المكارم فاعجل

(١) هو ابن خفاف بن عمرو بن حنظلة من البراجم في صدر الاسلام



وكذلك من عظمت عليه نعمة حساده سيف عليه صرور  
فاترك مجاورة السفينة فانها ندم وعبء بعد ذلك وخيم  
واذا جريت مع السفينة كما جرى فكلما كما في جريه مذموم  
واذا عتبت على السفينة ولمته في مثل ما يأتي فأنت ظلوم  
يا أيها الرجل المعلم غيره هلا لنفسك كان ذا التعليم  
تصف الدواء لذى السقام وذى الضنى كيا يصح به وأنت سقيم  
ونراك تصلح بالرشاد عقولنا أبدا وأنت من الرشاد عديم  
لاتنه عن خلق وتأقئ مثله عار عليك اذا فعلت عظيم  
وابده بنفسك فانها عن غيرها فاذا انتهت عنه فانت حكيم  
فهناك يقبل ما وعظت ويقتدى بالعلم منك وينفع التعليم  
ويل الشجى من الخلى فانه نصب الفؤاد لشجوه مفهوم  
وترى الخلى قرير عين لاهيا وعلى الشجى كآبة وهموم  
ويقول مالك لا تقول مقالتي ولسان ذا طلق وذا مكظوم  
لا تكلمن عرض ابن عمك ظالما فاذا فعلت فعرضك المكظوم  
وحريمه أيضا حريمك فاحمه كى لا يباح لديه منك حريم  
واذا اقتصصت من ابن عمك كلمة فكلما لك ان عقلت كالوم  
واذا طلبت الى كريم حاجة فلقاؤه يكفيك والتسليم  
فاذا رآك مسلما ذكر الذى حملته فكانه محنوم

أطب بجارك مثل المسك صحبته كي يستطيعك مثل الفد جيران  
يقرئك الناس فوق العين ان تك انسانا كما قر بين العين انسان  
واطلب من الله لامن غيره أبدا نصرا فنصرة غير الله خزان  
﴿ولمقيد أوأبدته ومؤلف شوارده﴾

الحري يصلى بكل حر فحل من النوى بصبر  
وللبلى لا تكن جزوعا (سيجعل الله بعد عشر)  
﴿ولابي الاسود الدؤلى رضى الله عنه ١﴾

أف لدهر فعله مذموم يعلى عديم الفضل وهو زعيم  
فترى الغبي معظما ليداره ان قام كل الجالسين يقوم  
وترى اللبيب محقرا لم يحترم شتم الرجال وعرضه مشتموم  
حسدوا الفتى اذ لم ينالوا سعيه فالقوم أعداء له وخصوم  
كضرائر الحسناء قلن لوجهها حسدا وبغضا انه لدميم  
والوجه يشرق في الظلام كأنه بدر منير والنساء نجوم

(١) هو ظالم بن عمرو بن سفيان بن جندل بن يعمر بن حلس بن  
نفاثة بن عدى بن الدئل بن بكر الدؤلى التابعى نسبة الى الدئل  
قبيلة من كنانة الجليل الصائب رأى الواضع الاول للنحو بإشارة  
أمير المؤمنين على بن أبى طالب عليه السلام المتوفى فى بلدته  
البصرة سنة تسع وستين وعمره اذ ذاك خمس وثمانون سنة

تدرعوا جنن التقوى أو انتبهوا  
عن الردى لاتنجى المرء حكمة  
تظن مملكة الدنيا لنفسك ان  
وما اهتز از بنى الدنيا بدولتهم  
باللبث كيف يعنى نفسه رجل  
لاتبدع عيب امرئ كى لاتكذب به  
كبت على وجهها المرآة حين بها  
لاتتبع الخير منا فهو يفسده  
ان تثقل اليوم احسانا الى أحد  
المال ماء لعمري مالخ رنق  
وكيف يصبح مستسق أخو ورم  
ان الاولى بدؤا بالظلم حين بدوا  
غنى الغنى الى الطغيان مدرجة  
والمرء ينقص اذ تزداد ثروته  
كانت بك يا مغرور مطر حا  
فلا تدل بخلان فملك كم  
اغمد لسانك لا ينسل عن فمه  
لو لم يكن مثل يأجوج اللسان اذن  
فقد أنا كم نذير وهو عريان  
فلقمة فى فم الايام لقمان  
تبقي وخلفها كرها سليمان  
الا كما اهتز بالارواح أغصان  
عليه قدم اتراب واقران  
بغيا فخير من الابداء كتمان  
يقوم للعيب اعلام واعلان  
سيان عندى مناع ومنان  
بالمن خف غدا فى الحشر ميزان  
طعما وحرصك مستسق وظمان  
بمالخ الماء يوم ما وهو ريان  
بادوا وعن كذب مما بنوا بانوا  
يزداد للمرء ان يستغن طغيان  
وللثراء جناح زاد نقصان  
فى الرمس وحد اوولى عنك اخوان  
خلاه حين حواه القبر خلان  
فانه فى عيوب الخلق طعان  
لم بين من دونه كالسد أسنان



فرعون نفسك ان لم تلق حين عصى له عصا الزجر أضحي وهو ثعبان  
 من لم يرض نفسه يوم الشباب فما لها اذا راضها في الشيب انعان  
 كالعود يمكن غضا ان تقومه فان عسا فات للتقويم امكان  
 انت المسافر والدنيا الطريق وأنفاس خطاك ورأس المال ايمان  
 فاجعل لنفسك تقوى الله بذرة فلا لسا آت قطاع واعوان  
 الارض ترب على لوح يخط به محاسب حاذق الحسبان عجلان  
 يبدى رقوما ويمحوها على عجل فالعمر اثباتها والمحو موتان  
 يا قوم دنياكم دار مزرقة لكن لها وضعت في الرمل أركان  
 لها سقوف بلا اس مزرقة وكيف يبقى بغير الاثس بنيان  
 كم فاتح عينه فيها فخطفه أيدي الردي قبل ان تنضم أجفان  
 هي السراب وماء الوجه تهرقه ولا يرى فيه وجه الماء عطشان  
 رحي يدور دقيق شأنه عجب غدا لكل خليل وهو طحان  
 يسر كل فتى طول الزمان به وللفتي حاصل الازمان إزمان  
 كم يسلب التبر الباب الرجال وكم راق النهى ورق يحويه خزان  
 صفراء من حبها سوداء كل فتى تحمر وجنته للخلق قنان  
 قد موهوا حجرا سموا به ذهباً سيان عند النهى عقى وعقبان  
 لا تحسبن على نعماء ذا نعم ان الحسود على التقدير غضبان  
 ان الانام نيام والمنى حلم يرونه مثل ما يلقاه وسنان



تزداد هماً كلما ازدادنا غنى      والفقر كل الفقر في الاكثار  
ما زاد فوق الزاد خلف ضائع      في حادث أو وارث أو عار  
اني لارحم حاسديّ لحرمنا      ضمت صدورهم من الاوغار  
نظروا صنيع الله بي فعيونهم      في جنّة وقلوبهم في نار  
لاذنب لي قد رمت كتم فضائي      فكانما برقعت وجهه نهار  
وسترتها بتواضعي فتطلعت      أعناقها تعلو على الاسنار  
ومن الرجال مجاهل ومعالم      ومن النجوم غوامض ودرارى  
والناس مشبهون في ايرادهم      وتقاضل الاقوام في الاصدار  
عمري لقد أوطأتهم طرق العلمى      فعموا ولم يطئو على الاسنار  
لو ابصروا بعيونهم لاستبصروا      وعمى البصائر من عمى الابصار  
هلاسعوا سعى الكرام فادركوا      أو سلموا لمواقع الاقدار  
ذهب التكرم والوفاء من الورى      وتصرما الا من الاشعار  
وفشت خيانات الثقات وغيرهم      حتى أتهمنا رؤية الابصار  
ولربما اعتصم الحليم بمجاهل      لاخير في يمنى بغير يسار  
( ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده )

اعمل فبالجد الى الجدوى الفتى      ميسر وفق نظام الكائنات  
بالمال والمآل والنسل تفز      (المال والبنون زينة الحياة)  
(ولعماد الملة والدين رجا بن شرف الاصفهاني رحمه الله)  
اطاعة النفس للارحم عصيان      فالنفس في صورة الانسان شيطان

أشكو بعادك لى وأنت بموضع  
والشرق نحو الغرب أقرب شقة  
أخفى من البرحاء نارا مثل ما  
واخفض الزفرات وهى صواعد  
وشهاب زئد الحزن ان طاوعته  
واكف نيران الاسى ولربما  
ثوب الرياء يشف عما تحته  
أحي اللىالى التم وهى تيمنى  
فاليث ان ثاورته لم يعتمد  
والهون فى ظل الهوى بنا كامن  
وتلهب الاحشاء شيب مفرقى  
شاب القذال وكل غصن ناضر  
والشبه منجذب فلم يبيض الدمى  
وتود لو جعلت سواد قلوبها  
لاتنفى الطيبات منه فقد رأت  
شيئان ينقشعان أول وهلة  
وطرى من الدنيا الشباب وروقه  
قصرت مسافته وما حسناته  
لولا الردى لسمعت فيه سرارى  
من بعد تلك الخسة الاشبار  
يخفى من النار الزناد الوارى  
واكفكف العبرات وهى جوارى  
واروان عاصيته متوار  
غلب التصبر فارقت بشرار  
واذا التحفت به فانك عارى  
ويمتحن تبلج الانوار  
الا على الانياب والاطفار  
وجلالة الاخطار فى الاخطار  
هذا الضياء شواظ تلك النار  
فنباته الاحوى الى الازهار  
عن يبيض مفرقه ذوات نفار  
وسواد عينيها خضاب عذارى  
كيف اختلاف النبات فى الاطوار  
ظل الشباب وخلة الاشرار  
فاذا انقضى فقد انقضت أوطارى  
عندى ولا آلاؤه بقصار

بيننا يرى الانسان فيها مخبرا حتى يرى خبيرا من الاخبار  
طبعته على كدر وأنت تريدها صفوا من الاقضاء والا كدار  
ومكلف الايام ضد طباعها متطلب في الماء جذوة نار  
واذا رجوت المستحيل فانما تبني الرجاء على شفير هاري  
والعيش نوم والمنية يقظة والمرء بينهما خيال ساري  
والنفس ان رضيت بذلك أوأبت منقادة بازمة الاقـدار  
فاقضوا ما ربكم عجا لي انما أعماركم سقر من الاسفار  
وتراكضوا خيل الشباب وبادروا ان تسترد فانهن عواري  
فالدهر يخدع بالمني ويغص اذ هني ويهدم ما بني بسوار  
ليس الزمان وان حرصت مسالما خلق الزمان عداوة الاحرار  
اني وترت بصارم ذي رونق أعدده لطلابة الاوتار  
أثني عليه باثره ولوانه لم يغتبط أثنيت بالاثار  
يا كوكبا ما كان أقصر عمره وكذا تكون كواكب الاسحار  
إن يحتقر صغر قرب مفخم يبدو ضئيل الشخص للنظار  
ان الكواكب من علو محلها لترى صغارا وهي غير صغار  
ولد المعزى بعضه فاذا مضى بعض الفتى فالكل في الاثار  
أبكيه ثم أقول معذرا له وفقت حيث تركت الأم دار  
جاورت أعدائي وجاور ربه شتان بين جواره وجواري

حتى يحل بكل واد قلبه  
لا ألفينك ثاويا في غربة  
ما الناس الا عاملان فعامل  
والناس في طلب المعاش وانما  
لو يرزقون الناس حسب عقولهم  
لكنه فضل المليك عليهم  
واذا الجنازة والعروس تلاقيا  
سكت الذي تبع العروس مبهتا  
واذا امرؤ لسعته أفحى مرة  
بقي الذين اذا يقولوا يكذبوا  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

من يناويك ان تنله نوالا  
كفه أكفف بالهدم لا بالهدايا  
فن الحزم من يراك بعين  
﴿ومن البدائع الاخلاقية مالتهاى رجه الله من قصيدة ١﴾  
حكم المنية في البرية جارى  
ما هذه الدنيا بد ارقرار

(١) هو ابو الحسن علي بن محمد التهاى المقتول في مصر مسجوناً سنة  
أربعمائة وستة عشر يرثى ولده أبا الفضل المتوفى صغيراً



واذا أصابك نكبة فاصبر لها      من ذا رأيت مسلما لا ينكب  
 واذا رميت من الزمان بريية      أو نالك الأمر الأشق الأصعب  
 فاضرع لربك أنه أدنى لمن      يدعو من حبل الوريد وأقرب  
 كن ما استطعت عن الانام بعزل      ان الكثير من الوري لا يصحب  
 واحذر مصاحبة اللئيم فإنه      يعدى كما يعدى الصحيح الأجرب  
 واحذر من المظلوم سهما صائبا      واعلم بان دعاءه لا يحجب  
 واذا رأيت الرزق عز بيلدة      وخشيت فيها ان يضيق المذهب  
 فارحل فارض الله واسعة الفضا      طولا وعرضا شرقها والمغرب  
 فلقد نصحتك ان قبلت نصيحتي      فالنصح أغلى ما يباع ويوهب

﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

زر الاخوان ان خانوا      وزر أهل الذرى غبا  
 وصل بالبعد من قطعوا      (ولو كانوا أولى قربي)

﴿ولصالح بن عبد القدوس المترجم سابقا رحمه الله﴾

المرء يجمع والزمان يفرق      ويظل يرقع والخطوب تمزق  
 ولان يعادى عاقلا خير له      من أن يكون له صديق أحق  
 فاربأ بنفسك ان تصادق أحقا      ان الصديق على الصديق مصدق  
 وزن الكلام اذا نطقت فانما      يبدى عقول ذوى العقول المنطق  
 ومن الرجال اذا استوت اخلاقهم      من يستشار اذا استشير فيطرق

لاخير في ود امرئ متملق      حلو اللسان وقلبه يتلهب  
 يلقاك يحلف انه بك واثق      واذا تواري عنك فهو العقرب  
 يعطيك من طرف اللسان حلاوة      ويروغ منك كما يروغ الثعلب  
 وصل الكرام وان رموك بجفوة      فالصفح عنهم بالتجاوز أصوب  
 واختر قرينك واصطنعه تفاخرا      ان القرين الى المقارن ينسب  
 ان الغنى من الرجال مكرم      وتراه يرجي ماله ويهره  
 ويبدش بالترحيب عند قدومه      ويقام عند سلامه ويقرب  
 والفقر شرين للرجال فانه      حقايهون به الشريف الانسب  
 واخفض جناحك للأقارب كلهم      بتذلل واسمع لهم ان أذنبوا  
 ودع الكذوب فلا يكن لك صاحبا      ان الكذوب يشين حرا يصحب  
 وزن الكلام اذا نطقت ولا تكن      ثرارة في كل ناد تخطب  
 واحفظ لسانك واحترز من لفظه      فالمرء يسلم باللسان ويعطب  
 والسرفا كتمه ولا تنطق به      ان الزجاجة كسرهما لا يشعب  
 وكذلك سر المرء ان لم يطوه      نشرته ألسنة تزيد وتكذب  
 لا تحرصن فالحرص ليس بزائد      في الرزق بل يشقى الحريص ويتعب  
 ويظل ملهوفاً يروم تحيلاً      والرزق ليس بحيلة يستجلب  
 كم عاجز في الناس يأتي رزقه      رغداً ويحرم كيس ويخيب  
 وارع الامانة والخيانة فاجتنب      واعدل ولا تظلم يطب لك مكسب

وجميع ما خلفته وجعته  
 تبالدار لا يدوم نعيمها  
 فاسمع هديت نصيحة أولا كهها  
 صاحب الزمان وأهله مستبصرا  
 لا تأمن الدهر الخؤون فانه  
 وعواقب الايام في غصاتها  
 فعليك تقوى الله فالزمها تفز  
 واعمل بطاعته تنل منه الرضا  
 واقنع ففي بعض القناعة راحة  
 فاذا طمعت كسيت ثوب مذلة  
 وتوق من غدر النساء خيانة  
 لا تأمن الانثى حياتك انها  
 لا تأمن الانثى زمانك كله  
 تغري بلين حديثها وكلامها  
 وابدأ عدوك بالتحية ولتكن  
 واحذر ان لا قيمته متبسمها  
 ان العدو وان تقادم عهده  
 واذا الصديق لقيته متملقا  
 حقا يقينا بعد موتك ينهب  
 ومشيدها عما قليل يخرب  
 برّ نصوح للانام مجرب  
 ورأى الامور بما توب وتعقب  
 مازال قدما للرجال يؤدب  
 مضض يذل له الاعز الانجب  
 ان التقي هو البهي الأهيب  
 ان المطيع له لديه مقرب  
 واليأس مما فات فهو المطالب  
 فلقد كسى ثوب المذلة أشعب  
 فجميعهن مكاييد لك تنصب  
 كالافعوان يراغ منه الانيب  
 يوما ولو حلفت يميننا تكذب  
 واذا سطت فهي الصقيل الاشطب  
 منه زمانك خائفا تترقب  
 فاليث يبدونا به اذ يغضب  
 فالحد بقا في الصدور مغيب  
 فهو العدو وحقه يتجنب

بل بالتغابى والتغافل عاقل بين البرية كالبرية ثمة يرفع  
 (ولا حد فلاسفة الاسلام صالح بن عبد القدوس رحمه الله ١) ك  
 صرمت حبالك بعد وصالك زينب والدهر فيه تغير وتقلب  
 نشرت ذوائبها التى تزهو بها سودا ورأسك كالثغامة أشيب  
 واستنفرت لما رأيتك وطالما كانت تحن الى لقاءك وترغب  
 وكذلك وصل الغانيات فانه آل يبلقعة وبرق خلب  
 فدع الصبا فلقد عداك زمانه وازهد فعمرك من منه الاطيب  
 ذهب الشباب فما له من عودة وأتى المشيب فاين منه المهرب  
 دع عنك ما قد كان فى زمن الصبا واذكر ذنوبك وابكها يا مذنب  
 واذكر مناقشة الحساب فانه لا بد يحصى ما جئت ويكتب  
 لم يفسه المملكان حين نسيته بل أثبتاه وأنت لاه تلعب  
 والروح فيك وديعة أودعتها ستردها بالرغم منك وتسلب  
 وغرور دنياك التى تسعى لها دار حقيقتها متاع يذهب  
 والليل فاعلم والنهار كلاهما أنفاسنا فيها تعد وتحسب

(١) هو صالح بن عبد القدوس بن عبد الله بن عبد القدوس البصرى  
 المولود والمنشأ المتكلم الجدلى الفيلسوف الواعظ بالبصرة المصلوب على  
 جسر بغداد بعد ماشقه الخليفة المهدي بسيفه نصفين على اتهامه  
 بالزندقة سنة سبع وتسعين ومائة



تجربى بطلاب الصبـ	وكأنما ربح الصبـ
أو كالحطام من الـ	وكأنهم معز الـ
الى المـ لاهى والغـ	وأرى الغنى يدعو الغنى
ان كنت من أهل الذكـ	فأهرب هـ ديت من الذكـ
بالمخرجين من الفـ	سيضيق متسع الفـ
فلذاك رأيك فى بـ	توصى وعقلك فى بـ
فعقولهم بذوى كـ	باعوا التيقظ بالكـ
قد فارقت خفق الـ	كم من عظام بالـ
والعـ فى ماء الـ	يمضى الـ بعد الـ
ل ذوى الـ كشف الرجـ	ولربما فضح الرجـ
والسيف فى صيد العـ	ولربما صاد العـ
بعد التأنق فى البـ	ولرب مهجـور البـ
وذوى التعطر والسـ	وسيستوى أهل الكبـ
يحتاج فيه الى رـ	ولرب مـاء ذى رـ

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ليس التغابى فى الامور بلادة بل فطمة لذوى التغافل تسرع  
هى للنبيه نبالة ووسيلة للجاهلين عن الجرأة تردع  
ماساد فى الدنيا غبي غافل مثل البهية لما كل يرتع

وأرى الخوى يذكى عقو	ل ذوى التفكر فى الخواء
ولرب ممنوع العـرى	ولسوف ينبذ فى العراء
من اخاف من أم الحفا	فليجتنب مشى الحفاء
كم من توارى بالنـقى	بعـد النظافة والنقاء
وأخو الغـرى من لايزا	ل بما يضر أخا غـراء
ان الحياة مع الحيا	وأرى البهاء مع الحياء
عقل الكبير من الورى	فى الصالحات من الورا
لو تعلم الشاة النجا	منا لجـدت فى النجاء
وأرى الدوى طول السقا	م فلا تفرط فى الدواء
واذا سمعت وحى الزما	ن فلا تفرط فى الوعاء
فلربما ساق السفا	نحو السفى أهل السفاء
يا ابن البرى ان البرية لا تـجـيئك بالبراء	
وأراك قد حال العـى	ما بين عينك والجماء
فانظر لعينك فى الجـلا	ان خفت من يوم الجلاء
وكل الفنى ان لم تـجـدد	حالا فانت الى الفناء
فلربما أدى القضاء	متروديه الى القضاء
فالمرء أشـبه بالصفـا	ان لم يفكر فى الصفاء
فارغب لربك فى الجـدا	ما أنت عنه ذو جـداء

من كل مانال الفتى قد نلته والمرء يبقى بعده حسن الشنا  
 فان أمت فقد تناهت لذنى وكل شئ بلغ الحد انتهى  
 وان أعش صاحبت دهرى عالما بما انطوى من صرفه وما انتشى  
 حاشا لما أسأره فى الحجبا والحلم ان اتبع رواد الخنا  
 أو ان أرى لنكبة مختضا أو لا ابتهاج فرحا ومزدهى  
 ﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

شاور العقل لاهتداء الصواب واسأل الشرع عن سواء الثواب  
 ولمن باع دينه بالدنا قل ويك (ان الله شديد العقاب)  
 ﴿ومما ينسب الى ابن دريد رحمه الله المترجم سابقا﴾

لا تركن الى الهوى واحذر مفارقة الهواء  
 يوما تسير الى الثرى ويفوز غـيرك بالثراء  
 كم من حفير فى رجا بئر لمنقطع الرجاء  
 غطى عليه بالصفاء أهل المودة والصفاء  
 ذهب الفتى عن أهله أين الفتى من الفتاء  
 زال السنا عن ناظر به وزال عن شرف السناء  
 ما زال يلمس الخلا حتى توحد فى الخلا  
 قطع النسا منه الزما ن فلم يتمتع بالنساء  
 وأرى العشا فى العين أكثر ما يكون من العشاء

اذا تصحفت امور الناس لم      تلف امراً حاز الكمال فاكثفى  
 عول على الصبر الجميل انه      أمنع ما لاذ به أولو الحجا  
 وعطف النفس على سبل الاسا      اذا استغفر القلب تبريح الجوى  
 والدهر يكبو بالفقى وتارة      ينهضه من عثرة اذا بكا  
 لاتعجب من هالك كيف هوى      بل فاعجب من سالم كيف نجا  
 ان نجوم المجد أمست أفلا      وظله القالص اضحى قد أذى  
 الا بقايا من أناس بهم      الى سبيل المكرمات يقتدى  
 اذا الاحاديث انتضت أنباءهم      كانت كغش الروض غداة السدى  
 لا يسمع السامع فى مجلسهم      هجرا اذا جالسهم ولا خفا  
 ما أنعم العيشة لو أن الفقى      يقبل منه الموت أثناء الرشا  
 أو لو تحلى بالشباب عمره      لم يستلبه الشيب هاتيك الحلى  
 هيئات مهما يستعر مسترجع      وفى خطوب الدهر للناس أسى  
 وسائل بمزعجى عن وطنى      ما ضاق بى جنابه ولا نبا  
 قلت القضاء مالك أمر الفقى      من حيث لا يدرى ومن حيث درى  
 لا تسألنى واسأل المقدور هل      يعصم منه وزر ومن درى  
 لابد ان يلقى امرؤ ما خطه      ذو العرش مما هو لاق ووحى  
 لا غرو ان لى زمان جائر      فاعترق العظم الممخ وانتقى  
 فقد ترى القاحل مخضرا وقد      تلقى أخا الاقتار يوما قد نما



وللفتى من ماله ما قدمت      يداه قبل موته لا ما اقتنى  
 وإنما المرء حديث بعده      فكن حديثا حسنا لمن وعى  
 انى جلبت الدهر شطريه فقد      أمر لى حيناً وأحياناً حـ  
 وفر عن تجربة نابى فقل      فى بازل راض الخطوب وامتنى  
 والناس للموت خلا يلسمهم      وقل ما يبقى على اللس الخلا  
 عجبت من مستيقن ان الردى      اذا أتاه لا يـداوى بالرقى  
 وهو من الغفلة فى أهوية      كخابط بين ظلام وعشا  
 نحن ولا كفران لله كما      قد قيل للساب أخلى فارتقى  
 اذا أحس نبأ ريع وان      تطامنت عنه تمادى ولها  
 كسلة ريعت لليث فانزوت      حتى اذا غاب اطمأنت ان مضى  
 نهال للسير الذى يـرو عنا      ونرتقى فى غفلة اذا انقضى  
 ان الشقاء بالشقى مولع      لا يملك الـرد له اذا أتى  
 والـوم للحر مقيم رادع      والعبد لا يردعه الا العصا  
 وآفة العقل الهوى فن عـلا      على هواه عقله فقد نجا  
 كم من أخ مسخوطة أخلاقه      أصفيته الود لخلق مرتضى  
 اذا بلوت السيف محمودا فلا      تدمه يوما ان تراه قد نبا  
 والطرف يجتاز المدى وربما      عن لمعداه عشار فبكا  
 من لك بالمهذب الذنب الذى      لا يجد العيب اليه مختطى

من ظلم الناس تحاموا ظلمه      وعز عنهم جانباه واحتى  
 وهم لمن لان لهم جانبه      أنظلم من حياء انبثا السفا  
 عبيد ذى المال وان لم يطمعوا      من غمره فى جرعة تشفى الصدى  
 وهم لمن أملق أعداء وان      شاركهم فيما أفاد وحوى  
 عاجت أيامى وما الغر كمن      تآزر الدهر عليه واعتدى  
 لا يرفع اللب بلا جدد ولا      يحطك الجهل اذا الجدد علا  
 من لم يعظه الدهر لم ينفعه ما      راح به الواعظ يوما أو غدا  
 من لم تفده عبرا أيامه      كان العى أولى به من الهدى  
 من قاس ما لم يره بما يرى      أراه ما يدنو اليه ما نأى  
 من ملك الحرص القياد لم يزل      يكرع من ماء من الذل جرى  
 من عارض الاطماع باليأس رنت      اليه عين العز من حيث رنا  
 من عطف النفس على مكروهاها      كان الغنى قرينه حيث التوى  
 من لم يقف عند انتهاء قدره      تقاصرت عنه فسيحات الخطا  
 من ضيع الحزم جنى لنفسه      ندامة الذع من سفح الذكا  
 من ناظ بالعجب عرى أخلاقه      نيطت عرى المقت الى تلك العرى  
 من طال فوق منتهى بسطته      أعجزه نيل الدنا بله القضا  
 من رام ما يعجز عنه طوقه      للعبء يوما آض مجزول المطا  
 والناس ألف منهم كواحد      وواحد كالألف ان أمر عنى

نهنيتها مكظومة حتى يرى  
ولا أقول ان عرتني نكبة  
قد مارست مني الخطوب مارسا  
لى التواء ان معادى التوى  
طعمى شرى للعدو تارة  
لان اذا لو ينت سهل معطى  
لا يطبئنى طمع مدنس  
وقد علت بى رتبى تجاربى  
ان امرؤ خيف لافراط الاذى  
من غير ما وهن ولكنى امرؤ  
وصون عرض المرء ان يبذل ما  
والجد خير ما اتخذت عدة  
وكل قرن ناجم فى زمن  
والناس كالنبت فمنهم رائق  
ومنهم ما تقتحم العين فان  
يقوم الشارخ من زيعانه  
والشيخ ان قومه من زيعه  
كذلك الغصن يسير عطفه
مخضوضعا منها الذى كان طغى  
قول القنوط انقد فى البطن السلا  
يساور الهول اذا الهول علا  
ولى استواء ان موالى استوى  
والراح والا ترى لمن ودى ابتغى  
ألوى اذا خوشنت مرهوب الشدا  
اذا استمال طمع أو أطبى  
أشفين بى منها على سبل النهى  
لم يخش منى نزق ولا أذى  
أصون عرضا لم يدنسه الطخا  
ضن به مما حواه وانتقى  
وأنفس الانذار من بعد التقي  
فهو شبيه زمن فيه بدا  
غض نضير عوده مر الجنى  
ذقت جناه انساغ عذبا فى اللها  
فيستوى ما انعاج منه وانحنى  
لم يقم التشقيف منه ما التوى  
لدا شديدا غمزه اذا عسا

وغاض ماء شرقي دهر رمي  
 وآض روض اللهو يديسا ذاويا  
 فكل ما لا قيته مغتفر  
 لولا بس الصخر الاصم بعض ما  
 اذا ذوى الغصن الرطيب فاعلمن  
 يا دهر ان لم تك عتي فاتشد  
 رفقه على طالما أنصبتني  
 لا تحسبن يادهر اني ضارع  
 مارست من لو هوت الافلاك من  
 لكنها نفثة مصدور اذا  
 رضيت قسرا وعلى القسر رضى  
 ان الجديدين اذا ما استوليا  
 ما كنت أدري والزمان مولع  
 ان القضاء قاذفي في هوة  
 فان عثرت بعدها ان وألت  
 وان تكن مدتها موصولة  
 لست اذا ما بهظتني غمرة  
 وان ثوت تحت ضلوعي زفرة  
 خواطر القلب بتبريح الجوى  
 من بعد ما قد كان مجاج الثرى  
 في جنب ما اسأره شحط النوى  
 يلقاه قلبي فض أصلا د الصفا  
 ان قصاراه نفاذ وتوى  
 فان أروادك والعتي سوا  
 واستبق بعض ماء غصن ملتحي  
 لنكبة تعرقني عرق المدى  
 جواب الجو عليه ما سكا  
 جاش نعام من نواحيها غما  
 من كان ذا سخط على صرف القضاء  
 على جديد أدنياه للبلاد  
 بشت ملوم وتنكيث قوى  
 لا تستبل النفس من فيها هوى  
 نفسى من هاتا فقولا لا لعا  
 بالحنف سلطت الاسى على الاسا  
 ممن يقول بلغ السيل الزبي  
 تملأ ما بين الرجا الى الرجا



﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ان تبغ خلقا زانه خلق زها دون اختلاق  
بكماله وجاله يسمو على السبع الطباق  
دع غيبة رغبة فهما الشقاق بالاتفاق  
ان لم يكونا سلعة راجت لدى سوق النفاق  
﴿ومن الاخلاقيات المختارة من مقصورة بن دريد قوله ١﴾

ياظبية أشبهه شئ بالمها ترعى الخراحي بين أشجار النقا  
أما ترى رأسى حاكى لونه طرة صبع تحت أذيال الدجى  
واشتعل المبيض فى مسوده مثل اشتعال النار فى جزل الغضا  
فكان كالليل البهيم حل فى أرجائه ضؤ صباح فانجلى

(١) هو أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية بن حنتم بن حسن  
ابن حماد بن جرد بن واسع بن وهب بن سلمة بن حاضر بن أسد بن عدى بن  
عمرو بن مالك بن فهم بن غانم بن دوس بن عدنان بن عبد الله بن زهران بن  
كعب بن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نضر بن الأزدي بن الغوث  
ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان  
الأزدي اللغوى البصرى امام عصره فى اللغة والادب الفائق مادحا  
الشاه محمد بن ميكال ولديه عبد الله بن محمد وولده أبو العباس اسماعيل  
ابن عبد الله وقد أحاط فيها بأكثر المقصور المولود بالبصرة سنة ثلاث  
وعشرين ومائتين والمتوفى فى بغداد سنة احدى وعشرين وثلاثماية

وفى الارض منائى للكرم عن الاذى      وفى الارض منائى للكرم عن الاذى  
 لعمرك ما فى الارض ضيق على امرئ      لعمرك ما فى الارض ضيق على امرئ  
 وان مدت الايدى الى الزاد لم اكن      وان مدت الايدى الى الزاد لم اكن  
 وما ذاك الا بسطة عن تفضل      وما ذاك الا بسطة عن تفضل  
 وانى كفانى فقد من ليس جازيا      وانى كفانى فقد من ليس جازيا  
 ثلاثة اصحاب فؤاد مشيع      ثلاثة اصحاب فؤاد مشيع  
 ولست بعمل شره دون خيريه      ولست بعمل شره دون خيريه  
 ولا خالف دارية متغزل      ولا خالف دارية متغزل  
 اديم مطال الجوع حتى اُميته      اديم مطال الجوع حتى اُميته  
 واستف ترب الارض كيلا يرى له      واستف ترب الارض كيلا يرى له  
 ولولا اجتناب الذأَم لم يلف مشرب      ولولا اجتناب الذأَم لم يلف مشرب  
 ولكن نفسا مرة لا تقسيم بى      ولكن نفسا مرة لا تقسيم بى  
 واغدو على القوت الزهيد كما غدا      واغدو على القوت الزهيد كما غدا  
 فاما ترينى كابنة الرمل صاحبا      فاما ترينى كابنة الرمل صاحبا  
 فانى لمولى الصبر اجتاب بزه      فانى لمولى الصبر اجتاب بزه  
 وأعدم أحيانا وأغنى وانما      وأعدم أحيانا وأغنى وانما  
 فلا جزع من خلة متكشف      فلا جزع من خلة متكشف  
 ولا تزدهى الجهال حلمى ولا أرى      ولا تزدهى الجهال حلمى ولا أرى

يا واردا سؤ ر عيش كله كدر أنفقت صفوك في أيامك الاول  
 فيم اقتحامك لج البحر تركبه وأنت يكفيك منه مصة الوشل  
 ملك القناعة لا يخشى عليه ولا يحتاج فيه الى الانصار والخنول  
 ترجو البقاء بدار لا ثبات لها فهل سمعت بطل غير منتقل  
 ويا خبيراً على الاسرار مطلعاً أصمت ففي الصمت منجاة من الزلل  
 قد رشحوك لأمر لو فطنت له فارباً بنفسك ان ترعى مع الهمل

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ان حاربك الليالى أوزمتك بذى وزر وزور غوى في محبته  
 فالله ان حب عبدا يبتليه فلا تضجر فان البلايا من محبته  
 واصبر فما مرت تتأوه الحلاوة اذ ماسى الحال الا لاستحالتـه

﴿ومن الاخلاقيات المختارة من لامية العرب للشنفرى قوله ١﴾

أقيموا بنى أمى صدور مطيكم فانى الى قوم سواكم لأميل  
 فقد حمت الحاجات والليل مقمر وشدت لطيات مطايا وأرحل

(١) هو عمرو بن براق بن الاوس بن الحجر بن الازد بن الغوث بن  
 نبت بن زيد بن كهلان بن سبأ وقبيلته الازد من اليمن وهو من شعراء  
 الطبقة الثانية وكان من العدائين وبه يضرب المثل فيقال أعدى  
 من الشنفرى المقتول فى بنى سلامان قبل ظهور الاسلام بتسعة  
 وتسعين سنة



لو ان فى شرف المأوى بلوغ منى  
أهبت بالخط لو ناديت مستعما  
لعله ان بدا فضلى ونقصهم  
أعلل النفس بالآمال أرقبها  
لم أرض بالعيش والايام مقبلة  
غالى بنفسى عر فانى بقيتها  
وعادة النصل أن يزهو بجوهره  
ما كنت أوثر أن يمتد بى زمنى  
تقدمتنى أناس كان شوطهم  
هذا جزاء امرئ أقرانه درجوا  
وان علانى من دونى فلاعجب  
فاصبر لها غير محتمل ولا ضجر  
أعدى عدوك أدنى من وثقت به  
وانما رجل الدنيا وواحدها  
وحسن ظنك بالايام معجزة  
غاض الوفاء وفاض الغدروا نفرجت  
وشان صدقك عند الناس كذبهم  
ان كان ينجع شئ فى ثباتهم  
لم تبرح الشمس يوما دائرة الحمل  
والخط عنى بالجهال فى شغل  
لعينه نام عنهم أو تنبه لى  
ما أضيق العيش لولا فسحة الامل  
فكيف أرضى وقدولت على عجل  
فصننتها عن رخيص القدر مبتذل  
وليس يعمل الا فى يدى بطل  
حتى أرى دولة الاوغاد والسفل  
وراء خطوى اذا أمشى على مهل  
من قبله فتنى فسحة الاجل  
لى اسوة بانحطاط الشمس عن زحل  
فى حادث الدهر ما يغنى عن الحيل  
فحاذر الناس وأصحابهم على دخل  
من لا يعول فى الدنيا على رجل  
فطن شرا وكن منها على وجل  
مسافة الخلف بين القول والعمل  
وهل يطابق معوج بمعتدل  
على العهد فسبق السيف للعذل



يحمون بالبيض والسمر اللدان به  
فسر بنا في ظلام الليل معتسفا  
فالحب حيث العدا والاسدر ابضة  
تؤم ناشئة بالجذع قد سقيمت  
قد زاد طيب أحاديث الكرام بها  
قيت نار الهوى منهن في كبد  
يقتلن انضاء حب لا حراك بها  
يشقى لديغ الغواني في بيوتهم  
لعل المامة بالجذع ثانية  
لأكره الطعنة النجلاء قد شغفت  
ولا أهاب الصفاح البيض تسعدني  
ولا أخل بغزلان تغازلني  
حب السلامة يثنى هم صاحبه  
فان جنحت اليه فاتخذ نفقا  
ودع غمار العلا للمقدمين على  
رضا الذليل بخفض العيش مسكنة  
فادراً بها في نحور البيد حافلة  
إن العلا حدثتني وهي صادقة  
سود الغدائر حجر الحلى والحلل  
فنفحة الطيب تهدينا الى الحلل  
حول الكناس لها غاب من الاسل  
نصا لها بيماء الغنج والكحل  
ما بالكراثم من جبن ومن بخل  
حرا ونار القرى منهم على جبل  
وينحرون كرام الخيل والابل  
بنهلة من غد يرانجر والعسل  
يدب منها نسيم البرء في علمي  
برشقة من نبال الاعين النجل  
بالبح من خلل الاستار والكل  
ولو دهنتي أسود الغيل بالغيل  
عن المعالي ويغرى المرء بالكسل  
في الارض أو سلبا في الجوى واعتزل  
ركوبها واقتنع منهن بالبلل  
والعز تحت نسيم الاينق الذلل  
معارضات مثاني اللجم بالجدل  
فيما تحدث أن العز في النقل

مجدى أخيرا ومجدى أولا شرع والشهر راد الضحى كالشمس فى الطفل  
 فم الإقامة بالزوراء لا سكنى بها ولا ناقتى فيها ولا جملى  
 ناء عن الأهل صفر الكف منفرد كالسيف عرى متناه عن الخلل  
 فلا صديق اليه مشتكى خرنى ولا أنيس اليه منتهى جزى  
 طال اغترابى حتى حق راحلى ورحلها وقرى العسالة الذبل  
 وضج من لغب نضوى وعج لما يلتقى ركابى ولج الركب فى عذلى  
 أريد بسطة كف أستعين بها على قضاء حقوق للعلا قبل  
 والدهر يعكس أمانى ويقنعنى من الغنية بعد الكد بالقفل  
 وذى شطاط كصدر الرمح معتقل بمثله غـير هباب ولا وكل  
 حلوا الفكاهة مر الجد قد مر جت بشدة البأس منه رقة الغزل  
 طردت سرح الكرى عن ورد مقلته والليل أغرى سوام النوم بالقل  
 والركب ميل على الأكوار من طرب صاح وآخر من خمر الكرى ثمل  
 فقلت أدعوك للجلى لتنصرنى وأنت تخذلنى فى الحادث الجلل  
 تنام عينى وعين النجم ساهرة وتستحيل وصبغ الليل لم يحل  
 فهل تعين على غى هممت به والننى يزجر أحيانا عن الفشل  
 انى أريد طروق الحى من اضم وقد حياه رماة من بنى ثعل

بالطغرائى المقتول ظلما لفضله سنة ثلاث عشرة وخسمائة البالغ  
 من العمر سبعا وخمسين سنة

لا تأمنوا قوما يشب صبيهم بين القوا بيل بالعداوة يشنع  
 فضلت عداوتهم على أحلامهم وأبت ضباب صدورهم لا تنزع  
 ان الذين ترونهم اخوانكم يشفي غليل صدورهم ان تصرعوا  
 ان الحوادث يخترمن وانما عمر الفتى في أهله مستودع  
 يسعى ويجمع جاهدا مستهزأ جدا وليس بأكل ما يجمع  
 حتى اذا وافى الحمام لوقته ولكل جنب لا محالة مصرع  
 نبذوا اليه بالسلام فلم يجب أحدا وصم عن الوداع الاسمع  
 ﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

خير الامور اذا حققت أوسطها ما بالتفريط والتفريط مدخر  
 فعاشر الناس واحذر من وثقت به ففي الثياب ذئاب تحتها استتروا  
 ذوالاعتداء وذوالعدوى فعادها ففي العداوة لم يؤذ امرء حذر  
 واحذر أقاربك الادنون واتق من شر الصديق ففي فعليهما الشرر  
 أمنت كل عدو كنت أحذره ومن أخى وصديق عني الكدر  
 ان الافاعي لا تخفى عداوتها منها احترست ومنهفاتني الضرر  
 ﴿وللعبيد الطغرثي وهي المشهورة بلامية العجم ا﴾

أصالة الرأي صانتني عن الخطل وحليمة الفضل زانتني لدى العطل

(١) هو الوزير الكبير فخر الكتاب أبو اسماعيل الحسين بن علي  
 ابن محمد بن عبد الصمد الملقب مؤيد الدين الاصبهاني المنشئ المعروف



## ﴿ ولعبد بن الطيب ١ ﴾

أبنيّ اني قد كبرت ورايتني بصرى وفيّ لمصلح مستمتع  
فلئن هلكت لقد بنيت مساعيا تبقى لكم منها ما أثر أربع  
ذكر اذا ذكر الكرام يزيناكم ووراثه الحسب المقدم تنفع  
ومقام أيام لهن فضيلة عند الحفيظة والمجامع تجمع  
ولهى من الكسب الذي يلهيكم يوما اذا احتقر النفوس المطمع  
ونصيحة في الصدر داخلة لكم مادمت أبصر في الرجال واسمع  
أوصيكم بتقى الاله فانه يعطى الرغائب من يشاء ويمنع  
وبير والدكم وطاعة أمره ان الأكبر من البنين الاطوع  
ان الكبير اذا عصاه أهله ضاقت يدها بأمره ما يصنع  
ودعوا الضغائن لا تكن من شأنكم ان الضغائن للغواية توضع  
واعصوا الذي يرضي النائم بينكم متنصحا ذاك الثمام المنقع  
يزجي عقاربها ليمعث بينكم حربا كما بعث العروق الاخدع  
حرا لا يشفى غليل فؤاده غسل بماء في الاناء مشعشع

(١) هو عبدة بن الطيب والطيب اسمه يزيد بن عمرو بن وعل بن  
أنس بن عبد الله بن عبد تميم بن جشم بن عبد شمس بن سعد بن زيد مناة  
ابن تميم من المخضرمين أسلم وكان في جيش النعمان بن المقرن الذي حارب  
معه الفرس بالمدائن



﴿ولمحمد ابن بشير ١﴾

ماذا يكلفك الروحات والدجا البرطورا وطورا تركب اللججا  
كم من فتي قصرت في الرزق خطوته ألفيته بهسهام الرزق قد فلججا  
ان الامور وان سدت مسالكها فالصبر يفتح منها كل ما ارتججا  
لا تياسن وان طالت مطالبة اذا استعنت بصبر ان ترى فرجا  
أخلق بذى اللب ان يحظى بحاجته ومدمن القرع للابواب ان يلججا  
قدر لرجلك قبل الخطو موضعها فن علا زلقا عن غرة زلجا  
ولا يغرنك صفو أنت شاربه فر بما كان بالتكدير ممترجا  
لا ينتج الناس الا من لقاهم يبدو لقاح الفتى يوما اذا نتججا

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ما المرء الا بين جد وجود معلق وجدانه والوجود  
فجد لتحظى في صعود الدنا واسجد من الاخرى تفز بالسعود  
فالجود في الدنيا ينيل المنى وتفضل الاخرى بفعل السجود

(١) هو محمد بن بشير بن عبد الله بن عقيل من بني خارجة بن عدوان  
ابن عمرو بن قيس بن عيلان بن مضر البصرى المولود والمنشأ من شعراء  
الدولة الاموية

خذ بنصل السيف واترك غمده      واعتبر فضل الفتى دون الحلال  
حبك الاوطان عجز ظاهر      فاغترب تلقى عن الاهل بدل  
فيمكث الماء يبقى آسنا      وسرى البدر به البدر اكمل  
أيها العائب قولى عبثا      ان طيب الورد مؤذ بالجعل  
عد عن أسهم لفظى واستتر      لا يصيدنك سهم من ثعل  
لا يغرنك ليين من فتى      ان للحيمات لينا يعترل  
أنا كالخيز وز صعب كسره      وهو لين كيفما شئت انقتل  
أنامثل الماء سهل سائغ      ومتى سخن أذى وقتل  
غير أنى فى زمان من يكن      فيه ذا مال هو المولى الأجل  
واجب عند الورى اكرامه      وقليل المال فهم يستقل  
كل أهل العصر غمر وأنا      منهم فاترك تفاصيل الجمل

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

تكفل بالمعاش الله فاعمل      الى يوم المعاد ترى الهداية  
ولا ترج الخلود بدار هلاك      فان البدء عنوان النهاية  
وبالله استعن تستغن عن      عمو ان الغنى بالله غاية  
أترجو من سوى الخلاق رزقا      وعنهم بالكفاف لك الكفاية

قد يسود المرء من غير أب      وبحسن السبك قد ينفي الزغل  
 وكذا الورد من الشوك وما      ينبت الترجس الا من بصل  
 مع اني أحمده الله على      نسي اذ بابي بكر اتصل  
 قيمة الانسان ما يحسنه      أكثر الانسان منه أو أقل  
 بين تبذير وبخل رتبة      وكلا هذين ان زاد قتـل  
 لا تخض في سب سادات مضوا      انهم ليسوا باهل للزل  
 وتغافل عن أموراته      لم يفز بالحمد الا من غفل  
 مل عن النمام واهجره فما      بلغ المكره الا من نـقل  
 دار جار الدار ان جار وان      لم تجد صبرا فما أحلى النقل  
 جانب السلطان واحذر بطشه      لا تخاصم من اذا قال فعل  
 لا تل الحكم وان هم سألوا      رغبة فيك وخالف من عدل  
 فهو كالمحبوس عن لذاته      وكلا كفيه في الحشر تغل  
 لا توازي لذة الحكم بما      ذاقه الشخص اذا المرء انـزل  
 والولايات وان طابت لمن      ذاقها فالسم في ذاك العسل  
 نصب المنصب أو هي جادى      وعنائى من مداراة السفـل  
 قصر الآمال في الدنيا تفرز      فدليل العقل تقصير الا مل  
 ان من يطلبه الموت على      غرة منه جدير بالوجل  
 غب وزر غبا تزد جبا فن      أكثر الترداد اضناه المال

في ازدياد العلم ارغام العدا      وجمال العلم اصلاح العمل  
 جمال المنطق بالنحو فمن      يحرم الاعراب في النطق اختيل  
 وانظم الشعر ولازم مذهبي      فاطراح الرفد في الدنيا اقل  
 وهو عنوان على الفضل وما      أحسن الشعر اذا لم يبتذل  
 مات أهل الجود لم يبق سوى      مقرف أو من على الاصل اتكل  
 أنا لا أختار تقبيل يد      قطعها أبجل من تلك القبيل  
 ان جزئتي عن مديحي صرت في      رقها أولا فيمكفيني الخجل  
 أعذب الالفاظ قولي لك خذ      وأمر الالفاظ قولي بل لعل  
 ملك كسرى تغن عنه كسرة      وعن البحر اجزاء بالوشل  
 اعتبر نحن قسمنا بينهم      تلقاه حقا وبالحق نزل  
 ليس ما يحوى الفتى من عزمه      لا ولا ما فات يوما بالكسل  
 قاطع الدنيا فن عاداتها      تحفض العالى وتعالى من سفل  
 عيشة الزاهد في تحصيلها      عيشة الجاهد بل هذا أذل  
 كم جهول وهو مثر مكثر      وحكيم مات منها بالعلل  
 كم شجاع لم ينل منها المني      وجبان نال غايات الاميل  
 فترك الخيلة فيها واتكل      انما الخيلة في ترك الخيل  
 أى كف لم تنل منها القرى      فبلاها الله منه بالشلل  
 لا تقل أصلى وفصللى أبدا      انما أصل الفتى ما قد حصل



زاد ان قسناه بالنجم سنا  
 واقتكر في منتهى حسن الذى  
 واهجر الخمرة ان كنت فتى  
 واتق الله فتقوى الله ما  
 ليس من يقطع طرقا بطلا  
 صدق الشرع ولا تركن الى  
 حارت الافكار في قدرة من  
 كتب الموت على الخلق فكم  
 أين نمرود وكنعان ومن  
 أين عاد أين فرعون ومن  
 أين من سادوا وشادوا وبنوا  
 أين أرباب الحجا أهل التقى  
 سيعيد الله كلا منهم  
 أى بنى أسمع وصايا جمعت  
 اطلب العلم ولا تكسل فإ  
 واحتفل بالفقه فى الدين ولا  
 واهجر النوم وحصله فن  
 لا تقل قد ذهبت أربابه  
 أوعدلناه بيد رفاعتد  
 أنت تهواه تجد أمرا جل  
 كيف يسعى فى جنون من عقل  
 جاورت قلب امرئ الا وصل  
 انما من يتقى الله البطل  
 رجل يرصد فى الليل زحل  
 قد هدانا سبلنا عز وجل  
 فل من جيش وأفى من دول  
 ملك الارض وولى وعزل  
 رفع الاهرام من يسمع يخل  
 هلك الكل ولم تغن الخيل  
 أين أهل العلم والقوم الاول  
 وسيجزى فاعلا ما قد فعل  
 حكما خصت بها خير الملل  
 أبعد الخير على أهل الكسل  
 تشتغل عنه بمال وخول  
 يعرف المطلوب يحقر ما بذل  
 كل من سار على الدرب وصل

ولازم للتقوى والدين دوما فتقوى الله ربح للتاجر  
وبالله استعذ من شر نفس وشيطان يضلك وهو ساحر  
وكن مستنصرا بالله حقا فما خاب الذي مولاه ناصر  
وبالله استعن في كل أمر وسلم للقضاء وللأوامر  
﴿وليقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

ان حاربتك الليالى فاستعد لها صبرا حلا عند أهل الذوق مسلكه  
والخلق لا ترجيهم وارج خالقهم فالنفع والضرر رب العرش يملكه  
وان لك احتبس الاضرار محتسب قل حسبي الله ان الله مهلكه  
﴿ولابن الوردي رحمه الله ا﴾

اعتزل ذكر الاغانى والغزل وقل الفصل وجانب من هزل  
ودع الذكري لآيام الصبا فلا أيام الصبا نجم أفـل  
ان أهـنى عيشة قضيتها ذهبت لذاتها والأثم حل  
ودع الغادة لا تحفل بها تمس في عز وترفع وتجل  
واله عن آلة لهو أطـربت وعن الامر دمرتج الكفل  
ان تبدى تنكسف شمس الضحى واذا ماماس يزرى بالأسـل

(١) هو القاضي زين الدين أبو حفص عمر بن مظفر بن عمر بن محمد  
ابن أبي الفوارس بن الوردي المعري الشافعي المتوفى سنة تسع  
وأربعين وسبعمائة

ولا تضجر ولو فقر تناهى  
ولا تشكو وكن لله شاكر  
فكم حر بطنك العيش راض  
وكم عجب ديمت بالحرائر  
وكم شهم تجرع كل وقت  
كؤسا لا تسوغ له المرائر  
وكم نذل تقدم في البرايا  
ومال الى الميامن والمياسر  
وحر الوجه لا تبذلّه يوما  
لمن يزريك لو بذل الجواهر  
وحاذر ان تعيش بذل نفس  
وهون في العوالم للصاعر  
فوت الشخص خير من حياة  
له فيها المذلة وهو صاغر  
وان وافاك ذم من بغيض  
فبالاحسان قابله وغاير  
ولا تجلس مع الجهال يوما  
ولا مع غير جنسك في المحاضر  
ولا تحلل محلا ليس فيه  
لاهل الفضل حمد أو ماثر  
وجانب بلدة لا حق فيها  
ومصرا لا تقام به الشعائر  
ولا تمكث بذل في مقام  
وأرض الله واسعة المحاضر  
فن يرض المذلة دون عز  
ولو في جنة الفردوس خاسر  
ولا تحقر لشيخ ذى وقار  
وقدم للكبير وأنت صاغر  
وعرضك صنه عن فعل مريب  
وما فيه اشتباه كن محاذر  
فن حول الحى قد حام يوما  
فيوشك وقعه فيما يباصر  
ولا تصحب سوى شخص نصوح  
يكون بامر أخراه مذاكر  
وفكر في ذنوبك واجتنبها  
ولا تأس فان الله غافر

﴿والمحمد الزهيري ١﴾

الا خل الا صاغر والا كابر خليلي ذا الزمان ولا تكابر  
 وجانب جانباً عن كل صدر رحيب الصدر لو خرت المفاخر  
 ولا تركزن لذى جاه وجيه ومن بالمال في الدنيا يفاخر  
 ولا يغرك صدق من صديق ولا تظهر له منك السرائر  
 ولا تركزن الى من تأتمنه ولو طابت به منك المخابر  
 فكم قلب تقلب بعد صدق فعادى وهو أدري بالمضار  
 وكم من صاحب أضحى صخبيا وكم خل يوافي وهو ما كر  
 اذا كشفت حقيقته عيانا تراه في حقيقته مغادر  
 فاخـوان الزمان بكل حال جواسيس العيوب لكل باصر  
 ولا تجزم بامر من أمور اذا لم تحسب العقبي وشاور  
 وشاور عاقل لا شهما نصوحا سليم الفكر برا غير فاجر  
 فليس يخيب شخص مستشير وربى للنبي بـذاك آمر  
 فن يحفر قلبا كان فيه قريبا واقعا فيما يغادر  
 وسامح من أساء اليك واحسن وكن للذنوب عفوا منك ساتر  
 وان والاك من مولاك عسر فان اليسر بعد العسر صادر

(١) هو محمد بن أبي بكر بن محمد بن محمد الزهيري الدمشقي المولد والمنشأ والوفاة سنة ست وسبعين وألف



فان عشت أدركت الاماني وان أمت فملك سبيل لست فيها بأول  
وأنبئت ان ابن اللثيمة سبني وليس على عهد الدمي من معول  
وقال لمن أحواله وهو صادق السناء دور الناس في كل محفل  
ورثت العلي عن كابر بعد كابر وسودت بالمجد الرفيع المؤئل  
نعم ما بنوا من مجدهم قد هدمته وأصبحت فيهم واو عمرو والمذيل  
لئن نلت ما أملت من سيادة لتفشر فيها شرع حاكم جبل  
سيندم قوم حاربوني وانهم ستطرقهم من جاني أم قسطل  
وان لسانى مبضع أى مبضع وفى كل عضومهم عرقاً كحل  
وأقسم لولا خشية الله والحياء نسخت به ذكري جرير وجرول  
بأسهم لفظ كالصواعق أرسلت وأنصل معنى كالقضاء المنزل  
وقافية تزداد حسنا وجدة وتبقى بقاء الوحي فى صم جندل  
قلائد ما مرت بفكر مر قش ولا خطرت يوما ببال المهلهل  
فكن حذرا فالخزم ينفع أهله وان كنت ممن يجهل الامر فاسأل

(ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده)

أقدم على الجهد وبالصبر لذ ان حوّل الاحوال خطب مر يرب  
فالصبر والاقدام يتلوها (نصر من الله وفتح قريب)

مقالة من لا يختشى ذم جارح      ولا يرتجى في النصع حمد المعول  
دعوا البغى ان البغى بصرع أهله      ويوقع في دار من الخطب معضل  
ولا تجحدوا حق المحق فانه      سيد وظهور النار من فوق يذبل  
ولا تظهروا شيئا في النفس غيره      بوجه ضحك فوق قلب كمرجل  
وهل يختفى عن حافظين وشاهد      رقيب عليكم بالقلوب موكل  
ومن كان ذا رأى سديد وفطنة      رأى ما نأى عنه بادنى تامل  
أسرة وجه المرء عند كلامه      تفصل من اسراره كل مجمل  
وأسرع شئ يضمحل وجوده      تصنع كذاب وصولة مبطل  
ولا تنقضوا الميثاق فالثقة سائل      عن العهد في يوم الجزاء المؤجل  
ولا تحقروا كيد الضعيف فرما      يساعده الدهر الكثير التحول  
وكم خادم أضحى لمولاه سيدا      وأسدى اليه منه المتفضل  
أحببنا رفقا علينا ورقة      فزينة لب المرء حسن الترسل  
تحملت منكم ما يذوب به الصفا      وقد يهلك الانسان فرط التحمل  
أفى كل يوم أختشى سبق جاهل      كجلمود صخر حطه السيل من عل  
اذا قدموهم ثم أقبلت أخروا      ويبطل نهر الله جدول معقل  
ومن قاسنى بالحاسدين فضيلة      كن قاس في السبق المجلى بفسكر  
سأرتكب الخطب العظيم مخاطرا      واخلع عن عطفي برد التجميل  
وأبذلها اما على النفس أولها      ومن يطلب الغايات للنفس يبذل

فقلت له عذرا أسامة اننى  
أقم فلعل الله يرزقنا معا  
فعن له سرب كان نعا جـه  
فشار فلما أبصرته تلاحت  
فناديته صبرا وللضيف حرمة  
وقت اليها طالبا فوق ضامر  
وفوق سهمما مصميا نحو بعضها  
وقاسمته زادى وبات مقابلي  
وأوسعنى شـكرا وما كان ناطقا  
وسرت وسر الصبح فى خاطر الدجى  
وانى مقيم للصديق على الوفا  
وليس ارتحالى عن ملال وانما  
ومن كان ذا صبر على الجور والجفا  
الا فى سبيل الله ود صرفته  
جزاء سنمار جزانى على الهوى  
فن مبلغ الاخوان عنى رسالة  
مقالة من يجزى على الفعل مثله  
مقالة من تخشى بوادره ومن

أرى حمل زادى قادحا فى التوكل  
فان لسان رزقا على المتوكل  
غوان تهادى فى الحلى حول جدول  
كما أنسل در من نظام مفصل  
فلا تتكلف هم قوت ومأكل  
كما انقض صقر أجدل فوق أجدل  
ومن وعد الضيف القرى فليعجل  
كما قابل المقرور نارا ليصطفى  
ولكن لسان الحال أصدق مقول  
ونجـم السما يرنو بمقلة أحول  
سريع اذا ساء الجوار ترحلى  
رأيت مكان الذل أسوء منزل  
فانى مجـد فى خلاف السمندل  
لمن خان ميثاقى وأشمت عدلى  
وكان يمينى وفاء السمـوءل  
على يدير القول من خير مرسل  
ولا يظلم المجزى حبة خردل  
تساوى لديه طعم شهد وحنظل

وان ندع عند الجذب نسمح بمجهدا  
ونرحل بعد الناس من كل منزل  
ويمنعنا فرط الحياء عن الخنا  
ووهابة الاحزان نهابة النهى  
رقية خصر لا ترق لمغرم  
يرى وجهه فى وجهها من يضمها  
تخادع أرباب النهى عن عقولهم  
اذا التفتت نحو الخلى بطرفها  
تحوم رماح الحظ حول خبائها  
فكم فى حماها من سليم مسهد  
صرفت الهوى عنهن لاختشية الردى  
وربع وقفت العيس فيه فلم أجد  
عهدت به البيض الدمى فوجدته  
وبات سميرى فيه ضار غضنفر  
وعينان كلما ويتين توقدا  
وساق شديد البطش عبل مفتل  
كأن عظام الوحش حول عرينه  
أتانى فلم يبصر فؤادا مروعا

وان ندع يوم البأس لم تتعلل  
ونصدر قبل الناس عن كل منزل  
وان كان فينا رقة المتغزل  
منعمة الاطراف عذب المقبل  
قسية قلب لا تلين لمبتلى  
كراة هندی براحة صيقل  
وتسحر لب الناسك المتبتل  
سرى حبها كالنجر فى كل مفصل  
كاحاطت الاهداب مقلة كحل  
وحول خباها من صريع مجندل  
وذو الرأى مهما يأمى القلب يفعل  
بار جائه غير الغراب المكبل  
من الاهل كالجيد الاغر المعطل  
له منظر وعسرو ناب كعول  
ظلاما فلم نحتج الى ضوء مشعل  
كحبيل الجوارى المنشآت المجدل  
بقايا بناء القيت حول هيكل  
فقام مقام السائل المتطفل



تمضى وتبقى اثرا صورته تشير والموت حياة من درى  
(ان ليس للانسان الا ماسحى) له (وان سعيه سوف يرى)  
(ولعبد الباقي السماء ١)

توكل على الرحمن حق التوكل فليس لما فى علمه من مبدل  
لعمرك ما يدرى المنجم ما غدا يكون وعلم الحال عند المحوّل  
وانا فلا تعجب لى غفلة بما يراد بنا فى عاجل أو مؤجل  
نسير ولا ندري كركب سفينة وعمر الفتى كالنقىء جم التنقل  
ويرشقنا قوس الخطوب باسمهم على أسهم كالطل يتبعه الولي  
ونحن نبات والزمان حصادنا أليس يوا فى كل شهر بمنجل  
وآمالنا تزداد فى كل ساعة ومن أضيع الاشياء عمر المؤمل  
الى الله نشكو ما بنا من جهالة ومن لم يكن فى أمره ذا بصيرة  
وهم الورى كل على قدر عقله يكن هدفا للنائبات ويقتل  
ولا عجب ان فاوت الحظ بيننا وما فاز بالذات غير المغفل  
ألم تر أن الطير يرتع شرها فن راح نجم السماء وأعزل  
وانى من القوم الكرام أولى الوفا ويحبس فى أقفاصه كل بلبل  
اذا بخلت مزن السما لم تبخل اذا بخلت مزن السما لم تبخل

(١) هو عبد الباقي بن أحمد بن محمد بن السماك الدمشقي المولود والمنشأ  
القسطنطيني الوفاة سنة خمس وخمسين وألف

﴿وللامام الشافعي رضى الله عنه ١﴾

دع الايام تفعل ما تشاء وطب نفسا بما حكم القضاء  
ولا تجزع لحادثة الليالي فما لحوادث الدنيا بقاء  
وكن رجلا على الاهوال جلدا وشمتك المروءة والوفاء  
وان كثرت عيوبك في البرايا وسرك ان يكون لها غطاء  
تستر بالسخاء فكل عيب يغطيه كما قيل السخاء  
ولا خزن يدوم ولا سرور ولا يأس عليك ولا رخاء  
ولا تر للاعداى قط ذلا فان شهامة الاعداء داء  
ولا ترج السماحة من بخيل فما في النار للظمان ماء  
ورزقك ليس ينقصه التأنى وليس يزيد في الرزق العناء  
اذا ما كنت ذا قلب قنوع فانت ومالك الدنيا سواء  
ومن نزلت بساحته البلايا فلا أرض تقيه ولا سماء  
وأرض الله واسعة ولكن اذا نزل القضاء ضاق الفضاء  
دع الايام تغدر كل حين فما يغني عن الموت الدواء  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

من رعة الاعمال دنياك فلا تسعى بها لغير حق أو قرى

(١) هو محمد بن ادريس بن شافع الغزى المولد سنة مائة وخمسين  
المكى المنشأ المصرى الوفاة سنة مائتين وأربع

وان ظهرت من فيك ينبوع حكمة  
يقولون مهذارا بذيا مباهايا  
وعن كل ما لا يعن ان كنت تاركا  
يقولون عن عي من العجز صاغيا  
وان كنت مقدا ما لكل ملة  
يقال عجول طائش العقل واهيا  
وان تتغاضى عن جهالة ناقص  
يعدوك خوارا جبانا ولاهيا  
وان تتقاصى باعتزالك عنهم  
يخالوك من كبر وتيه مجافيا  
وان تتدانى منهم لتألف  
يظنوك خداعا كذوبا مرثيا  
ترى الظلم منهم كامنا في نفوسهم  
كذا غدرهم في طبعهم متواريا  
ففي قوة الانسان يظهر ظلمه  
وفي عجزه يبقى كما كان خافيا  
وهيهات تنجو من غوائل فعلهم  
وأقوالهم مهما تكن متحاشيا  
فن رام ارضاء الانام بقوله  
وفعل غدا للمستحيل معانيا  
ومن ذا الذى ارضى الخلائق كلهم  
رسولا نبيا أم وليا وقاضيا  
وأعظم من ذا خالق الخلق هل ترى  
جميع الورى في قسمة منه راضيا  
اذا كان رب الخلق لم يرض خلقه  
فكيف بمخلوق رضاهم مراجيا  
فلازم رضا رب العباد اذا ولا  
تبال بمخلوق اذا كنت زائكا  
وسدد وقارب ما استطعت فانما  
يكلف عبد فعل ما كان قاويا  
﴿ولمقيد أو ابده ومؤلف شوارده﴾

اذا رمت من حادث مخرجا  
عليك بتقواه حالا تصب  
﴿من يتق الله يجعل له﴾ (ويرزقه من حيث لا يحتسب)

وان رمت ادراك المفخر لذ بمن عليه مدار الحمد والمدح يقصر

﴿ ولعلى السكيلانى ١ ﴾

تأمل ولا تعجل بما أنت باغيا      وكن لازما للعدل لاتك باغيا  
 وجاز الذى أسدى جيدا بمثله      وسيئة فاجز مسيئا وعاتيا  
 ولن جانبنا للخل وارع وداده      ووف بمكيل الذى كان وافيا  
 ورغ عندرواغ وزغ عند زائع      ومع مستقيم العدل كن متساويا  
 تحل بحسن الخلق للخلق كلهم      وكن سهلا صعبا نفورا مؤاتيا  
 ودار جميع الناس مادمت بينهم      وكن تابعا حقما نبيا مداريا  
 تحمل لجور الجار وارع جواره      وواصل ذوى الارحام واجف المجافيا  
 وكن باله الناس ظنك محسنا      وبالناس سوء الظن دوما مراعيا  
 ولا تغترر بالهش والبش من فتى      وحفظ ولين مثل من الافاعيا  
 لتعلم ان الناس لا خير فيهم      ولا بد منهم فالتبسهم من اويا  
 اذا ما صدقت المرء عند هوائه      جهارا وسرا عد ذاك معاديا  
 وان تبد يوما بالنصيحة لامرئ      بتهمة اياك كان مجازيا  
 وان تتحلى بالسماحة والسخا      يقال سفيهه أخرج ليس واعيا  
 وان أمسكت كفالك حال ضرورة      يقال شحيح ممسك لامواسيا

(١) هو على بن يحيى بن أحمد بن على بن أحمد بن قاسم الجوى المولد سنة  
 أربعين وألف والمنشأ والوفاة سنة ثلاث عشرة ومائة وألف



والبنى فاحذره وخيم المرتع والعجب فاتركه شديد المصرع  
والغدر بالعهد قبيح جدا شر الورى من ليس يرى العهدا  
عند تمام الامر يبدو نقصه وربما ضر الحريص حرصه  
وربما ضررك بعض مالكا وساءك المحسن من رجالكا  
فالمرء يفدى نفسه بوفره عساه أن ينجوبه من أسره

﴿ولمقيد أوابده ومؤلف شوارده﴾

على الصدق حافظ فهو للحسن مظهر فان جمال المرء ليس يكرر  
ولا تهمل الآراء ان كنت ذا حجا فنعم المشير العقل ثم التفكير  
ولا تفتخر بالاصل تارك فعله فان كريم الاصل بالفعل يفخر  
ودهرك حارب ان رماك بكيمه بصبر فان الحر من يتصبر  
ولا تنظلم ان جنيت بحالة وكن حازما فالخذاق نعم المدبر  
ولا خير في علم بلا عمل ولا بمال بلا بذل لذى الكسر يجبر  
ولا نفع في وعد بغير وفا ولا بدنيا بلا دين عن الشر يزجر  
ولا بحياة دون مال وصحة يعينان في اللذات من يتقهقر  
وما الناس الا كالا حاديث في الدنيا فيمكن خبرا بالحسن يروى ويؤثر  
وقارن اذا جافى القريب مهذبا عليه الدنيا والدين تثنى ويشكر  
يرى العفو عن قد أسا بعد قدرة به من جميع الناس أخرى وأجدر  
فان أحق الناس بالعفو سيد مهاب على أخذ العقوبة أقدر

وان من خص اللثيم بالندى  
وليس في طبع اللثيم شكر  
وان من ألزمه وكلفه  
كذلك من يصطنع الجهالا  
لو أنكم أفاضل احرار  
ان الاصول تجذب الفروعا  
ماطاب فرع أصله خبيث  
قد يدر كون رتباً في الدنيا  
لكنهم لا يبلغون في الكرم  
وكل من تمايلت أطرافه  
كان خليقاً بالاعلا وبالكرم  
لولا بنو آدم بين العالم  
فواحد يعطيك فضلاً وكرم  
وواحد يعطيك للمصانعة  
لا تشرهن لحطام عاجل  
واحذر بكل حالة من الشره  
فليس من عقل الفتى أو كرمه  
فالبغي داء ماله دواء

وجدته كمن يربى أسدا  
وليس في أصل الدنى نصر  
ضد الذي في طبعه ما أنصفه  
ويؤثر الارذال والاندالا  
ما ظهرت بينكم الاسرار  
والعرق دساس اذا أطيعا  
ولا زكا من مجده حديث  
ويبلغون وطرا من بغيا  
مبلغ من كان له فيها قدم  
في طيبتها وكرمت اسلافه  
وبرعت في أصله حسن الشيم  
ما بان للعقول فضل العالم  
فذاك من يكفره فقد ظلم  
أو حاجة له اليك واقعه  
كم أكلة أودت بنفس الاكل  
وقس بما رأيت من مالم تره  
افساد شخص كامل لقرمه  
ليس لمال معه بقاء

كم حكمة أضحت بها المحافل  
 ويغفلون عن خفي الحكمة  
 كم حسن ظاهره قبيح  
 والحق قد تعلمه ثقیل  
 فالعاقل الكامل في الرجال  
 ان العدو وقوله مردود  
 لا تقبل الدعوى بغير شاهد  
 أيؤخذ البرئ بالسقيم  
 كذلك من يستنصح الاعادى  
 ان أكل من ترى اذنانا  
 فادفع اساءة العدى بالحسنى  
 وللرجال فاعلمن مكاييد  
 فالندب لا يخضع للشدائد  
 فرقع الخرق بلطف واجتهد  
 فهكذا الحازم اذ يكيّد  
 وهو برئ منهم في الظاهر  
 والشهم من يصلح أمر نفسه  
 فان من يقصد قلع ضرره  
 نافقة وأنت عنها غافل  
 ولورأوها لا زالوا التهمه  
 وسمج عنوانه مليح  
 يأباه الانفر قليل  
 لا ينثنى لزخرف المقال  
 وقلم يصدق الحسود  
 لا سيما ان كان من معاند  
 والرجل المحسن باللئيم  
 يردونه بالغش والفساد  
 من حسب الاساءة الاحسانا  
 ولا تخل يسراك مثل اليمى  
 وخدع منكرة شدائد  
 قط ولا يغتاط بالمكاييد  
 وامكر اذا لم ينفع الصدق وكد  
 يبلغ في الاعداء ما يريد  
 وغيره مختضب الاظافر  
 ولو بقتل ولده وعرسه  
 لم يعتمد الاصلاح نفسه

اذا الرزايا أقبلت ولم تقف  
 وكم لقيت لذة في زمني  
 فالموت لا يكون الا مره  
 اني من الموت على يقين  
 صبرا على أهوالها ولاضجر  
 لايجزع الحر من المصائب  
 فالحر للعبء الثقيل يحمل  
 لكل شئ مـدة وتنقضى  
 قد صدق القائل في الكلام  
 لا خير في جسامه الاجسام  
 فالخيل للحرب وللجمال  
 لا تحتقر شئاً صغيراً محتقر  
 لا تخرج الخصم في اراحه  
 لا تطلب الفاتت باللجاج  
 فعاجز من ترك الموجود  
 وفتش الامور عن أسرارها  
 لزمت للجهل قبيح الظاهر  
 ليس يضر البدر في سناه  
 فثم أحوال الرجال تختلف  
 فاصطبر الاّن لهذي المحن  
 والموت أحلى من حياة مره  
 فاجهد الاّن لما يقيني  
 وربما فاز الفتى اذا صبر  
 كلا ولا يخضع للنوائب  
 والصبر عند النائبات يحمل  
 ما غلب الايام الا من رضى  
 ليس النهى بعظم العظام  
 بل هو في العقول والافهام  
 والا بل للحمل وللترحال  
 فرمما أسالت الدم الأبر  
 جميع ما تنكر من لجاجه  
 وكن اذا كويت ذا انضاج  
 طماعه وطلب المفقود  
 كم نكتة جاءتك مع اظهارها  
 وما نظرت حسن السراثر  
 ان الضرير قط لا يراه



يجهد في تحصيل رأس ماله      ثم يروم الربح باحتياله  
وان رأيت النصر قد لاح لك      فلا تقصر واحترز ان تهلكا  
واسبق الى الاجود سبق المناقد      فسبقك الخصم من المكاييد  
وانتهز الفرصة ان الفرصه      تصير ان لم تنهزها غصه  
كم نظر الغالب يوما فترك      عنه التوقي واستهان فهلك  
ومن أضاع أهله في السلم      لم يحفظوه في لقاء الخصم  
وأن من لا يحفظ القلوبا      يخذل حين يشهد الحروبا  
والاهل لا يرعون من أضاعهم      كلا ولا يحمون من أجاعهم  
وأضعف العالم طرا عقدا      من غره السلم فاقصى العبدا  
والحزم والتدبير روح العزم      لا خير في عزم بغير حزم  
والحزم كل الحزم في المطاوله      والصبر لافي سرعة المزاولة  
وفي الخطوب تظهر الجواهر      ما غلب الايام الا الصابر  
لا تبا سن من فرج واطف      وقوة تظهر بعد ضعف  
فر بما جاءك بعد الياس      روح بلا كد ولا التماس  
في لمحة الطرف بكاء وضحك      وناجذ باد ودمع ينسفك  
تنال بالرفق وبالتأني      ما لم تنل بالحرص والتعني  
ما أحسن الثبات والتجلدا      وأقبح الحيرة والتبلدا  
ليس الفتى الا الذي ان طرقه      خطب تلقاه بصبر وثقه

فالمـرء لا يدرى متى يمتحن	فانه فى دهره مرتهن
وان نجا اليوم فما ينجو غدا	لا يامن الا فـات الا ذوالردى
لا تغتر ربـا لحفظ والسلامه	فانما الحياه كالمدامه
والعمر مثل الكأس والدهر القدر	والصفو لا بد له من الكدر
وكل انسان فلا بد له	من صاحب يحمل ما أثقله
جهد البلاء صـحبة الاضداد	فانها كى على الفؤاد
أعظم ما يلقى الفتى من جهد	ان يبتلى فى جنسه بالضد
فانما الرجال بالاخوان	واليـد بالساعد والبنان
لا يحقر الصـحبة الا جاهل	أو مارق عن الرشاد غافل
صحبة يوم نسب قريب	وذمة يحفظها اللبيب
وموجب الصداقة المساعده	ومقتضى المودة المعاضده
لا سيما فى النوب الشدائد	والحن العظيمة الاوابد
فالمـرء يحى أبدا أخاه	وهو اذا ما عد من أعداءه
وان من عاشـر قوما يوما	ينصرهم ولا يخاف لوما
وان من حارب من لا يقوى	لحربه جـرا اليه البـلوى
فحارب الا كفء والاقرانا	فالمـرء لا يحارب الدهقانا
واقنع اذا حاربت بالسلامه	واحذر فعلا توجب الندامه
فالتاجر الكيس فى التجاره	من خاف فى متجره الخساره

وكل من أنكر ما أحكت في ترقبها يكون غير منصف  
 فلينظر الأصل ليعرف السبب ويعترف أن كان من أهل الأدب  
 أول ما يرغب في استمالة من نظمه المحكم في مقاله  
 \* وهذا أول الصادح والباغم \*

العيش بالرزق وبالتقدير وليس بالرأى ولا التدبير  
 في الناس من تسعده الأقدار وفعله جميعه ادبار  
 من عرف الله أزال التهمة وقال كل فعله للحكمة  
 من أنكر القضاء فهو مشرك ان القضاء بالعباد أملاك  
 ونحن لانشرك بالله ولا نقنط من رحمته اذ نتلى  
 عار علينا وقبيح ذكر ان نجعل الكفر مكان الشكر  
 وليس في العالم ظلم جاري اذ كان ما يجري بامر الباري  
 وأسعد العالم عند الله من ساعد الناس بفضل الجاه  
 ومن أعاث البائس الملهوفا أغاثه الله اذا أخيفا  
 ان العظيم يدفع العظيم كما الجسم يحمل الجسميا  
 فان من خلائق الكرام رجة ذى البلاء والاسقام  
 وان من شرائط العلو العطف في البؤس على العدو  
 قد قضت العقول ان الشفقة على الصديق والعدو صدقه  
 وقد علمت واللييب يعلم بالطبع لا يرحم من لا يرحم

ليس لها فى عصرنا مثال	خذ حكما وكلها أمثال
لان فيها رأس مال الأديبا	ألفها ابن حجة للنجما
فكان ذا من أكبر المصالح	واختارها من مفردات الصادح
سكنت من سامعه فى قلبه	من كل بيت ان تمثلت به
لكنتى خاطبت بالمعروف	وقد تهجمت على الشريف
تجلب للسامع كل لذه	وجئت من كلامه بنبذه
بها اذا خاطب أرباب العلا	وترفع الاديب ان تمثلا
مقبولة من أحسن السجايا	من حكم تتبعها وصايا
جمعتها جمع أديب شاعر	من أول وأوسط وآخر
وانتظم البديع بالغريب	حتى دنا البعيد للقريب
بديعة غريبة وجيزه	وانسجمت فى جمعها أرجوزه

سنة أربع وخمسة بعد ما صرف عشرين سنة فى نظم كتابه المذكور الذى رسمه الى الامير أبى الحسن صدقة بن منصور بن ديبس الاسدى صاحب الحلة فاجزل عطيته ولقد أجاد ابن حجة رحمه الله بتلخيص ما انتزعه منه فى هذه الارجوزة التى وسعها بتغريد الصادح مع انسجام البيت بالذى قبله والذى بعده أمر بعسر على غيره يشهد به الذوق السليم مصدرا ذلك بقوله (الحمد)



وجسمك روضه فهو الاناء      لنفس تنافس في المطلب  
 وشاور لامرك أهـل الدهاء      فما عمر وكالاشعبي الغبي  
 ورد كل صاف غزير الرواء      ومت والكدورة لاتشرب  
 وصن ماء وجهك عن ذى اعتداء      فليس أخو العقم كالمنجب  
 وقابل أو امره بارتضاء      فقد أسخط الحق من يغضب  
 وبالزاد فاقنع وبعض الكساء      فليس ابن أدهم كالاشعبي  
 وراقب وقوفك يوم الجزاء      لدى الحكم العدل كالمنجب  
 وقل للحرام عليك العفاء      فما مشرق الشمس كالمنجب

## ﴿ تغريد الصادح ١ ﴾

الحمد لله الذى هدانا لهذا      واختارنا للعالم اذ أدبنا  
 فان للآداب فضلا يذكرو      فلا تخاطب كل من لا يشعر  
 يامدعى الحكمة فى كلامه      ومن يروم السحر فى نظامه

(١) وهو ما انتزعه تقي الدين أبو بكر على بن حجة الجوى المولدنزيل  
 القاهرة المتوفى بوطنه حماه سنة سبع وثلاثين وثمانماية من كتاب  
 الصادح والباغم الذى هو ألفايت نظمها الشريف نظام الدين  
 أبو يعلى محمد بن محمد بن صالح بن حمزة بن عيسى بن محمد بن  
 عبد الله بن محمد بن داود بن عيسى بن موسى بن محمد بن على بن  
 عبد الله العباسى الهاشمى المعروف بابن الهبارى المتوفى بكرمان

ولاتك ذا هزر أو عياء      وبينهما كن على مذهب  
ولا تثن عن ذى السناء الثناء      فما لاحن القول كالمعرب  
وسلم لا قدره والقضاء      فمن سالم الله لم يحرب  
وكن صادق الخال عند الرجا      فما البرق في الهدى كالكوكب  
وناو الشحيح باهل السخاء      وقل أين بيروت من يثرب  
وعاد الخدوع ودع ذا افتراء      وللجد فاهرب ولا ترهب  
وصاف المودة رهط الصفاء      فما الطل في المزن كالصيب  
وجاف البغاة وذات البغاء      وعفتك أصدق ولا تكذب  
فحل المحارم ينفي البهاء      وليس الجمال بمستجلب  
ولا تتجر بالربى والرياء      فليس الخسارة كالمكسب  
وجامل أخلاءك الاتقياء      وجانب عن الشرع من يجنب  
وبالدين لا الذين كن ذا احتماء      فليس نهارك كالغيب  
وللأثم لا تبدهمزا وفاء      فما الخلد الا رضاء الاب  
وعن موقف الظلم فابد الجلاء      فما عادل القد كالأحدب  
ولا تفش سرك عند النساء      بتقويم ما أعوج لا تتعب  
ودون الغنى لا تمل للغناء      فما النئ في المرى كالمضرب  
ولن وانل واهجر الكبرياء      ولا تزن واصفح ولا تغتب  
ولاتك من أمرد ذا انتهاء      فليس الاصحاء كالأجرب

وعمك كالحم منه العناء      اذا عم فارثهما وأنذب  
ودع عرف من انكروك الاخاء      فما البلد الخصب كالمنجب  
ومالك خبئه عند الرخاء      الى شدة عنك في مغيب  
فلحال بالاقته صاد البقاء      لمن خاف من زمن مترب  
ورأى الضلالة فانبذ وراءه      فما السلب في النطق كال موجب  
وداو الفؤاد اذا حل داءه      فن أصلح القلب لم يقرب  
وزن خلقك الحسن الاستواء      وخلقك بالاحوط الانسب  
وعاد النفاق وعد ذا البلاء      فما المتواضع كالمعجب  
ولا تدن للذن والادنياء      وبالدين غير الدنا استعذب  
ولا تتردد ردا الاردياء      فما طلعة العير كالربرب  
وعمن يوازر ذا الازدراء      بوجهك أعرض وبالمزكب  
وعاهد وعاضد أبا الاهتداء      فما صيب البرق كالخلب  
وصل كل خال بقاء وراءه      من الخير خال وان يعتب  
وذو الخنث أهدم عليه البناء      فما سافل الحى كالا هيئ  
وطالب بحقق ان الحياء      لينع رزق الفتى والصبي  
وصل واستعن برييب السخاء      فما الشاة في النفع كالعقرب  
وكن باسم الثغر عند اللقاء      فنصف القرى الانس لو تحسب  
وأعدد اضيفك أهني الوطاء      فما البكر في الانس كالثيب

﴿ ولقيد أو ابده ومؤلف شوارده ﴾

بصدق التصور كن ذا اعتلاء	فما الليث في البيد كالشعلاب
وفي نصره الحق سارى الضياء	فمن يتبع الحق لم يغلب
وبالاستقامة كالانبياء	فما موجز اللفظ كالسهب
ولا تقترن بسوى الا كفياء	وغير الحقائق لا ترقب
وكن ان قدرت ابن ماء السماء	فما منظر الورد كالطحلب
وعن عزة النفس خل العزاء	فما خطة الخسف بالمركب
ومن ذلة العيش بادي الاباء	فما سطوة الاسد كالارنب
وصن حسناتك عن أساء	وفي العيش بالجن لا ترغب
وروع عدائك وراع الوفاء	فليس الخيثون كالطيب
وحدث بنعمته في الثراء	بسح وللش لا تقرب
ولا تسخ بالعرض قبل الدماء	فما ذو المناقب كالثلج
وان تصطحب فامراً ذا ولاء	وذو الرحم أولى من الاجنبى
وللخير لا الشر لب النداء	فما نائح القوم كالطرب
وبالوزر والزور ذو الارتقاء	ذره وزر بالتقى من ربى
وبرك برّ به الابـرياء	فليس (يزيد) كالنبي
وقد بالفضائل على اللواء	الى أدب دائم المنصب
بأخباره ارتفع الابتداء	فليس المطهم كالنواب



ما استشاركم فيه فانها أمانة قد ألقاها في أعناقكم ثم أنشأ يقول  
 أوصيكم بما وصى أباكم أبوه عن أبيه عن الجدود  
 ازيعوا العلم ثم تعلموه فما ذو العلم كالغرّ البليد  
 ولا تصغوا الى حسد فتغروا غواية كل مختبل حسود  
 وذودوا الشر عنكم ما استطعتم فليس الشر من خلق الرشيد  
 وكونوا منصفين لكل دان لينصفكم من القاصي البعيد  
 وباب الكبر عنكم فانزكوه فان الكبر من شيم العبيد  
 عليكم بالتواضع لا تزيدوا على فضل التواضع من مزيد  
 وان الصفح أفضل ما ابتغيتم به شرفا من الملك العتيب  
 وحق الجار لا تنسوه فيكم تنالوا كل مكرمة وجود

الوكيل مبتدئاً بما أوصى به أبنائه الاقيال أول ناطق بالعربية  
 على ما يقال يعرب بن قحطان بن عابر بن شالح بن أرفخشاد  
 ابن سام بن نوح بن لامك بن ماثوشالح بن اخنوخ بن يارد بن  
 مهلايل بن اقيمنان بن أنوش بن شيث بن آدم عليه السلام  
 لان قحطان وهو أول من ملك أرض اليمن ولبس التاج من ملوك  
 العرب وذلك قبل عهد الاسكندر بن فيلبس المكدوني بنحو ألف  
 وسبعماية عام لما مات قام عنه في الملك ابنه يعرب الذي يستدل  
 على أوليته في فصاحة عربيته بقول شاعر الاسلام حسان  
 ابن ثابت عليه السلام

تعلمت من منطق الشيخ يعرب أئينا فصرتم معربين ذوى نفر  
 وكنتم قديماً ما لكم غير عجمة كلام وكنتم كالبهاثم في القفر  
 لما حضرته الوفاة وكان حكيماً فصيحاً جمع بنيه وأوصاهم بقوله  
 إى بنى تعلموا العلم واعملوا به واتركوا الحسد فانه داعية القطيعة  
 بينكم وتجنبوا الشر وأهله فان الشر لا يجلب عليكم الا الشر  
 وانصفوا الناس من أنفسكم فانهم ينصفونكم من أنفسهم  
 واجتنبوا الكبرياء فانها تبعد قلوب الرجال عنكم وعليكم  
 بالتواضع فانه يقربكم من الناس ويحببكم اليهم واذا استشاركم  
 مستشير فاشيروا عليه بما تشيرون به على أنفسكم في مثل

(وهي محكمة شرعا) وحكمت له الفطرة بالترجيح ولم ينكره  
الذوق الصحيح وقد رأيت من أفرد لابراز هذه اللائحة الى النثرية  
من أصدافها واخراجها من مغاصها رسائل مختصره كياقوت  
المستعصمى وخلافه ممن لم يتجاوزوا جمع القلة وما عرفت لذلك  
العلة أما من أقدم على نظم هذه النصائح والنواهي الرواجح  
من فحول الشعراء وجماهير البلغاء فقليل ما هم تعرفهم  
بسيماهم وما أظن سبب الاحجام عن أثره على الاقدام الا عدم  
الاقتدار وصعوبة المرتقى لاقتطاف الاثمار وهي وان كانت  
زينة ديوان من ألبسها من المعاني الحسان رقة أبيات حسان في  
آل غسان فانها ما زالت ضائعة بين أوراقه لكثرة انجاده واعراقه  
لو طلبها الانسان لما اهتمدى اليها كل آن ولما لم أر من تجرد  
لجمعها مفردة فقد دونتها بهذا التأليف على حدة وسميته ﴿أبداع  
ما نظم في الاخلاق والحكم﴾ متحريرا مع ذكر القصيدة اسم ناظمها  
وعصره وأجداده ومصره الامن أغفلت تراجم الاعيان اسمه أو  
زمانه أو المكان نابذا من كلام بعضهم ما خالف الشرائع أو الموضوع  
ظهر يا غير مرتض ان آتى في هذا المشروع الادبي أو الموضوع  
المدنى شيئا فريا جعلنا الله ممن يستمعون القول فيتبعون أحسنه  
ومنحنا في هذه الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة انه حسبنا ونعم

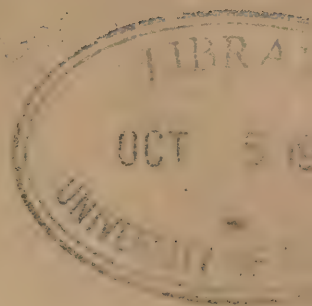
والههم ومكارم الاخلاق والشم مما أمرت به الشريعة والعصر  
 في كل مصر وصادق عليه كل نظام يوجب الانتظام ومشى  
 اليه كل ذوق مدنى حر طلق المحيا باسم النغر فهى للصغير  
 نعم المؤدب والاستاذ ولغيره خير مدبر وملاذ تخيرتها من  
 مائتى مجموع مطبوع الشعر وغير مطبوع اذ المقولات التأديبية  
 المثقفة للعقل كل حين الماثورة بثابت النقل عن الخلفاء  
 الراشدين مع مال الحكماء العرب والوعاظ ومشاهير الجاهلية وخطباء  
 عكاظ وفلاسفة اليونان كافلاطون وعظماء الفرس كافر يدون  
 ونبلاء الهند من محكم الالفاظ مازالت مع وفرة مادتها وسهولة  
 جادتها جملا منتشرة وفصولا مبتورة اذا رمقها الانسان  
 بعين الاستحسان يصعب على الفهم حفظها ولورسخت  
 معانيها فى ذاكرته دون لفظها ثم لا تلبث بعض آن ان تحتجب  
 عن الازهان بعوارض النسيان لازدياد الشواغل وتوارد  
 الخواطر وهذا القول بديهى التصديق مسلم القضية لارتياب  
 لصائب الرأى فيه ولو كانت هذه الاوامر والنواهى والزواجر  
 مسبوكة الحسك فى قالب النظم لسهل على القارئ حفظ أجلها  
 ان لم نقل كلها لان سرعة انطباع الالفاظ الشعر فى مخيلة المرء دون  
 النثر أمر جلى كثير الوضوح لو ادعاه العرف لشهدت به العادة



PJ

7631

S5



## بسم الله الرحمن الرحيم

المدان أبدع فيما نظم شاعر قدرته من الحكم جواهر  
تنزل الخبر بها من السماء انه يؤتى الحكمة من يشاء حمدا  
يزيد بديع معانيه بيانا وتفسيرا قوله تعالى ومن يؤت الحكمة  
فقد أوتي خيرا كثيرا والصلاة والسلام على أشرف نبي أمي  
عربي أوحى اليه في محكم الكتاب وأتيناها الحكمة وفصل  
الخطاب سيدنا محمد الذي أعجز الفلاسفة قوله المتناه رأس  
الحكمة مخافة الله وعلى آله والاصحاب ينابيع الحكم والاداب  
ماالتقط المؤمن بالفلسفة الشرعية المسئلة كل ضالة من الحكمة المحكمه  
وبعد فيقول يوسف بن أبي سعيد سنو عبد الغني بن حسين بن  
عبد القادر بن ابراهيم بن محمد بن علي يموت الحسيني نسبا البيروقي مولدا  
هذا مجموع ظريف محتو على كل تليد وطريرف من القصائد  
الاخلاقية الدالة على أكمل العوائد والاجمالات التفصيلية  
البائة أشرف الفوائد والابيات التهذيبيه الحماة على تطهير الاعراق

Yūsuf ibn 'Abd al-Ghānī al-Hu

Abd al-mā nuzim fi al- al-ahliq wa-  
hikam

# ابن يوسف بن عبد الغنى

تأليف

يوسف بن عبد الغنى سنو الحسينى

قال حضرة الشاعر الاديب الفاضل نور الدين أفندى مصطفى  
صهر صاحب السعادة الهمام عبد الحليم باشا عاصم مدير عموم الاوقاف

ان هذا السفر نور لبصير ولا كنه  
حكمة بالغفة (إن من الشعر الحكمة)

﴿حقوق اعادة الطبع محفوظة لمؤلفه ومصححه﴾

كل من طبع أى قصيدة منه ولم يبرز ديوان ناظمها مخطوطا  
او مطبوعا يكون تحت المسئولية

طبع بمطبعة ديوان الاوقاف المصرية سنة ١٣٢٣ هجرية



# إبصار في الأخلاق والحكمة

تأليف

يوسف بن عبد الغنى سنو الحسيني

---

ان هذا السفر نور لبصير ولا كنه  
حكمة بالغية (إن من الشعر لحكمة)  
نور الدين

﴿حقوق إعادة الطبع محفوظة لمؤلفه ومصححه﴾

كل من طبع أى قصيدة منه ولم يبرز ديوان ناظمها مخطوطا.  
او مطبوعا يكون تحت المسئولية

---

طبع بمطبعة ديوان الاوقاف المصرية سنة ١٣٢٣ هجرية









PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PJ  
7631  
S5

Sinnu, Yusuf ibn 'Abd al-Ghani  
al-Husayni  
Abda' ma nuzim fi al-akhlaq  
wa-al-hikam



